

NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD, A AMERICA



Costeada por los componentes del Consejo Local del Movimiento, una hermosa réplica de la imagen de Nuestra Señora de la Salud, primorosamente esculpida por el joven escultor Manuel Barrado Torres, viajará en breve a la Argentina, con destino a una nueva Parroquia de este nombre.

En el grabado, el Jefe Provincial del Movimiento, besa la Imagen momentos después de la bendición efectuada en la Capilla de Jefatura Provincial. En páginas interiores hallará el lector, información de este acto.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 3 de Enero de 1969

AÑO XXXI - N.º 8.904
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

ASI PUDO LIBRARSE DE LAS LLAMAS

BOSTON. - Dramática fotografía que muestra a un residente de un edificio de apartamentos, bajando desde el cuarto piso cuando las llamas se elevan desde el segundo. El incendio costó la vida a una persona. El hombre de la cuerda está siendo atendido en un hospital de las heridas sufridas al caer al suelo. (Telefoto UPI CIFRA).



PANICO DE GUERRA EN LIBANO

Acusaciones contra el ejército y temor de nuevas represalias israelíes

(Crónica de Diego Carcedo en página 5)

Un nuevo corazón late en su pecho



Este señor, Ervin Cramer, que desayuna maíz, huevos, mermelada y leche, ha recibido un corazón nuevo el pasado día 27. El trasplante de Cramer, que tiene 50 años, lo realizaron los Drs. Najafi y Carleto, que aparecen en la foto.

EN PAGINA 3:

El Ministro de Hacienda expone los pormenores financieros de 1968

Durante el año pasado logramos vencer pruebas muy difíciles

1969 se presenta con mejores perspectivas

Las Naciones Unidas condenan a Israel

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York. - El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió, a petición de emergencia del Líbano, para escuchar las protestas sobre los ataques israelíes al territorio libanés. Durante la sesión vemos a Shabtai Roseno (arriba, izquierda), de Israel; Eduard Ghorra (arriba derecha), del Líbano; Sir Leslie Glass (abajo izquierda) del Reino Unido y J. R. Wiggins, de los Estados Unidos. (Telefoto UPI - CIFRA)



Colaborador de Nixon



WASHINGTON. - David Packard, fue nombrado Vicesecretario de Defensa en una conferencia de prensa. Packard de 56 años de edad, ocupará su puesto durante la administración de Nixon. Packard es el presidente de la compañía Hewlett-Packard. (Telefoto UPI - CIFRA).

Mallorca, preferida

La Compañía «Condor» tiene todas las plazas vendidas para el verano

BONN, 2. (Pyresa). - «Para el verano próximo la compañía alemana «Condor» tiene todas las plazas vendidas», ha afirmado un directivo de la citada compañía, filial de la Lufthansa germana. De todos los vuelos que realizará esta compañía, la mayoría de ellos tendrán como meta Mallorca, donde finalizarán el sesenta por ciento del total de aquellos, porcentaje que equivale a cincuenta viajes semanales.

Según una información, del diario «Koelner Stadt-Anzeiger», la compañía Condor ha clausurado recientemente la era de los aviones de hélices en Alemania.

En adelante, la Condor volará solamente con aviones de reacción.



DISTINGUIR LO INSEPARABLE

Por Adolfo MUÑOZ ALONSO

ANTE los brotes de separatismo disgregador que sacuden con fuerza a algunas regiones españolas y conmueven a todas, el Gobierno de España se ha visto obligado a dictar medidas de excepción. La virulencia de los brotes ha aconsejado sin duda estos procedimientos de carácter extraordinario y riguroso. Aunque la ley obliga a todos los habitantes comprendidos en el territorio de su aplicación y evidentemente son muchos más los eximibles que los subversivos, pienso, como es obvio, que las discriminaciones legales de carácter personal no son posibles.

Pero este artículo no pretende reforzar la oportunidad o conveniencia de una ley de esta índole. Y menos cuando la temporalidad de su aplicación viene exigida por su propia naturaleza excepcional. No discuto la necesidad, ya que los acontecimientos que la provocaron y la mantienen en vigor son notorios y de extrema gravedad. Algunos tan criminales como estúpidos. A lo que tiendo es más bien a llamar la atención sobre la conveniencia de ir ensayando una «comarcalización» de la vida social administrativa y política de España, que además de infundir vida nueva y fecunda a las distintas comarcas socioculturales, evite la exacerbación política de un separatismo suicida. El sugerimiento me ha ido madurando al hilo de la lectura del análisis del volumen II del Plan C. C. B. que acaba de dar a luz «Cáritas españolas», alentada en su empresa por ese motor de explosión que es la Enciclopedia «Populorum progressio».

Resulta claro, claro por lo menos en la línea política en que pienso y escribo, que España es una unidad de destino y que esa unidad se manifiesta y concierne en un destino universal de los pueblos y de los hombres. Lo que sucede es que el mantenimiento de una unidad de destino como España no puede olvidar las peculiaridades de cada comarca en los aspectos sociales y económicos, e incluso en los religiosos y políticos. El desarrollo de un pueblo como España no puede olvidar las peculiaridades de cada comarca en los aspectos sociales y económicos, e incluso en los religiosos y políticos. El desarrollo de un pueblo como España no se fragua exaltando románticamente la unidad, confundiendo con el centralismo administrativo o político, sino asegurando la cohesión real y efectiva de unas zonas geográficas con factores y elementos globalizables.

Yo, la verdad por delante, de desarrollo económico entiendo poco; y aunque tampoco sea muy versado en sociología y en política, algo sí me alcanza. Y por eso estas sencillas y breves reflexiones tienen más en cuenta la política que la economía, aunque sospecho que también el progreso económico puede salir ganando.

Si la unidad política y la soberanía nacional de España se fundan en la centralización y en la absorción de la vida local, que se suponen condición indispensables, pronto se advertirá la relajación de los vínculos entre los miembros y el corazón y el cerebro, peligrando con ello la suprema realidad de España como unidad de destino. No es sólo el hecho de que la centralización administrable paralice iniciativas o fervores primarios en actividades tan esenciales como la enseñanza, la industria o la cultura; es que se origina a paso desconcertante la desvinculación de sentimientos y de la idea de comunidad nacional, fomentada por el entorpecimiento de factores que no son esenciales para el mantenimiento de la unidad fundamental. Al defender desde la Administración central lo accesorio como si fuera lo esencial, entra en litigio de confusión lo esencial y la soberanía, que no se consideraban ya

intocables. Confusión muy de lamentar, es cierto; pero advertible hoy en algunas regiones.

Conceder como premio a la subversión autonomías y descentralizaciones, me parece una monstruosidad política; pero estudiar con urgencia y decisión el autogobierno de las comarcas para todo aquello que atañe a su vida «regional», distinguiendo con claridad y precisión absolutas lo que concierne comunitariamente a la vida nacional, reforzando la soberanía de España como nación única, indivisible e intangible, lo estimo un acierto político con visión prospectiva.

Los entendidos que nos digan cuáles son esas comarcas, con capacidad y fisonomía, son voluntad de desarrollo y fidelidad nacional a España. No es asunto que haya de anticipar el Régimen con un efectismo legal; es cuestión que habrá de ser favorecida gradualmente desde una perspectiva realista. Y para que se aprecie con claridad ni sugerimientos me atreveré a decirlo: las comarcas que merecen una atención más propiciatoria y urgente no son aquellas en las que se confunde el regionalismo y separatismo, país con nación comarca con Patria, sino aquellas otras en las que su amor a España como unidad de destino servida por un Estado soberano, ha sido y es una constante de su vida local. Luego o al mismo tiempo, vendrán las otras, pero nunca antes.

España no tiene partes, es una tónica inconsútil que no se puede rasgar ni podemos permitir que se la jueguen a los dados los piratas. Pero sí tiene miembros; miembros vivos y vitalizadores del organismo que son brazos, manos, ojos y tronco, y a los que corresponde una autonomía funcional, salvando todos los inconvenientes de la metáfora. Estos miembros—metáforas fuera—son zonas sociales homogéneas y los Consejos Sindicales y también «Cáritas españolas» están en condiciones de enumerarlas y definir las, señalando—ya lo han hecho—los rasgos, fisonómicos de carácter social y económico, sin literaturas de sentimentalismo decadente, sino pensando en la planificación de su desarrollo natural y en la evolución progresiva y real de España.

No me pidan en un artículo que es sólo insinuación, que señale los límites administrativos o fiscales en las autonomías, o las funciones concertadas con el Gobierno de la Nación; baste a la ocasión el advertir que quizás la unidad irrenunciable de España no quedaría debilitada, sino fortalecida, si se acierta a fomentar el desarrollo de las comarcas desde sí mismas, responsabilizando a cada una de su organización y respondiendo de su desarrollo autónomo ante el Gobierno nacional. Porque tal vez haya llegado la hora de distinguir lo inseparable, para que la separación no cunda como aspiración romántica, intolerable y suicida, y para adelantarse al viento de la historia, en lo que tenga de inexorable y humanizador.

En el fuero de los españoles bien puede entrar como un bien nacional la organización comarcal desde presupuestos socioculturales de estructura, sin que las regiones se jerarquicen con exclusivismos políticos desde la historia que fue, sino desde la historia que será. Pero, eso sí, España, como realidad suprema, como unidad de destino en lo universal, no puede quedar comprometida en los gérmenes patógenos de su regionalismo dilacerante favorecido por drogas de importación. Sin que ceda al afán de paradojas, me permito sugerir que los activistas del separatismo son y actúan como los más encarnizados enemigos retardarios del regionalismo saludable.

(Pyresa)

CARTAS AL DIRECTOR

BINISALEM FUE LA CUNA DEL PRIMER OBISPO DE MENORCA

DESPUES DE LA RESTAURACION DE DICHA SEDE

«Habiendo leído en un periódico local una crónica en la cual se afirma que «el primer Obispo de Menorca fue natural de la villa de Muro», cábeme, en honor a la verdad histórica, exponer las siguientes aclaraciones sobre este particular:

Primera. — Que el aludido Doctor Don Jaime Terrasa (con cuyo parentesco, político me honro) no fue en realidad el primer Obispo electo de Menorca, ya que la antigüedad de dicha Sede se remonta a siglos pretéritos, como así demostró palpablemente la Carta Pastoral del postre Obispo Dr. Bartolomé Pascual Marroig (de cuyo ejemplar me hizo merced y con el cual me uní a la par estrechos vínculos de parentesco) de fecha 8 Sep. 52, con motivo del descubrimiento y subsiguiente excavación, de la Basílica paleocristiana de Son Bou, hallada en la Isla de Menorca, la cual corroboraba la vieja estirpe de la Sede Minoricense, ya presumida con anterioridad merced a la preciada Carta escrita por el Obispo Severo el año 418, en ocasión de llegar a la Ciudad de Mahón los restos del Protomártir San Esteban (Vid. «Son Bou y la epístola severiana» - B. Pascual G. — «Cort.» - Sep. 934). Aparecen luego en la Historia de la Sede Minoricense períodos de oscuridad, consecuencia de las ya conocidas invasiones, hasta que con Jaime I, queda unida a la de Mallorca por espacio de varios siglos, promulgándose a fines del 18, la restauración de dicho Obispado, recayendo en el Arceobispo de Mallorca, Dr. Terrasa la designación para ocuparla.

Segunda. — Que la mentada inserción fundamenta la tesis de ser nativo de Muro el Dr. Terrasa, en el Nobiliario de José María Bover, Tomo que pertenece a la reedición de la Editorial Fco. Pons, tengo a la vista y en cuya página 284, al describir las diferentes ramas de la familia Terrasa de Binisalem, Pollensa y Sineu, no hace mención alguna de la villa de Muro, y sí solamente al relatar personajes sobresalientes de la misma familia dice textualmente «que el Dr. Jaime Terrasa, Obispo electo de Menorca, fue Rector de Muro», pero en modo alguno que fuera natural de dicha villa.

Tercera. — Que el antedicho Dr. Terrasa fue natural de la villa de Binisalem viene confirmado por las siguientes fuentes bibliográficas, que pueden ser consultadas en cualquiera de las diferentes Bibliotecas Públicas existentes en la Ciudad de Palma (Provincial, Municipal, Casa Cultural, S. Ar. Luliana, etc.).

A) «Noticias y Relaciones Históricas de Mallorca», de J. Liabrés Bernal, en cuyo Tomo I y página 133, al comentar el fallecimiento del personaje mencionado incluye los siguientes párrafos: «Tras veinte y dos meses de enfermedad falleció a los 81 años de edad el Arceobispo de Mallorca Dr. Jaime Terrasa... Fue Obispo electo de Menorca, cuya dignidad renunció por considerarse con insuficientes fuerzas para soportar el grave peso de la mitra... Dr. en Teología y en ambos Derechos de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, Vicario General Castrense. En su juventud había sido Rector de Muro —su Patria fue la villa de Binisalem—. Se le enterró en la Catedral con casulla, cáliz, bonete negro, mitra a los pies y tocó la campana «Bábara» por haber sido Obispo electo».

B) Catálogo de la Sección Histórica del Archivo Municipal de Binisalem, de J. Lladó Ferragut, el cual en página VIII al citar hijos ilustres de la villa relaciona al Dr. Terrasa. En el mismo Catálogo al describir la Iglesia Parroquial de esta villa, resalta la munificencia del Obispo Terrasa, con su villa natal, ya que merced a su desprendimiento se erigió el Altar Mayor de «finos jaspes de Son Maxella de Alaró», así como también el Coro «de balconada charolada, piso de maderaje de Tortosa, todo a modo de balcón ochavado caprichosamente, sobre dos columnas de exquisita y noble piedra».

C) Monografía «Ca'n Costa de Pollença», de J. Rotger Niell, Canónigo, donde se relaciona dos diferentes entronques de la familia Costa, con los Salom de la Torre o de Ca'n March y los Terrasa de Binisalem y al hacer mención del enlace de Don Miguel Costa y Bensusanar (bisabuelo de Mossen Costa y Llobera) escribe textualmente: «A l'edat de 36 anys —5 Juliol 1801— se casa una binisalemera de 21 any, que havia nom Francisca i era filla de Don Joan Terrasa y de D^a Antonia Marroig, natural de Binisalem. Era oncle seu aquell Don Jaime Terrasa que fou Ardiaca de la Seu de Mallorca i Bisbe electe de Menorca. Les noces les benef Don Francisco Costa, oncle del noví i essente testimonis el Doctor Don Miquel Salom Costa i Don Miquel Axartell».

D) Documentos que figuran en el archivo particular de la familia política del firmante (Antich-Salom), ya que hubo diferentes enlaces con la mencionada rama de los Terrades de Binisalem, a la que pertenecía el Obispo Terrasa.

Y Cuarta. — Las armas a las que se aduce en el repetido escrito, serán en todo caso las familiares de los Terrasa, ya que en modo alguno pueden ser las Obispaes, ya que los Prelados hacen uso de las mismas «a posteriori» de su consagración, aureoladas siempre con sombrero acordonado, mitra y báculo, campeando en todo ello la divisa propia del Obispo.

Y para finalizar, cumples hacer constar que el único móvil que me induce a la publicación de estas líneas, es el que prevalece la veracidad histórica, ya que por otra parte la villa de Muro —en la que transcurrieron años felices de mi infancia— ha gozado en todo momento de mis más fervientes simpatías y en ella me he conservado, al correr de los años, múltiples y estimadas relaciones personales.

Muy agradecido, amigo Javier, por la inserción de estas líneas, un cordial abrazo de

Bartolomé PASCUAL GONZALEZ

(De la Real Academia de B. A. y Ciencias Históricas)

AQUÍ HOY

¿CRISIS DE FE?

Interrogantes y frases categóricas envuelven, a menudo, la formulación de un tema que no puede tratarse sino con el aplomo y la mesura, exigidos por los grandes asuntos.

Ciertamente, el decaimiento del sentido de la fe —de lo religioso— entre los hombres de nuestra época motivó la celebración del «Año de la Fe». Pablo VI señalaba como objetivos de aquélla: «Para que el pueblo de Dios adquiera una exacta conciencia de su fe, para reanimarla, para purificarla, para confirmarla y para confesarla».

Esto no obstante, en páginas de significación nada discutible, se ha puntualizado que el balance no ha sido francamente positivo.

Así es, en verdad. Se denuncian, en efecto, desviaciones doctrinales, como son las que atañen a la resurrección de Cristo, a la presencia real de Cristo en la Eucaristía, a la virginidad de la Madre de Dios, al magisterio papal, a la confesión individual, al sentido absoluto de los dogmas...

La empresa de renovación de las fórmulas teológicas, para su ajustamiento a la mentalidad de nuestros días, no tendría nada de ilegítima si no obedeciera al propósito de ajustar la fe de la Iglesia a los movimientos culturales, más que al ideal de la cristianización de éstos.

De esta suerte, no sorprende que se transija con postulados primarios, únicamente para servir a situaciones meramente temporales.

Una cosa, efectivamente, es esforzarse en profundizar en los grandes dogmas de nuestra fe y ofrecerlos, de cada vez, de manera más adaptada a los hombres de nuestros tiempos; y otra, muy diversa, sacrificar aquellos dogmas y atender contra su doctrina.

No es menester, bajo respecto alguno, llegar a ese extremo; sencillamente, porque la fe cristiana —el acto de fe— no es irracional. O sea que la fe no es ciega, aunque sea oscura.

Existen motivos para creer. Ahí están los milagros de Cristo, que proclaman la divinidad de su doctrina. Por lo cual, nada se halla más lejoso de la verdad que una piedad carismática, que —«por espíritu de fe»— renuncie a toda demostración teológica. Cristo, en efecto, pidió la fe en sus obras a aquéllos que se niegan a creer en Él.

La índole intelectual del acto de fe consiste en aceptar la doctrina de Cristo, y en dejarse guiar por la luz de su única verdad. Mas, toda vez que esas enseñanzas nos llegan por la Iglesia, la fe es la doctrina —de contenido invariable e inmutable— que la Iglesia cree y enseña.

La teología moderna ve, en la fe, una entrega del hombre a Dios, como Verdad suma y la correspondencia de la vida a su doctrina. O sea que la fe no consiste en una mera afirmación; sino que exige el testimonio práctico —el de las obras— de la misma.

Jamás —como en estos tiempos— se había repetido la palabra «testimonio». Nuestra juventud la lleva a flor de labios. Con lo cual, no hace sino reflejar el antropocentrismo de su concepto de la fe. O sea, su autenticidad evangélica.

Sin embargo, esa postura tan genuina no se halla inmune de los riesgos de la fe, por razón los prodigiosos avances de la ciencia, que infunden confianzas casi ilimitadas. Ellas, juntamente con el decaimiento del sentido religioso; con opiniones teológicas que derivan de filosofías profanas; con la independencia del Magisterio; con la dirección historicista que se ha a la investigación teológica y con el despojamiento del Evangelio de su carácter histórico, constituyen los hechos que explican la crisis de la fe.

G. P.

COMO todos los años, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha dirigido a los españoles su tradicional mensaje de fin de año. En la presente ocasión, ha habido en sus palabras una clara definición de cual es en nuestro tiempo la misión fundamental de los Estados. Con la precisión que le caracteriza, Franco ha dicho que: «En la vida contemporánea los Estados tienen como primer deber el ofrecer a sus ciudadanos esta eficacia: paz para el trabajo, paz para el estudio, garantías para conservar lo ganado y esperanza para mejorar el futuro». Esta es, en efecto, la tarea esencial que el Estado debe cumplir en nuestros días; porque el Estado es, debe ser, la garantía superior de la convivencia y de la justicia, de la permanencia histórica de la continuidad y, por tanto, del futuro.

En realidad, en esas palabras de Franco se contienen todo el núcleo dinámico de ideas que permite el avance, el desarrollo y el progreso. Un pueblo va hacia adelante cuando sabe guardar su convivencia, cuando sabe conservar lo estimable y cuando sabe mejorar constantemente, progresivamente, tenazmente. Como es natural, esas funciones del Estado no pueden cumplirse sin unos medios adecuados; así el mantenimiento de la paz exige la presencia de la autoridad, y también el esfuerzo del Estado por suscitar, permanentemente, la solidaridad nacional, el sentido de responsabilidad civil, la madurez política de los ciudadanos.

Pero por otra parte, el me-

LA MISION DEL ESTADO

Por modo de mantener esa paz necesaria para el trabajo, para la convivencia y para el estudio, consiste en avanzar hacia el mañana con un profundo sentido histórico; en avanzar por ese cami-

no que, como señalaba el Jefe del Estado, «...no ofrece ninguna estrategia complicada. Se trata sencillamente de saber avanzar y conservar lo conquistado sin comprometerlo en dudosas aventuras». Capacidad de conservación que impulse a nuevas creaciones y que evite peligros y riesgos innecesarios. Así se produce una acumulación de trabajo, de riqueza, de virtudes civiles; así se garantizan, a la vez, la Historia y el futuro. Esa es la función actual de los Estados que nos ha recordado, con su ejemplar pensamiento, con su limpia intención, la exacta palabra de Franco.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc. No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita de 11 a 20 días laborables, y de 10 a 19 los sábados en

AVDA. JAIME III, 135 - 5.º - 1.ª

Reserve su hora llamando al tel. 210758 - Palma

Director: Sr. BUSTILLO

INSTITUTOS en: ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA (C. P. S. 1.839)

Lea «BALEARES»



REYES

PARA ARTICULOS DE DEPORTE

CONTAMOS CON SS. MM

CASA CODINA

GRAL MOLA 22 Y GALERIAS AVENIDA 14

EL MINISTRO DE HACIENDA EXPONE LOS PORMENORES FINANCIEROS DE 1968

«Hemos culminado un año que ha enfrentado con pruebas difíciles que se han logrado vencer»

1969 SE PRESENTA CON MEJORES PERSPECTIVAS, PERO NO EXENTO TAMPOCO DE DIFICULTADES

MADRID, 2. (Pyresa). — El Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, se ha reunido a primeras horas de esta noche con los Directores de las Agencias informativas. El señor Espinosa San Martín, al igual que en ocasiones anteriores, expuso a los Directores de las Agencias los pormenores del año financiero que acaba de concluir. Sobre los temas económicos del país, el Ministro de Hacienda hizo unas declaraciones, que transcribimos a continuación:

PRESUPUESTO EQUILIBRADO

El total de los pagos presupuestarios, incluidas las denominadas «Resultas de años anteriores», ha ascendido a 238.600 millones de pesetas. El porcentaje de incremento sobre el año anterior ha sido del 11,94 por ciento, inferior al de 1967, que fue del 15,17 por ciento, y al promedio del anterior quinquenio, que fue del 19,11 por ciento.

Los ingresos han ascendido a 239.200 millones de pesetas, con un incremento del 12,12 por ciento sobre los ingresos de 1967, porcentaje de aumento que también es inferior al promedio del quinquenio anterior, que fue del 17,63 por ciento.

En consecuencia, la liquidación del presupuesto arroja un exceso de ingresos sobre pagos de 600 millones de pesetas, por lo que prácticamente se cierra nivelado, ya que este superavit es inapreciable, dado el volumen de las cifras presupuestarias.

Si se tiene en cuenta que los créditos iniciales para 1968 fueron de 237.800 millones de pesetas, se puede observar que coincide prácticamente la liquidación con las previsiones.

No obstante el superavit presupuestario, la cuenta del tesoro en el Banco de España presenta un mayor endeudamiento de unos 2.000 millones de pesetas respecto al cierre del ejercicio de 1967.

1968 no ha sido un año fácil para las finanzas públicas. En el aspecto presupuestario, los ingresos se han resentido fuertemente como consecuencia del bloqueo de rentas y precios y, sobre todo, del fuerte sacrificio que han representado las exenciones y bonificaciones arancelarias y del impuesto de compensación de gravámenes interiores, acordadas para mantener la estabilidad de los precios y cuyo coste asciende a unos 6.700 millones de pesetas. A su vez, el aumento de las exportaciones ha su-

puesto una fuerte minoración de ingresos por la desgravación de impuestos interiores que se devuelven al exportador.

En la vertiente del gasto, aunque contenido el incremento en los conceptos de personal y servicios, se ha producido un aumento debido principalmente a las subvenciones para el mantenimiento de los precios y al incremento de los gastos de inversión, tan necesarios para la reactivación de nuestra economía.

OTRAS CUENTAS DEL

SECTOR PUBLICO

El Banco de España ha facilitado a lo largo del año recursos adicionales a diferentes organismos, por un importe que rebasa los 16.000 millones de pesetas, frente a los 12.300 millones que facilitó en 1967. Las partidas más importantes han sido: OFILE, 7.500 millones de pesetas; Servicio Nacional de Cereales, 6.000 millones de pesetas y Comisaría de Abastecimientos y Transportes, 2.900 millones de pesetas.

En definitiva, el sector público en su conjunto ha actuado expansivamente, si bien en grado moderado, lo que ha contribuido con eficacia a impulsar la reactivación.

FINANCIACION DEL

SECTOR PRIVADO

Los recursos financieros al sector privado han aumentado en el transcurso de 1968 en unos 215.000 millones de pesetas frente a un aumento de 173.000 millones en 1967. Ambas cifras representan la financiación neta, una vez reducidas las emisiones bancarias, las acciones liberadas con cargo a las cuentas de regularización de balances, así como las acciones emitidas para canje de obligaciones convertibles.

Estos mayores recursos han sido facilitados:

—Por la Banca privada, unos 100.000 millones.

—Por las cajas de Ahorro, unos 37.000 millones.

—Por las entidades oficiales de crédito, unos 26.000 millones.

—Por el mercado de capitales (calculado en la forma ya dicha), unos 52.000 millones.

BANCA PRIVADA

La cifra de 100.000 millones de pesetas en que se estima el aumento del crédito bancario, frente a un incremento de 77.900 millones



ESPINOSA SAN MARTIN

en 1967, representa un ritmo de crecimiento a lo largo del año de cerca del 16 por ciento, tasa de aumento superior a la registrada en el año precedente, que fue del 14,4 por ciento. Es significativo el hecho de que, frente a la atonía de los primeros meses, se ha producido una fuerte aceleración en los últimos, fenómeno que refleja una innegable reactivación. Seguiremos, no obstante, vigilando muy de cerca la evolución de la coyuntura, para que en 1969 nuestra economía discorra sobre bases sólidas y dentro del obligado marco de una sana política monetaria.

Por lo que se refiere a los depósitos bancarios, su aumento en 1968 puede calcularse en unos 140.000 millones de pesetas, cuando en 1967 fue de 95.000. Con arreglo a estas cifras, el incremento de los depósitos será superior al 19 por ciento, frente al 15,2 por ciento de 1967.

Es de destacar especialmente que se ha operado un cambio a lo largo de 1968 en la estructura de los depósitos bancarios y en ello ha influido la política de tipos de interés adoptada en noviembre de 1967, a la que el ahorro español ha reaccionado con una gran sensibilidad.

En el período de doce meses comprendido entre finales de noviembre de 1967 y finales de noviembre de 1968, los depósitos a plazo crecieron en cerca de 63.000 millones, en tanto que el aumento no llegó a los 10.000 millones entre noviembre de 1966 y noviembre de 1967. En contraste, el incremento de los depósitos a la vista en los períodos considerados fue, respectivamente, de 41.800 y 40.300 millones de pesetas.

Como consecuencia de esta mayor liquidez, ha habido una apelación sensiblemente menor del sistema bancario al banco emisor.

CAJAS DE AHORRO

Las Cajas de Ahorro durante el año 1968, han continuado su ritmo expansivo, prueba de su gran vitalidad.

Las cuentas de ahorro han aumentado unos 70.000 millones de pesetas, lo que representa casi un 22 por ciento sobre 1967, en que se logró un 20 por ciento.

Con tales recursos, las Cajas han podido incrementar sus préstamos y créditos al sector privado en 37.000 millones de pesetas, frente a 24.500 en 1967, y han suscrito títulos por valor de 25.500 millones de pesetas, que constituyen una aportación muy estimable al mercado de capitales.

El ritmo de aumento de los créditos al sector privado ha sido en 1968 de cerca del 33 por ciento, ritmo más acelerado que en 1967, que fue del 27,7 por ciento. Es de destacar que durante el año, y debido en gran parte a las directrices señaladas por el Ministerio de Hacienda, se han reducido los préstamos y créditos de carácter general en unos 5.000 millones de pesetas, mientras que los préstamos de marcado carácter social se han incrementado en unos 42.000 millones, con lo que se ha impulsado la política de ayuda a los pequeños agricultores, industriales y comerciantes y se ha favorecido el acceso a la vivienda de carácter social. En cuanto a la difusión de la propiedad inmobiliaria, las Cajas han concedido nuevos préstamos por 885 millones de pesetas en favor de 16.700 trabajadores.

Las Cuentas de Ahorro-Vivienda alcanzan actualmente un fondo de ahorro comprometido de 5.500 millones de pesetas, con un total de imposiciones realiza-

das de 2.800 millones. Es evidente que este tipo de cuentas ha arraigado hondamente en nuestro país, como lo demuestra el hecho de que, apenas transcurridos dos años desde su creación —en la que tanta ilusión pusimos—, el número de cuentas alcanza ya la importante cifra de 50.500. Podemos, pues, por tanto afirmar que esta institución, además de ser un medio eficaz de estimular el ahorro privado, abre esperanzadores horizontes, a través del crédito concedido al adquirente, para la solución de ese gran problema de nuestro tiempo que es la vivienda.

CREDITO OFICIAL

Los créditos concedidos por los cinco Bancos oficiales y por el Crédito Social Pesquero, ascienden a unos 66.000 millones de pesetas que, comparados con los 54.300 millones de 1967, representan aproximadamente un 21 por ciento de aumento.

La financiación se ha cubierto con los reembolsos de operaciones anteriores y con los recursos proporcionados por la emisión de cédulas para inversiones. Al no haberse recurrido a la suscripción pública, se han obtenido los fondos mediante el sistema de ventanilla abierta, habiendo sido suscritas las cédulas en su gran mayoría por la Banca privada, como consecuencia de la fijación por el Ministerio de Hacienda del coeficiente de fondos públicos. El aumento neto de los recursos facilitados por el crédito oficial ha sido del orden de (Continúa en la página siguiente)

HUELVA

A LOS 15 DIAS HA ROTO EL AYUNO QUE VENIA SOSTENIENDO

UN PERIODISTA CUBANO, QUE SE ENCERRO EN UNA URNA

HUELVA, 2. (Pyresa). — Al cabo de 15 días de ayuno, 9 sin tomar agua. Carlos Aguero, el titulado escritor y periodista cubano, ha roto el ayuno que venía sosteniendo encerrado en una urna de cristal en el populoso barrio de la Isla Chica. Funda las causas en los íntimas de reuma que comenzó a padecer, ya que el médico le dijo que no se hacía responsable de su gravedad. Suspendida la prueba, rompió el cristal. Al salir manifestó:

—Yo quería seguir adelante pero, con tanto dolor de mi corazón, el reuma me lo ha impedido.

Considera que pudo haber estado de 30 a 40 días porque ya lo ha hecho otras veces. Insisto en que, efectivamente, le habían visitado unos agentes de la CIA y que no tenía al ridículo puesto que era causa de fuerza mayor, y que ahora marchaba a Córdoba para reunirse con su mujer y con su hija.

LA SITUACION MINERA HACIA LA NORMALIDAD

SOLO SON 1.513 TRABAJADORES LOS QUE ESTAN EN PARO

OVIEDO, 2. (Pyresa). — La situación se mantiene dentro de un tono decreciente, en camino hacia una línea de normalidad. En el día de hoy el descenso de trabajadores en paro ha sido notable, ya que son en total 1.513 los mineros que no se han presentado en sus puestos de trabajo, de ellos 1.184 pertenecen a Hunosa y el resto a otras empresas.

Los trabajadores de la mina Tres Amigos habían sido sancionados con cuatro días de suspensión de empleo y sueldo, plazo que terminó el pasado día 31 y hoy era el día en que deberían haberse reintegrado a sus tajos. La plantilla del interior de esta mina está compuesta por 301 trabajadores.

Posiblemente mañana disminuya en número importante la cantidad de trabajadores parados, puesto que al haber descendido en la cuenca de Langreo el número de trabajadores inactivos —solamente quedan tres explotaciones en paro en esta cuenca— este hecho puede servir de índice y guía para los trabajadores de la cuenca del Caudal vayan adoptando una línea de

normalidad que viene siendo la tónica de estos días.

NUEVOS DESPIDOS

OVIEDO, 2. (Pyresa). — A la una y media de esta tarde fue convocado el Jurado de Empresa de Hunosa para tratar de la situación laboral en las cuencas mineras. Como consecuencia de la posición adoptada por la dirección de la empresa y siguiendo la línea disciplinaria que viene manteniendo durante estos últimos días se comunicó al Jurado que habían cuatro productores pertenecientes a las explotaciones Pozo Samuno, Pozo Polio, Mina Baltasara, Pozo Llamas. A su vez, se ha iniciado procedimiento disciplinario con suspensión de empleo y sueldo a dos enlaces sindicales pertenecientes a los pozos Barredo y San Nicolás.

Por otra parte, en la tarde de hoy se ha hecho entrega de 50.000 pesetas a la viuda del productor Odilio Domínguez, fallecido en accidente de trabajo en la noche del pasado día 28 de diciembre en el pozo San Antonio, situado en Moreda de Aller.

EL TIEMPO DESPEJADO EN BALEARES

MADRID, 2. (Pyresa). — El tiempo ha permanecido despejado, con temperaturas moderadamente frías y fuertes heladas durante la noche. En Canarias se registró una precipitación inapreciable. Las temperaturas alcanzaron veinte grados en Santa Cruz de Tenerife y veintidós en Las Palmas, seguidas en la península de Vigo, Sevilla, Córdoba y Huelva con quince grados. Las mínimas se dieron en Cuenca con diez grados bajo cero, Teruel con nueve también negativos y Soria, Madrid y Ciudad Real con siete bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa al nordeste de la península con centro al suroeste de Irlanda. La borrasca del Golfo de Cádiz sigue centrada aproximadamente sobre la Isla de Madera y la península, en medio de estos dos centros de acción, está sometida a un flujo de vientos de componente Este algo más templados, que mantendrán el buen tiempo despejado en la mayor parte del país, con temperaturas agradables durante el día y frías por la noche. En el Cantábrico y cabecera del Ebro continuarán las nieblas matutinas. En el Sur habrá nubosidad variable y en Canarias habrá riesgo de lluvias. En Baleares, tiempo despejado.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Ostia	-8	-4	París	0	5
Estocolmo	-18	-4	Berlín	-4	6
Helinski	-9	-7	Bonn	2	6
Londres	3	8	Viena	-7	-2
Copenhague	-2	0	Roma	1	9
Berna	-6	0	PALMA	-1	13

¡PAPAS! CUBRAN SUS NECESIDADES

DEL HOGAR EN:

Casa José Buades, S.A.

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono: 217707 (Tres líneas)



Y EL DIA 6 LOS Reyes Magos

ENTREGARAN EN SU DOMICILIO

JUGUETES a sus HIJOS como

OBSEQUIO de la casa.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Mateo Sansó Dalmau

Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Esperanza Espórita; hijos Matias, Juan, Mateo, Antonia y Antonio, José y Andrés, hijos políticos, nietos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar esta tarde, a las siete, en la parroquia de Nuestra Señora de la Soledad y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Eñores de Manacor, 435, bajos. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma costumbreada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JOSE PUIG CANALS

Que falleció el día 31 de diciembre, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana Marqués Torres; hijos José (ausente), Margot, Magda y Emilio (ausente); hijos políticos Juan Font Reynés, Hortensia Pérez, Cecil F. Shelton y Margot Mancini (ausentes); nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 3, a las 19 horas, en la parroquia de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Sebastián, 3, 1.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Ramón Calabria Delgado

Que falleció día 28 de diciembre, a la edad de 47 años, en Suiza habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Lucía; hermanos Estanislao, Angel, María y Julio; hermanas y hermanas políticas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 3, a las ocho de la noche, en la Iglesia parroquial Virgen del Carmen (Coll d'En Rebassa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Trafalgar - Hotel «Marinella» (Coll d'En Rebassa). No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Miguel Juan Rebassa

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Sebastiana Ripoll; hijas Antoinette y Juana; hijos políticos Francisco Vidal y Nicolás Company; hermanos Jaime y María; nietos, sobrinos, primos, ahijados y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magin), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Capitán Maestre, 1, 1.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Anciana arrollada y muerta por un camión, en Lloseta

Cuando el vehículo hacía marcha atrás maniobrando en una calle

Otro accidente de tráfico de consecuencias mortales se registró ayer en la isla. Ocurrió en Lloseta, alrededor de las cuatro de la tarde.

El camión matrícula PM-117.520 conducido por Pedro Bauzá Peyrés, maniobraba marcha atrás para penetrar en la calle Nueva, cuando allí se encontraba la vecina de la localidad, Francisca Coll Ferragut, de 87 años de edad, siendo ésta lanzada por el vehículo, resultando herida de tal gra-

vedad que poco después dejaba de existir.

Ni el conductor del camión se percató de la presencia de la mujer en la calle, ni ésta, al parecer por ser algo dura de oído, se dio cuenta de la proximidad del vehículo, y así ni uno ni otro pudieron evitar el fatal accidente.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del suceso, instruyendo las diligencias propias del caso.

JOVEN SUECA MUERTA POR CAIDA DESDE EL CABALLO QUE MONTABA

Salió despedida y fue a dar, de cabeza, contra el pavimento

A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en una caída desde el caballo que montaba, dejó de existir en una clínica de nuestra ciudad la joven sueca Mona Olsén, azafata.

La infortunada joven había alquilado un caballo en un picadero sito en Can Pastilla y con toda normalidad emprendió un paseo en dirección a "Sometime". Hallándose a la altura de uno de los hoteles allí enclavados coincidió con otro caballista y continuaron

juntos el paseo, marchando sobre la carretera.

La señorita se adelantó unos metros y de pronto el caballo resbaló con las patas traseras pero

en seguida recuperó el equilibrio. Sin embargo, este brusco movimiento cogió desprevenida a la amazona y la hizo saltar de la silla cayendo de cabeza contra el pavimento, quedando allí inconsciente.

Auxiliada por diversas personas fue trasladada a una clínica, en donde a su ingreso se le apreció fractura de base y bóveda craneana con síndrome de coma cerebral.

Le fueron prestadas todas las asistencias requeridas, más el esfuerzo de la ciencia médica resultó inútil, pues luego dejaba de existir.

EL MINISTRO DE HACIENDA EXPONE LOS PORMENORES FINANCIEROS DE 1968

(Viene de la página anterior) 26.000 millones de pesetas al sector privado y de 4.000 millones de pesetas a las corporaciones locales.

MERCADO DE CAPITALES

Antes hice alusión a la mayor cifra de financiación que, a través del mercado de capitales, han recibido las empresas, pero creo conveniente destacar además la creciente importancia que está adquiriendo este mercado, como lo prueban no sólo los índices de cotización bursátil, sino el extraordinario volumen de contratación, que ha alcanzado la cifra de unos 55.000 millones de pesetas, frente a 42.388 en 1967. Ello representa un incremento aproximado del 30 por ciento. LA HACIENDA Y LA

ACTIVIDAD EMPRESARIAL

En 1968, el sistema fiscal ha continuado siendo un valioso instrumento al servicio de la política económica.

A los estímulos ya tradicionales, se ha venido a añadir, como consecuencia de la política de reactivación emprendida por el Gobierno, el régimen tributario excepcional en favor de aquellas inversiones que se realizarán en 1968.

Del éxito alcanzado da idea el importante volumen de las inversiones acogidas al mismo, ya que se eleva a la cifra de 50.000 millones de pesetas, con un sacrificio para el tesoro de unos 15.000 millones, que estimamos se repartirá en unos cuatro años. Una vez más, se pone en evidencia el esfuerzo realizado por la Hacienda española al servicio de la reactivación económica de nuestro país.

Por otra parte, durante 1968, una serie de empresas, cuyos patrimonios suman en conjunto 25.927 millones de pesetas, se han acogido a los beneficios fiscales otorgados en favor de la concentración empresarial. Como resultado, han surgido 41 nuevas sociedades de nuestra economía. HACIENDA Y EXPORTACION

El crédito a la exportación ha

alcanzado en 1968 un volumen de más de 27.000 millones, frente a los 18.000 millones a que ascendía al terminar 1967, con aumento, por tanto, de cerca de 50 por ciento. De dicha cifra, unos 15.000 millones han sido facilitados por el Crédito Oficial y el resto por la Banca privada, que tiene concedidas por el Ministerio de Hacienda para estos fines líneas especiales de redescuento en el Banco de España.

Las cifras del Seguro de Crédito han aumentado todavía con mayor rapidez, habiendo pasado los capitales asegurados por riesgos políticos y extraordinarios de 9.291 millones a fines de 1967, a 22.869 millones en los momentos actuales.

Las cantidades entregadas a los exportadores en concepto de devolución de impuestos indirectos interiores, han ascendido a unos 13.000 millones, frente a unos 9.000 millones en 1967, lo que supone un aumento aproximado de un 45 por ciento.

Estos datos revelan que en el año 1968, en el que la exportación ha tenido además una especial significación en orden a la reactivación económica, la Hacienda ha puesto todo su esfuerzo en impulsarla a través de sus instrumentos.

FINANCIACION DEL

SECTOR AGRARIO

Los auxilios al sector agrario concedidos por distintas vías han alcanzado en 1968 un volumen considerable.

El presupuesto del Estado para 1968 incluía créditos para transferencias corrientes y de capital en favor de la agricultura, que ascendían a 8.751,3 millones. En el curso del ejercicio se han aprobado créditos extraordinarios por 1.222,6 millones de forma que el total de créditos presupuestarios para estas finalidades viene a ser muy próximo a los 10.000 millones.

Además, el Tesoro ha otorgado anticipos para finalidades diversas relacionadas con el sector agrario, por una cifra superior a los 4.000 millones de pesetas.

Por su parte, el Banco de España ha seguido facilitando créditos a organismos ejecutores de la política de producción y distribución de productos agrarios, a los que ya hemos hecho anteriormente referencia.

Finalmente, el Banco de Crédito Agrícola ha concedido préstamos por un importe de unos 12.000 millones de pesetas, con un aumento del 20 por ciento respecto a 1967. LA COYUNTURA

INTERNACIONAL

La situación financiera internacional ha sido extremadamente delicada. Comenzó el año 1968 acusando las consecuencias de la crisis británica y con el anuncio de las llamadas "medidas John-

son", encaminadas a enderezar la balanza de pagos de los Estados Unidos de América, que han repercutido de manera desfavorable en nuestra economía.

El año que acaba de concluir fue testigo de dos situaciones especialmente críticas: La especulación del oro de la primavera y la crisis del franco del pasado mes de noviembre, que ha dado paso a los programas de austeridad francés y británico, que vienen a añadir nuevas dificultades a la ambiciosa tarea en que España se halla empeñada.

PERSPECTIVAS PARA 1969

En conjunto, el sistema financiero presenta en los albores de 1969 perspectivas favorables:

- Tendencia al aumento en la tasa de formación de ahorro, con mejora de su composición.
-Suficiente grado de liquidez.
-Tendencia a un aumento en la demanda de créditos.
-Firmeza en el mercado bursátil.
-Confianza en nuestra moneda.

Sin embargo, habrá que estar atentos a los acontecimientos monetarios internacionales, así como a las oscilaciones de la coyuntura económica de aquellos países con los que tenemos mayores conexiones.

Asimismo, debemos intensificar los esfuerzos para mejorar las estructuras productivas y de distribución, a fin de aprovechar al máximo los recursos y muy especialmente mantener la estabilidad de nuestra economía, que es la base de un desarrollo sano y sostenido.

Hemos culminado un año que nos ha enfrentado con pruebas difíciles, que merced al sacrificio y al esfuerzo de todos los españoles, se han logrado vencer. 1968 se presenta con mejores perspectivas, pero no exentos tampoco de dificultades. Confiamos igualmente en superarlas, si seguimos yendo a contribuir toda nuestra capacidad, porque, como acaba de decirnos el Caudillo, "es incalculable la potencialidad de un pueblo cuando está unido, cuando trabaja en paz y cuando persigue sus objetivos de elevación con tenacidad".

MASSIEL PERCIBE 300 MIL PESETAS POR UNA GALA Y 250 MIL CUANDO APARECE EN TELEVISION ESPAÑOLA

Madrid, 2. (Pyresa). — La cantante Massiel, después de su triunfo en Eurovisión el pasado año, percibe el máximo por una gala: La fabulosa cantidad de trescientas mil pesetas. Antes del festival la cifra se reducía a 30 mil pesetas. En la actualidad, Massiel interviene aproximadamente en cien galas por temporada. Los datos han sido dados a conocer por el diario "Informaciones".

—todo su dinero está en Barcelona— y su única "propiedad" es un piso alquilado hace pocos meses.

VILLANCICOS DE MARIO CABRE

Barcelona, 2. (Pyresa). — Mario Cabré durante su estancia en la Residencia Sanatorial Francisco Franco, donde estuvo internado, sometido a tratamiento médico en las últimas fiestas Navideñas compuso unos villancicos, letra y música, que fueron cantados a coro en la capilla de la Residencia durante la Misa del Gallo.

Mario Cabré, compositor musical ahora, se encuentra en período de recuperación en su domicilio.

DIARIO Baleares
NUESTROS TELEFONOS
ADMINISTRACION 235940
REDACCION 235940
TALLERES 235940
PUBLICIDAD 231177
DIRECTOR 232186
ADMINISTRADOR 236382
OFICINA URBANA C/ DANUS, 2
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES
221745

A NUESTROS SUSCRIPTORES PARA TRASLADOS-ALTAS-BAJAS INTERNACIONAL
Teléfonos: 235940 y 221745



DOMINGO Y LUNES
3 FUNCIONES

4 ULTIMOS DIAS EN MALLORCA DEL FABULOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL CIRCO... FIERAS y... CASSEN HOY 5'30 TARDE CONCURSO INFANTIL JOVENES VALORES DE LA CANCION

PARA NIÑOS Y NIÑAS DE 4 A 14 AÑOS

- 1.º PREMIO 2.000 PESETAS Y TROFEO
- 2.º PREMIO 1.000 PESETAS Y TROFEO

Mañana tarde
TRADICIONAL CONCURSO DE
BELLEZA INFANTIL

JERUSALEM

PANICO DE GUERRA EN LIBANO

Se habla de caída del Gobierno y llueven acusaciones contra el Ejército

Temor de nuevas represalias israelíes ante los incidentes provocados por los guerrilleros palestinos

JERUSALEM, 2. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo, por telex). — "Pánico de guerra en el Líbano". Este título abre hoy la primera página de varios periódicos israelíes. Las noticias que llegan fechadas en Beirut son muy variadas: Unas hablan de la inminente caída del Gobierno; otras dan cuenta de las acusaciones que están cayendo sobre el Ejército y, las más amplias describen el temor de la gente a nuevos actos de represalia de las tropas judías, después de los numerosos incidentes provocados por los guerrilleros palestinos en las zonas fronterizas.

Abdala El-Fassi, Primer Ministro del Líbano, se ha apresurado a manifestar que en su país no hay centros de entrenamiento de terroristas. Sin embargo, los diarios de Tel Aviv y Jerusalem apostillan sus palabras recordándole que "el ataque a la villa de Kiriath Shmona, en la que murieron tres hombres, fue ejecutado desde territorio libanés, siguiendo unos planes trazados en colaboración con las fuerzas emplazadas en la frontera". "Y no hay que olvidar —añaden otros comentaristas— lo que dijo hace unos días el propio señor Abdala: "Mi Gobierno se identifica con las actividades de los terroristas". La conclusión a que llega la prensa es clara: "Líbano tiene miedo porque la experiencia le ha enseñado que Israel no acostumbra a dejar abandonados a sus ciudadanos a los desmanes de unos asesinos y ve con especial gravedad cualquier forma de ataque a sus poblaciones".

ACUSACIONES AL EJERCITO

Los salones de la Cámara de Representantes del Líbano ha sido escenario de violentas discusiones. Algunos diputados exigen la dimisión del Gobierno y piden la constitución de un Gabinete de Unidad Nacional. Los debates han sido suscitados por el atentado contra el aeropuerto,

que ha puesto de relieve la total ineficacia de las fuerzas armadas. ¿Para qué estamos pagando un Ejército, formado por profesionales de las armas, que a la hora de la verdad es incapaz de frenar a cuarenta soldados enemigos? Ayer la borrasca parlamentaria se prolongó hasta bien entrada la noche: Los diputados conservadores propusieron la creación del servicio militar obligatorio y los socialistas intentaron convencer a la Asamblea de la necesidad de solicitar de la Unión Soviética material bélico pero los ánimos estaban demasiado exaltados para considerar serenamente cualquier proyecto y, al final de la reunión, sólo se acordó crear una Comisión encargada de investigar los fallos y negligencias que permitieron la llegada de los helicópteros de Tsahal.

MENTIS LIBANES A SUPUESTO ATAQUE CONTRA ISRAEL

Beirut, 2. (Efe). — El Líbano elude toda responsabilidad sobre un supuesto ataque perpetrado contra la localidad de Kiriath Shmona y que Israel ha atribuido a El Líbano, informando que tres personas resultaron muertas como consecuencia de dicho ataque, en el que según fuentes israelíes fueron utilizados cohetes desde puntos en la frontera libanesa.

Un mentis de tal importancia ha sido difundido esta mañana por Radio El Líbano.

PARIS

NO DEBE TOLERARSE LA VUELTA A LA ANARQUIA UNIVERSITARIA

DIJO DE GAULLE EN SU MENSAJE DE AÑO NUEVO DE LO CONTRARIO SERA INAPLICABLE LA LABOR DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

Paris, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — En su mensaje de fin de año, el Presidente de la República dijo a los ciudadanos franceses que en materia de educación nacional, la vuelta a la anarquía no debe tolerarse, so pena de sea inaplicable todo lo que se ha hecho en diez años y todo cuanto está en vías de hacerse gracias a la ley de orientación. El interés público exige que, independientemente de las medidas que incumben al servicio de orden, colaboren los responsables en las universidades, en los liceos y en las escuelas, y cuantos están en funciones de responsabilidad, ejerzan su autoridad, tanto profesores como los mismos estudiantes y sus familias.

Y el General De Gaulle acabó explicando: «Sin esto, los fanáticos de la destrucción, los doctrinarios de la negación, los especialistas de la demagogia podrían comodamente explotar la amargura, para provocar la agitación, para disolverlo todo en la nada o en la trifulca totalitaria».

Para el Jefe de Estado francés la revuelta estudiantil sigue siendo uno de los problemas insolubles entre los expedientes de Gobierno que le obsesionaron a través de estos últimos diez años, porque sin duda, constituye el ejemplo más flagrante del fallo de previsiones y conclusiones precipitadas. Recordó que ya en 1966, al terminar el año, por las mismas pantallas de la Televisión nacional, el Presidente declaraba que, «habiendo construido tantas y tantas escuelas, liceos y universidades, reclutado tantos maestros y llevado a cabo tan largas y profundas reformas en la enseñanza, estamos ya seguros del éxito de nuestra inmensa empresa, en la educación nacional».

opinión de todos los ministros y también la de su superior jerárquico.

La realidad, como nadie ignora, escarneció este equivocado optimismo con los famosos «contenciosos de Mayo» cuando los estudiantes ocuparon en signo de protesta no sólo Facultades y establecimientos docentes, sino y además, el barrio latino en pleno. De los desmanes, de las provocaciones y de las debilidades del poder que las toleró puede decirse mucho, pero en lo que nadie discrepa, es en admitir que la enseñanza estaba mal organizada y requería una eficaz y efectiva reforma, precisamente la que todos los discursos daban por hecha, y la que ahora intenta efectivamente realizar con la Ley Edgar Faure, formula más o menos vaga de asociación entre estudiantes y profesores, «es lo que llevamos camino de realizar en la Universidad», ha confirmado De Gaulle.

ADAPTACION ¿A QUE? Pero todo el mundo no parece concebir la reforma en el mismo sentido. Ayer el señor Parodi, Vicepresidente del Consejo de Estado, al presentarle en nombre de los cuerpos constituidos las felicitaciones de rigor, le habló también de la Universidad en estos términos: «Centro de agitación sin precedentes, punto de salida de un temblor que se propagó a todo el edificio social, objeto de todas las aspiraciones a comprender y a pensar, es ante todo, la escuela de la libertad, del razonamiento y del enjuiciamiento y en fin el centro de los valores universales».

La universidad nos señala la tolerancia y el respeto de la opinión ajena y nos acostumbra al respeto riguroso de la igualdad: Nuestro sistema de exámenes y de diplomas, probablemente llevado demasiado lejos en sus consecuencias, pero indispensable para dar a todos posibilidades de promoción social parecidas, ha subsistido y extendido gracias a su rigurosa imparcialidad... conviene que nuestra universidad sepa adaptarse a las necesidades nuevas».

¿Y cuáles son «esas necesidades» nuevas? Creo que si el Gobierno las supiera no existiría el problema.

BONN

«EL RAYO», PERIODICO PARA PRESIDIARIOS

Tirada: 300 mil ejemplares

BONN, 2. (Pyresa). — Ha salido a la calle el primer número del semanario «El Rayo», primer periódico que se publica en Alemania para aquellos que sufren condenas en las penitenciarias de la República Federal. El primer número, que lleva fecha de uno de enero de 1969, ha sido realizado íntegramente por Alfonso Bitterwolf, de treinta y nueve años, Vicepresidente y gerente del «Sindicato de Presidarios», de Frankfurt. El señor Bitterwolf se las ha arreglado para realizar el primer número y adquirir diez mil suscripciones entre los presidarios. Esta publicación que, según su director, tirará trescientos mil ejemplares en mayo próximo, se vende en la calle al precio de un marco. El semanario está financiado con sumas aportadas por los propios reclusos, condición que se propusieron los iniciadores de «El Rayo» con el fin de mantener al semanario libre de condicionamientos político-económicos.

El señor Bitterwolf realiza una labor admirable en el Sindicato de reclusos, que fundó y preside. Mediante una cuota semanal, el recluso puede hallar, a la hora de volver al exterior de la prisión, una casa y un puesto de trabajo bien remunerado, que, de otro modo, serían un grave problema en el momento de volver a la sociedad como ciudadano libre.

SEGUN «LE MONDE»

El Primer Ministro japonés pegaba a su mujer en los primeros años de matrimonio

Paris, 2. (Pyresa). — «Le Monde» publica una noticia de U. P. fechada en Tokio en la que refiere que la esposa del Primer Ministro japonés, señora de Hiroko Sato ha declarado a una revista que su marido «en los primeros tiempos de su matrimonio la pegaba frecuentemente y la abandonaba para correr detrás de las «geishas».

El Secretario del Primer Ministro ha declarado que Mister Sato ha leído las declaraciones, pero «que se refieren a hechos muy lejanos y, desde luego, anteriores al nombramiento de Sato como Jefe del Gobierno». Madame Sato, que tiene en la actualidad sesenta y un años y es madre de dos hijos ha declarado a la revista:

«Me pegaba con frecuencia. En estos días cualquier mujer sometida a tales humillaciones abandonaría a su marido, pero en aquellos tiempos los hombres no se preocupaban de las cuestiones domésticas y las mujeres tenían que obedecerles en silencio».

Dijo, igualmente, que no le agrada ser mujer de un Primer Ministro y que tampoco piensa con alegría en el tiempo que tendrá que pasar con su esposo cuando éste sea jubilado. «No es una persona interesante», ha dicho en un tono de elegante objetividad.

ATENAS

Avión griego obligado a aterrizar en El Cairo

EL SECUESTRO NO TIENE NADA QUE VER CON ISRAEL

EL AUTOR ES UN GRIEGO CONTRARIO A LA «DICTADURA DE LOS CORONELES»

ATENAS, 2. (Efe-Reuter). — SIN RELACION CON ISRAEL

Un avión comercial griego ha sido secuestrado en pleno vuelo sobre el Mediterráneo oriental y obligado a aterrizar en El Cairo, según informa la policía.

Los secuestradores amenazaron con hacer estallar el aparato un DC-6B, con 97 pasajeros a bordo, de la compañía «Olympic Airways» propiedad de Aristoteles Onassis, si no se retiraban dos cazas de las Fuerzas Aéreas griegas que habían sido enviados en su busca al tener noticia del secuestro y que en aquellos momentos volaban junto al aparato.

Las identidades y propósitos de los secuestradores, terceros que en el plazo de una semana y en la zona oriental del Mediterráneo, interfirieron el rumbo de un avión, no han sido averiguados.

Según declaraciones del Director General de la Compañía citada, Ioannis Georgakis, el aparato secuestrado ha aterrizado en El Cairo.

Georgakis añadió que la «Olympic Airways» ha enviado un aparato a la capital egipcia para traer a Atenas a los pasajeros, pero agregó que a las 12.30 (hora española) saldrá para El Cairo a bordo de un Boeing, con objeto de vigilar la repatriación de los pasajeros del avión secuestrado.

En sus declaraciones, Georgakis dijo: «El aparato DC-6B de la «Olympic Airways» despegó del aeropuerto de Heraklion con rumbo a Atenas a las 09.15 (hora española) con 95 pasajeros y cinco tripulantes a bordo».

«A las 09.29 (hora española) se recibió en el aeropuerto de Atenas un mensaje del avión en el que el piloto decía que «se le había presionado» para que condujera el aparato a El Cairo».

«Un mensaje posterior, recibido en la central ateniense de la «Olympic Airways», decía que el avión aterrizó felizmente en el aeropuerto de la capital egipcia a las 11.35 (hora española)».

JERUSALEM, 2. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo, por telex). — Muchos israelíes respiraron tranquilos cuando oyeron por la radio que la actuación del terrorista que obligó a los pilotos de un avión de pasajeros griego a desviarse de su ruta para aterrizar en El Cairo, no tienen relación con el conflicto del Oriente Medio. Aquí todas las informaciones que se reciben indican que el atentado ha sido cometido por una víctima de las represalias llevadas a cabo por la dictadura de los Coroneles y constituye una manifestación de simple protesta contra ellos y contra el Gobierno de Papadopoulos.

Las noticias facilitadas hasta ahora son bastante incompletas. Se sabe únicamente que un aparato de la compañía Olympic, propiedad de Onassis —que volaba con cien personas a bordo— noventa y cinco pasajeros y cinco tripulantes— en dirección a Atenas fue obligado a desviarse de su ruta normal por uno de los viajeros, quien después de hacer unos disparos para intimidar a los tripulantes, les dio el orden de tomar tierra en el aeropuerto de El Cairo.

Los pilotos tuvieron tiempo de comunicar con la torre de control de Atenas, inmediatamente salieron en persecución dos aviones de las fuerzas aéreas griegas. Estos dos aparatos consiguieron dar alcance al avión secuestrado, pero regresaron a la base ante las amenazas que les hizo llegar a través de la radio el autor del atentado. Se desconoce el nombre del autor del secuestro; únicamente se ha dicho que es de nacionalidad griega y que ha estado preso en su país por cuestiones políticas. Tampoco se han facilitado detalles del armamento que llevaba. Respecto a los viajeros, se sabe que están todos bien, aunque algunos sufren las consecuencias de los minutos de pánico que vivieron a bordo. A última hora de la tarde, el Presidente Nasser manifestó

que el avión sería libertado cuando se realicen las investigaciones necesarias.

INCIDENTES EN ZONAS FRONTERIZAS

Los soldados egipcios e israelíes de guarnición a ambos lados del Canal de Suez han estado disparándose con armas ligeras por espacio de más de media hora. El incidente se produjo poco antes de la una, al sur de Agan Tansaj. Las tropas egipcias hicieron fuego sobre unos vehículos militares que circulaban por el lado este del Canal y las fuerzas judías de guarnición respondieron continuamente. Un comunicado oficial hecho público en Jerusalem esta noche señala que en el campo israelí no ha habido bajas.

Este ha sido el principal incidente de la jornada. Pero no el único. En el Neguev, a tres kilómetros de Mitzpeh Ramon, un jeep militar que circulaba por una pista abierta en el desierto, quedó completamente destruido al hacer explosión una mina que había sido colocada en el camino, un soldado resultó herido.

En la frontera con Jordania, comando palestinos dispararon contra las posiciones israelíes. Como represalia, la aviación de Tsahal hizo una incursión en territorio jordano.

UN TIRO SOBRE LA CABEZA

DEL PILOTO

El Cairo, 2. (Efe-Reuter). — El piloto del avión de la «Olympic Airways» secuestrado hoy sobre el Mediterráneo, en pleno vuelo, ha declarado después de aterrizar en esta capital, que el secuestrador disparó un tiro sobre su cabeza cuando intentaba comunicarse por radio con Atenas.

Según el piloto, la bala atravesó una de las ventanillas de la cabina. La agencia «Oriente Medio», que facilita la información, afirma (Continúa en la página siguiente)

LOGROÑO

UN PADRE Y SUS TRES UNICOS HIJOS MUEREN APLASTADOS POR UNA TAPIA

No aparece el cadáver del capellán del Oviedo

Logroño, 2. (Cifra).— Un padre y sus tres únicos hijos han resultado muertos en un accidente ocurrido esta tarde, en la localidad de Santurcejo, a 10 kilómetros de Santo Domingo de la Calzada (Logroño).
Se trata de Arturo Sierra Armas, de 37 años de edad, y sus hijos, Jesús, José y Antonio, de 10, 8 y 6 años, respectivamente, que se encontraban en un pajar de su propiedad, cuando una de las tapias del mismo se vino encima de ellos, produciéndoles heridas tan graves que les produjeron la muerte casi en el acto.
El padre de los muchachos era un agricultor modesto del citado pueblo de Santurcejo, y en el momento del accidente se dedicaba, en compañía de los tres niños al descombramiento del pajar.
CADÁVER QUE NO APARECE

Oviedo, 2. (Pyresa).— Continúa sin aparecer el cadáver del capellán del «Real Oviedo», don Marcelino Ramos, que cayó al río Eo, cuando regresaba de Vigo de presenciar el partido

que disputaron el equipo ovetense y el «Celta».

Por la mañana inició su colaboración en las labores de rescate un hombre-rana que ha rastreado los pozos donde en principio se creyó que podría encontrarse el cuerpo del sacerdote. Los trabajos continúan y colaboran en ellos junto con el hombre-rana, fuerzas de la Guardia Civil y vecinos de las localidades próximas al lugar del accidente.

Se ha iniciado la búsqueda en otros lugares del río en dirección al mar y se tiene la impresión de que el cadáver podrá ser localizado, aunque existen graves dificultades.

En Oviedo el sentimiento ha sido unánime, va que el sacerdote era muy conocido.

Según informaciones de última hora, el Presidente del «Oviedo» ha enviado a un equipo de tres hombres-rana en las primeras horas de la tarde al lugar del accidente, para colaborar con el resto de los equipos que trabajan en aquel lugar.

GOLPEADO Y ROBADO

Barcelona, 2. (Pyresa).—Unos

individuos le exigieron a Luis Jové Poch que les entregara la motocicleta con la que estaba parado en la plaza de los Angeles. Al apercibirse de la situación acudió Manuel Zamora Urbano, quien procedió a afearle la conducta a los individuos quienes, finalmente, le golpearon y se apoderaron del vehículo.

HERIDO POR ARMA DE FUEGO

Bilbao, 2. (Pyresa).— En la Residencia Sanitaria, Enrique Sotomayor, ingresó el súbdito griego, Tixianos Panagotius, de 18 años, a quien su hermano lo trasladó a dicha residencia. Se le apreció herida de arma de fuego en la región lumbar izquierda, de pronóstico reservado. Según la versión, el herido se hallaba en cubierta del buque griego «Azobos», cuando recibió el disparo, al parecer desde una lancha cercana. El buque se hallaba anclado en el atra bilbaino, con la intención de zarpar a mediodía.

La Guardia Civil del Cuerpo de Especialistas de Puertos y las autoridades de Marina carecen de datos sobre el suceso.

Secuestro de un avión

(Viene de la página anterior)

ga que el secuestrador tiene nacionalidad griega y las autoridades egipcias parecen haberlo confirmado, señalando que se trata de Jorge Flamorides.

Un portavoz de Aviación Civil, ha dicho que la policía somete a interrogatorio a Flamorides, quien, según el piloto, le obligó a trasladarse a El Cairo, amenazándole a punta de pistola.

En El Cairo habían sido adoptadas estrictas medidas de seguridad en el momento de aterrizar el aparato.

Los pasajeros, entre ellos veintiseis mujeres, siete niños y seis oficiales del Ejército, se hallan sanos y salvos.

El avión ha sido sometido a un minucioso registro.
AVION MEJICANO

DESAPARECIDO

Mejico, 2. (Efe).—Un avión fiado por los empleados de una empresa de la ciudad de Reynosa para volar hasta Tampico y celebrar las fiestas de fin de año con sus familiares, se ha perdido desde la tarde del martes.

La búsqueda ha sido infructuosa hasta ahora, por lo que se cree que haya podido estrellarse en las Sierras del Estado de Tamaulipas.

El aparato, un «DC-3» de la empresa privada «Saesa», que fiada por 21 trabajadores de la factoría «Petróleos de México», de Reynosa. El avión llevaba además cuatro tripulantes. Salió de Reynosa a las 14.30 de ayer (hora de Méjico) y tenía prevista su llegada a Tampico dos horas después. Los últimos datos indican que el avión perdió control con el acropuerto poco después de despegar cuando las condiciones atmosféricas eran contrarias. La búsqueda del aparato continúa incesantemente.

El «Teatro-Cine Municipal» del Palacio de la Prensa se ha inaugurado

Al fin se ha puesto en marcha el «Teatro Cine Municipal» situado en el Palacio de la Prensa. Se ha puesto en marcha calladamente, casi de improviso y con un programa de reestreno pero selecto: «Descalzos por el parque», una inteligente comedia con Jane Fonda, Robert Redford y el veterano Charles Boyer. De complemento, una serie de cortos, algunos de los cuales ocupan toda la pantalla del nuevo cine.

Situado en una zona de gran porvenir el «Teatro Cine Municipal» es una coquetona sala dotada de confortables butacas, aire acondicionado, unos nitidos aparatos de proyección y fiel sonido. No nos cabe la menor duda que será una de las salas preferidas del público, porque es realmente acogedora.

De momento, al parecer, se dedicará a selectos reestrenos aunque no se descarta pueda convertirse pronto o más tarde a sala de estreno.

ANTE LA APERTURA DEL COMERCIO LOS DIAS 4 Y 5

LA DIRECCION GENERAL DE TRABAJO, ACLARA

Madrid, 2. (Pyresa).—La Dirección General de Trabajo, en relación con los anuncios publicados por las Delegaciones de Trabajo respecto de la apertura de los comercios los próximos días 4 y 5 del presente mes, hace constar lo que sigue:

- 1.—Que los horarios de los expresados días, por ser domingo el día 5 y fiesta de Reyes el 6, se han establecido de conformidad con las disposiciones reglamentarias sobre el descanso dominical, al regular el trabajo con carácter excepcional los domingos y días festivos, no vulneran declaración alguna del Fuero del Trabajo.
- 2.—Que la autorización de apertura del domingo día 5 de los establecimientos de juguetería y artículos de regalo, siguiendo la norma tradicional, a la que pueden acogerse las empresas que lo estimen oportuno, contienen la importante ventaja para los trabajadores de que en vez de compensarse el trabajo que pueda realizarse dicho día, han de ser abonadas todas las horas, con el carácter de extraordinarias. En todo caso, la autorización se sujeta a los pactos de los convenios colectivos sobre esta materia.

NACIERON DOS NIÑAS UNIDAS POR EL TORAX

SON COMPLETAMENTE NORMALES Y SE ENCUENTRAN BIEN DE SALUD

Madrid, 2. (Pyresa).— Ayer, en la Clínica Nuestra Señora del Valle, hacia las nueve y media de la noche, nacieron dos niñas siamesas, unidas por el torax. Inmediatamente recibieron el bautismo, con los nombres de María y Manuela, y fueron trasladadas a la Clínica de La Paz. Según la apariencia exterior —aun no se han hecho públicas las características de las radiografías realizadas— el pulmón izquierdo de una de las niñas, está unido al derecho del de la otra.

Los padres de las niñas son madrileños. Doña Guadalupe Prado Valdecantos, de 30 años, y don Julio García Hernández, de 36 años, tienen otra hija, María Esther, de dos años. A la madre le fue practicada la operación de cesárea. El nacimiento de las siamesas, sin embargo, no fue prematuro, al tratarse de un embarazo llegado a término. En el nacimiento de las niñas, intervino la profesora doña Mercedes Marin que, al encontrar durante el parto las anomalías en las criaturas, avisó inmediatamente al tocólogo de urgencia de la Clínica, don César Fernández Barragán, que fue auxiliado por el Doctor López Sainz de Baranda.

El Doctor Barragán, ha manifestado a un redactor de Pyresa que las niñas no mostraban anomalía externa de ningún tipo; son completamente normales y que, ayer, vivían sin ninguna complicación extraordinaria. El Doctor Barragán, como tocólogo, dijo que no podía aventurar un juicio sobre las posibilidades de sobrevivir de las siamesas, pero que, como médico, consideraba el caso, por sus características, triste. Más triste dijo, que el de las siamesas italianas, pues aquellas estaban unidas por la espalda y Manuela y María lo está por el torax. «Las dos hermanas siamesas se encuentran en buen estado de tadio diario», ha declarado a las seis de la tarde a un redactor de Pyresa un portavoz de la Clínica de La Paz en donde se hallan internadas. «En estos momentos se está llevando a cabo, por el cuadro médico de pediatría, una exploración clínica. El diagnóstico completo está supeditado a ese reconocimiento», añadió.

TRILLIZAS EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 2. (Pyresa).— En la Sala de Maternidad del Hospital Provincial y a los siete meses de gestación, alumbró felizmente tres niñas Ofelia Piñeiro Peña, esposa del carpintero Manuel Figueira Pena.

Al nacer, las criaturas dieron un peso de 1'200, 1'400 y 1'450 kilos respectivamente, y su estado de salud, al igual que el de la madre, es excelente, aún cuando las tres criaturas se hallan en una incubadora, debido a lo prematuro de su nacimiento. Los nombres de María José, María de la Concepción y María Dolores, serán impuestos a las trillizas, primer fruto de este matrimonio, que se celebró hace sólo 8 meses. La madre cuenta 25 años y el padre 26.

CATORCE ACTAS LEVANTADAS A ESTACIONES GASOLINERAS

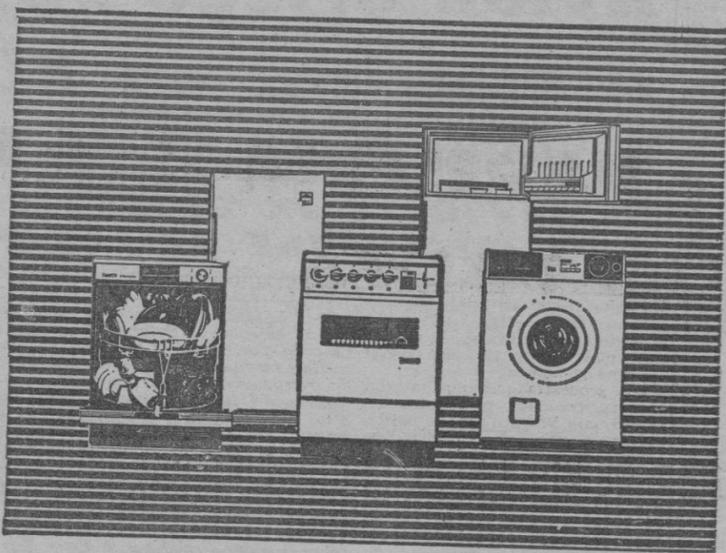
POR IRREGULARIDADES EN EL SUMINISTRO

Madrid, 2. (Pyresa).— Se han elevado catorce actas a concesionarios de estaciones gasolineras por posibles irregularidades en el suministro de la gasolina, dice el diario «Ya» de hoy en una amplia información.

Al parecer se utilizaban los procedimientos —uno de tipo mecánico y otro electrónico— para alterar las mediciones de la gasolina.

En la sede del Sindicato del Combustible se ha celebrado una reunión para tratar de los problemas por los que atraviesa el Gremio de Gasolineros —añade el citadino— en buen estado de tadio diario.

GAMA DE DESAFIOS ZANUSSI



- Una perfecta gama de frigoríficos
- Una prestigiosa gama de cocinas
- Una completa gama de lavadoras
- Una dinámica gama de lavavajillas

ZANUSSI una garantía que vale

cocinas frigoríficos lavadoras automáticas lavavajillas

* Distribuidor exclusivo para Baleares:

ARAGON, 133 al 141



Tels. 215805-6-7 y 212722

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S. A.

PALMA DE MALLORCA

Lea «BALEARES»

RESTAURANTE

LA CALETA, S. A.

Agradece a sus proveedores,

BERNARDO BESTARD, verduras

VDA. DE A. COLL, licores

C. V. N. E., vinos

FRAMA, pastelería

FRUTAS ALZAMORA

GRIFE y ESCODA

ICARIA

IMPRENTA y PAPELERIA HOMAR

LAVANDERIAS PALMA

LLADOPOL, droguería

MANTEQUERIAS C'AN GALL

JAIME MORANTA, aceite

PARIS - PALMA, panadería

SANTIAGO RUBIO, carnes

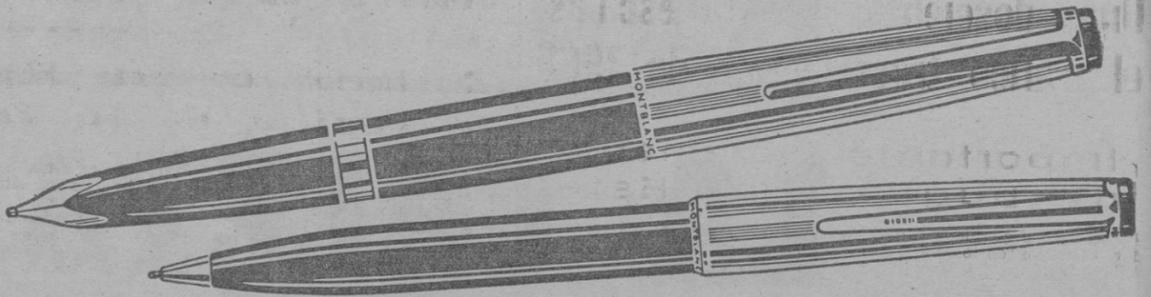
JAIME TERRASA, verduras

*su leal colaboración, y se complace en felicitarles,
deseándoles un próspero y feliz Año 1969*

MONTBLANC

Utilidad, calidad, elegancia

*Una agradable sorpresa...
un regalo inolvidable*



Estilográficas: desde 195 a 10.200 ptas. Portaminas y Bolígrafos: desde 150 a 7.800 ptas.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Aquilino, mr., Tito y Gregorio y Santa Benedicta. Primer Sábado, consagrado al I. C. de María.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento: —En las MM. Reparadoras, a las 8. Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6. Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8. Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30. Bendición y reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

Otros actos religiosos: —En San Jerónimo, a las 7.30. Misa del Primer Sábado en honor de la Virgen de Fátima. Por la tarde a las 7.15. Rosario con lecturas bíblicas. Predicación de los Misterios y Salve cantada.

—En la Misión, a las 7.15 de la tarde rezo del Santo Rosario. A las 7.30. Misa y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

—En el Socorro, a las 6.30. Rosario amenizado. A las 7. Misa con cánticos litúrgicos y al final de la Misa, canto de una Salve como homenaje a la Santísima Virgen.

—En Santa Catalina de Siena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "Sagrada Familia".

Visita, etc. A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

Convento de Reparadoras Congregación del Magisterio

El próximo domingo día 5. tendrá lugar, a las 5 de la tarde, una reunión que presidirá el Rdo. P. Bartolomé Jofre, S. J.

Se suplica la puntual asistencia.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»

O.M 1.385 KCS

Programa para hoy

7.55: Apertura, 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: San-

dieterio

to Rosario; 8.40: Cita en la mañana; 9.10: Mientras Mallorca trabaja; 9.40: Minutos flamencos; 9.50: Escaparate de novedades; 10: La Navidad en el mundo; 10.30: Radio Club; 11: La casa de los Guzmanes; 11.20: Programa Bru; 11.30: Operación sonrisa; 12.40: Hora joven; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Clarín; 14: Noticiero deportivo; 14.10: La Navidad en la poesía; 14.15: Navidad en el Pueblo Español; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15.30: Belén español; 16: El tren de los discos; 16.30: Fragmentos de zarzuela; 17: Discoparada; 17.30: A Belén pastores; 18: Angelus; 18.05: Confidencias; 18.30: Infancia; 19: Studio alemán; 20: Radio internacional; 20.30: Operación sonrisa; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: La música de mi época; 23: Promoción 68; 24: Radio medianoche; 1: Cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany. Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Fuster, Greco, 11. (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 223975; Forzeza, Migual Santandreu, 79. Tel. 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 251880; (*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza de Cort). Tel. 212663; Gimbernat, Plaz San Antonio, 47. Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maestu, 7 (Son Plzá). Tel. 232311; Vidal, Tre. Cnel. Franco, 15 (Azcargó-R. Cató). Tel. 215362; (*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 212331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Castañer, Plaza Pio XII. núm. 11

Abiertas hasta las 12 de la noche

Artigues, Rubí, 11; González, Fátima, 60 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido

Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De. Colegio Oficial de Méd. cos. Paseo Mallorca 190. Teléf. 211229

Ambulancias: 222179 v 251447 Bomberos: 251234 Policía: 211221

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

1 Dólar U.S.A.	69,53
1 Dólar canadiense	64,50
1 Franco francés	—
100 Francos C.F.A.	—
1 Libra esterlina	165,23
1 Franco suizo	16,15
100 Francos belgas	132,34
1 Marco alemán	17,33
100 Liras italianas	11,04
1 Florin holandés	19,18
1 Corona sueca	13,35
1 Corona danesa	9,21
1 Corona noruega	9,67
1 Marco finlandés	16,46
100 Chelines austríacos	267,74
100 Escudos portugueses	242,15
1 Dirham	11,59
1 Cruceiro nuevo	14,22
1 Peso mejicano	5,39
1 Peso colombiano	3,20
1 Peso uruguayo	0,11
1 Sol peruano	1,09
1 Bolívar	15,10
1 Peso argentino	0,14
100 Dracmas griegos	219,91

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
8.15: Carta de ajuste; 8.30: Apertura y presentación; 8.32: Buenos días, Gimnasia; 9.00: Telediario; 9.30: Cierre.

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad. Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez; 3.00: Telediario; 3.30: Fin de semana; 4.00: Los niños. Realización: Chumy Chumey; 4.30: Nivel de vida; 5.00: Novela: "Un rayo de luna". Cap. V; 5.30: Cine cómico; 5.45: Largometraje. Hoy: "Safari".

TARDE
7.13: Avances; 7.15: MI-

sión rescate; 7.45: La mar; 8.00: Revista agraria. Hoy: "Cultivo bajo plástico". Un ejemplo del cultivo de pepinos bajo plástico realizado por una familia de la Rioja, para anticipar su cosecha y obtener mejores precios; 8.15: Dibujos animados. Hoy: "Mr. Magoo".

TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN

8.25: Por Tierra, Mar y Aire. Hoy: Yugoslavia. INTA. Noticias militares; 8.55: Avances; 9.00: Manos al volante; 9.30: Telediario; 10.00: Avances; 10.05: Pequeño estudio. Hoy: "Un día en la gloria", de Victor Ruiz Iriarte; 10.48: La hora del mundo. Hoy: "Tunez", por Carmelo Martínez; 11.45: Telediario; 11.55: El oro del tiempo; 0.04: El programa de mañana; 0.05: Cierre.

SEGUNDA CADENA UHF

19.30: Carta de ajuste; 20.00: Presentación y avances; 20.02: Dibujos animados: "Bugs Bunny"; 20.15: A todos gas. Revista del motor; 20.45: Pantalla grande. Revista semanal del cine; 21.15: Crónica 2: Vizcaya; 21.30: Telediario; 22.00: Avances; 22.02: Fuga. Recital de música de Bach en el impresionante decorado de una catedral gótica; 22.30: La vispera de nuestro tiempo: "Recuerdo de Quevedo"; 23.00: Ateneo. El Arte, por C. M. Barbeito. La Escena, por Alfredo Marquerie; 23.30: Cierre.

Cupon del ciego

701

EL MOVIMIENTO DE PASAJEROS NO FUE INTENSO, Y CONTINUARON DESTACANDO LOS VUELOS INTERNACIONALES

AEROPUERTO

Un aparato procedente de Helsinki, con destino a Canarias, hizo escala en Palma

El segundo día del año no resultó tan interesante como el primero. A pesar de que ya se habían restablecido los vuelos domésticos, el movimiento de pasajeros no fue superior. Y, además, en muchos momentos, se notó esa calma absoluta, que parece caer a plomo sobre los pocos que diariamente estamos en esta casa.

Solamente alrededor de la una de la tarde, se empezó a animar el ambiente. Sobre las dos, muchos vuelos internacionales empezaron a salir, y el hall principal se llenó de gente. Suecos, franceses, alemanes, británicos, daneses. Y algunos españoles, que iban a Madrid o a Barcelona.

Sobre las cinco de la tarde, todo volvía a los cauces normales. Era poco lo que se podía ver. Casi todos los vuelos programados habían salido. Muy poca gente se hallaba en las salas de espera, tanto nacional como internacional. La quietud empezaba a dominarlo todo. En adelante, sólo la zona nacional de entrada se hizo notar, pero muy de rato en rato, sobre todo cuando llegaron los aviones procedentes de Madrid.

Con motivo del Año Nuevo, habían venido desde Nimes, un enorme grupo de pasajeros, en un aparato caraván de Air Transport. Tuve oportunidad de conversar muy brevemente con el señor Bernard Brier, delegado de esta compañía, que atendió a sus pasajeros personalmente.

Sobre las tres de la tarde, el grupo que sobrepasaba los cincuenta, subió en el voluminoso aparato, y minutos después, se elevó con destino a la simpática ciudad de Nimes.

Yo recuerdo que conocí a Mona Olson en Londres. Ella estaba destinada en Palma, y por lo tanto tenía muchos amigos en la isla, además, era muy afable y de conversación simpática y sostenida. Y rara vez, quien la conocía, se olvidaba de ella.

Mona Olson, azafata de vuelo de Air Spain, sueca de nacimiento, con gran dominio sobre el idioma castellano, salió el último día del año a hacer equitación. Le encantaban los animales —siempre se le veía con un chihuahua— y le gustaba recorrer sobre un caballo algunos lugares pintorescos de la isla.

Mona que jamás había tenido miedo en el aire y que nunca estuvo en peligro dentro de su profesión, sufrió una grave caída, y tras algunas horas de debatirse entre la vida y la muerte, tras una operación de urgencia en la cabeza, dejó de existir, ante el pesar de todos sus compañeros que que acudieron a verla.

Yo tenía una deuda con Mona, debía haber publicado su foto. No sé si aún podré cumplir con ella.

MOTORES
Un DC-4 de Spantax despegó en la mañana;

llevaba rumbo a Bruselas, y dentro de la cabina, no un pasaje de señores belgas, sino dos motores de la misma compañía, que será reparados en la capital de Bélgica.

DE PASO

En la noche, casi la medianoche, entró un aparato de Air Spain, procedente de Finlandia, pero no dejó ningún pasajero. Fue una escala técnica, y después de ella, reemprendió viaje con destino a Las Palmas, llevando su cargamento de señores finlandeses, ávidos de sol y de algunos grados de temperatura.

Lo demostraban ampliamente en su vestimenta. Gruesos abrigos de piel. Botas, bufandas, gorros, sombreros, guantes, etc etc.

OTRA VEZ

He estado hablando con el señor Guasp que dirige el grupo aficionado de teatro de Iberia, y que se halla muy entusiasmado con respecto a las posibilidades de sus jóvenes dirigidos.

Por el momento, se preparan para volver a salir a escena —la segunda vez— presentando la obra de Sastre «La Mordaza». Y ya tienen pensada la próxima obra, que seguramente empezarán a ensayar muy pronto.

El entusiasmo que se nota en todo el conjunto, así como en las personas que los alientan, y pertenecen también a la misma compañía de aviación, es enorme.

La segunda presentación de «La Mordaza», al igual que la primera, será en el Teatro Sindical. Más adelante, les daré mayores detalles.

PASAJEROS
Con destino a Madrid, salió la señorita Esperanza Guasp, secretaria Provincial de la Sección Femenina.

Con destino a París, salió el señor Gerard Barroise, especializado en marketing.

Rumbo a Madrid marchó el señor H. D. Bernini, argentino, lector de un liceo en la ciudad de Reims.

DE CASA

Han regresado al trabajo, tras unas reparadoras vacaciones: la señorita Magdalena Barceló, jefe de recepcionistas de Iberia. Don Poncho Jaume y don Jaime Marqués, jefes de turno, Don Sebastián Llinás, jefe de facturación.

Asimismo la señorita María Dolores Irlondo, recepcionista de Iberia, quien pasó unas semanas entre ciudad de Méjico y Acapulco.

También se halla de vuelta de sus vacaciones, el Inspector de policía, señor Ramis. Y la lista, desde luego sigue, y la continuaré en los días siguientes.

Hasta mañana.

COCO MENESES



Alivi

Edificio San Miguel Real, 12
"Costa de Sa Pols"

* JUGUETERIA Y
* CONFECCION INFANTIL

OFERTA PARA REYES *

TODO PARA LOS NIÑOS




Puerto

Unas doscientas treinta escalas, el tráfico trasatlántico de 1968

Importante incremento de buques del Este

La verdad es que el comienzo del año no puede ser más prometedor. Al menos, en los días que llevamos de 1969. El primero, como ya dijimos, fue un día eminentemente turístico, pues amén de los dos paquetes entrados, los correos de la Trasmediterránea vinieron y se fueron con muchos pasajeros.

Y ayer, se produjo un importante número de entradas de mercancías. Unos veinte fueron los que, hasta las ocho de la noche, quedaron en los distintos muelles palmesanos.

O sea que el comienzo del año en nuestro puerto, no puede ser más prometedor.

ENTRADAS

Los buques llegados fueron los siguientes: «Nuevo Corazón», de Castellón, con carga general. «Rada de Almería», desde Valencia, con carga general. «Marques», desde Tarragona, con carga general. «Porto Com», desde Tarragona con carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia, con carga general. «Tío Pepe», desde el puerto de Santa María, con carga general. «Veiguela», desde Málaga, con carga general. «Cala Pinar», desde Tarragona, con carga general. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Maestrin», desde Barcelona, con carga general. «Mariposa», desde Valencia, con carga general. «Santa Paulina», desde Tarragona, con carga general. «Perla del Río», desde Burriana, con carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Valencia, con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona, con carga general. «Cala Bona», desde Barcelona, con carga general. «Estrellita», desde Barcelona, con carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. «Cemen Mar Uno», desde San Carlos, con cemento. «Kairoruan», francés, desde Argel con «risas» y carga general.

AYER

Ya hemos dicho antes, y lo han podido comprobar por la lista que hemos publicado, que la jornada última fue de un gran interés. Muchos fueron los buques llegados, y máxime si los comparamos con los últimos días de diciembre, en los que había decaído sensiblemente el número de buques llegados a Palma.

Aunque la mayoría de los entrados ayer lo hicieron con carga general, tenemos alguna excepción, como el caso del «Cemen Mar Uno», que, como otras veces, vino desde San Carlos con un importante cargamento de cemento. El buque quedó en el Dique del Oeste, en las tomas de cemento, en donde está procediendo a descargar su mercancía.

FRANCÉS

Nuevamente, ayer hemos tenido en los muelles palmesanos la visita de un buque turístico. Se trata del francés «Kairoruan», de la Compañía Mixta de Navegación. El buque, como se recordará, hacía unas cuantas horas había estado ya en Palma, procedente de Marsella. De aquí marchó para Argel, de donde vino ahora.

El «Kairoruan», en las pocas horas que estuvo en los muelles de Polaires, tomó a un importante número de turistas franceses, con destino al puerto de Marsella.

Los turistas en cuestión habían llegado hace días, a bordo de este buque del que estamos hablando, y del «Avenir». Y después de las fiestas de Navidad, vuelta otra vez a su casa.

TRASATLANTICOS

Como les habíamos adelantado, hoy nos toca hablar, como es nuestra costumbre cada año, de lo que ha sido la temporada turística en Palma, del tráfico de trasatlánticos.

Ya al principio de 1968, al conocerse las primeras listas de buques que a lo largo del año nos tendrían que visitar, nosotros observamos que existía un gran optimismo, que se pensaba que el año, al menos en este capítulo de buques turísticos, iba a ser más importante que el pasado. Y, en efecto, así ha sido. El total de escalas registradas en nuestro puerto en los doce meses del año, han sido doscientos veintiseis o doscientos veintiocho buques. Esa diferencia de dos, no acaba de estar muy clara. Desde luego, es lo mismo. A nosotros nos parece que casi doscientos treinta trasatlánticos en un año ya es una cifra muy importante, muy digna de tener en cuenta.

Los buques, ya lo dijimos ayer, han sido, prácticamente, de todos los países, los del Este incluidos. En número de veces, los italianos ocupan el primer lugar, seguidos de griegos y franceses.

CRUCEROS REGULARES

Y, claro, a la hora de realizar estas estadísticas, es importante que nos acordemos de la gran importancia que tienen los cruceros regulares, toda una serie de buques (léase «Anna C», «Caribia», «Hermes», etc.) que durante semanas y semanas han venido puntualmente a nuestro puerto cumpliendo con sus viajes regulares.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

NAVIDAD Y REYES TRICOMALLA
GENEROS DE PUNTO
 Tous Ferrer, 10

BANCO DE CREDITO BALEAR
 LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

● Sucursales
 ◆ Oficinas Cambio Divisas

MALLORCA
 SOLIER, INCA, STA MARGARITA, SON SERVERA, MANACOR, PORRERAS, ELUCHMAYOR, FELANITX, CAMPOS, SANTANYI, ANDRAITX, PAGOERA, AEROPUERTO

IBIZA
 SAN ANTONIO, STA. EULALIA DEL RIO, AEROPUERTO

MENORCA
 CIUDADELA

CENTRAL: PALMA DE MALLORCA
 General Goded n.º 67 - 69

AGENCIAS URBANAS:
 ARAGON C/ Aragón n.º 67
 EL ARENAL C/ Berlin n.º 10
 JAIME III Avda. Jaime III n.º 149-151
 SAN MIGUEL C/ San Miguel n.º 210
 SINDICATO C/ Sindicato n.º 203

MADRID, C/ Recoletos n.º 21

Aprobada por el Banco de España con el n.º 7151

REGALO DE UNA IMAGEN DE NTRA. SRA. DE LA SALUD A LA PARROQUIA DEL MISMO NOMBRE, DE LA ARCHIDIOCESIS DE LA PLATA (ARGENTINA)

El Rector de San Miguel, efectuó ayer la bendición en la Capilla de la Jefatura Provincial del Movimiento

Ayer por la mañana tuvo lugar en la Capilla de la Jefatura Provincial del Movimiento, un entrañable acto de solidaridad humana. Unos desconocidos feligreses de una Parroquia de La Plata en la República Argentina, recibirán plasmada en una obra de arte, el generoso testimonio de hermandad y afecto de unos hombres dedicados a la función pública, que aceptaron e hicieron suya con el mismo entusiasmo la idea sugerida por el Padre Mariano de Oleza.

El P. Oleza, que bien les conocía, sabía a qué puerta llamaba y a aquel aldobazo permitirá que la

Parroquia de Ntra. Sra. de la Salud, tenga en su altar mayor la Virgen palmesana.

En el acto de bendición efectuado por el Rector de la Parroquia de San Miguel, Rvdo. don Bartolomé March Cerdá, se hallaba presente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda; el Consejero Nacional por la provincia, y Procurador en Cortes, don Victorino Anguera; el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora; la Delegada de Sección Femenina, Srta. Llinás; el Delegado de Juventudes, don Juan Sastre; varios Consejeros provinciales, y el Consejo Local del Movimiento de Palma, que es el organismo que ha tenido a su cargo la ofrenda de la Imagen.

Momentos antes de la bendición, el Jefe Local de Palma, don Juan María Fiol Tur, pronunció al pie del altar, las siguientes palabras: —Reverendo Sr. Me cabe a mí el honor de pedirlos bendigais esta imagen que unas excepcionales manos, amigas, han esculpido, logrando esta preciosa réplica de Ntra. Sra. de la Salud.

Por españoles, marianos y por palmesanos fieles devotos de María, Nuestra Señora de la Salud, nos consideramos personalmente honrados cuando nuestro respetado, admirado y querido «patro» P. Mariano de Oleza, nos enteró, que María bajo la advocación con que la venera como patrona nuestra Ciudad, había dado nombre a una nueva Parroquia de la Archidiócesis de Buenos Aires. Gozosos acordamos, la Jefatura Local de Palma, reunida en Consejo, costear una Imagen gemela a la nuestra que es Medalla de Oro de la Ciudad y que veneramos en la Iglesia de San Miguel.

Las gracias que los palmesanos debemos a la intercesión de una advocada como Ntra. Sra. de la Salud, nos mueven a desear a nuestros buenos hermanos de la República Argentina, feligreses de esta nueva Parroquia, fervorosa devoción a la Reina del Cielo, bajo advocación mariana en nosotros tan familiar.

Enviar a América —a la querida Argentina— una réplica de la Imagen palmesana es un acto de entrañable amistad y hermandad. Y es además un acto lógico. Cuzco palmesano ama devotamente a María, bajo la advocación de La Salud, y la ama con filial devoción, por ello nuestro dar esta Imagen, es darnos un poco nosotros mismos, es querer compartir con los argentinos algo entrañable, nuestra propia Madre celestial. Y digo que es lógico, y lo es. España se dio en América. Sangre Religión, lengua, amor, Lógica sí, porque España es con América Hispanidad.

Por ello Rvdo. Sr. os pedimos bendigais esta imagen para que, como si fuese la misma que en la Iglesia de San Miguel que tan dignamente reís, puedan allá, ante ella, en tierras de Hispanidad, rezar unos hombres de nuestra «raza» unos hombres que aman a nuestro estilo y allí pueda Ntra. Sra. de la Salud oír las súplicas de sus devotos elevadas a nuestra propia lengua, con acento y dote, con entonación criolla que quizá siempre permanente sonrisa en los labios de María.

Por ello, porque sois vos el tutor, sois quien más sabéis de los favores de Ntra. Sra. de la Salud, por ello en nombre del Jefe Provincial del Movimiento, del Subjefe Provincial, del Sr. Alcalde de Palma, de las Jerarquías provinciales y locales, de todos cuantos integramos la Jefatura de Palma y su Consejo, os pido, con devoción mariana bendigais esta Imagen. Y que Dios os lo pague... A continuación el Rvdo. don Bartolomé March, efectuó la bendición pronunciando seguidamente una emotiva homilía expresando su personal satisfacción por su presencia en este acto de vivo contenido, en el que quedaba patente la hermandad de los hom-

bres unidos por la misma fe. Agradeció la iniciativa que culminado en esta espléndida realidad, elogiando la acción de quienes han hecho posible el ansia y la feliz idea del Padre Oleza, e hizo votos para que la Virgen de la Salud sea la que comunique a nuestros hermanos de América esa fe y ese amor que profesamos.

España llevó a América su fe por las rutas del mar y al cabo de 476 años en este antiguo Consulado de Mar, se celebra una manifestación que constituye maravilloso exponente de continuidad de principios.

América sigue todavía haciendo demostración y alarde de la in-

fluencia española, que traduce en la toponimia de los nuevos Templos, y de esta forma Ntra. Sra. de la Salud, que tanto significa para nosotros, se une a Fuensanta, Covadonga, el Pilar, y tantos y tantos nombres de indudable rai-gambre hispana.

Con esta hermosa réplica de Ntra. Sra., nuestros hermanos de la Argentina, se sentirán más hijos de Dios, y más hermanos unos de otros. Que ella desde el cielo, os bendiga a todos, los de aquí y los de allá en el gran continente americano.

Finalmente todos los asistentes, desfilaron por el altar, besando la venerada Imagen.

ESTUDIO GENERAL LULIANO

APLAZAMIENTO DEL ACTO DE PRESENTACION DE LA GRAN ENCICLOPEDIA CATALANA

Por indisposición del Director de la Gran Enciclopedia Catalana, Prof. Jordi Carbonell, ha tenido que aplazarse el acto de presentación de esta obra, que se había anunciado para hoy, día 3 de enero, a las ocho de la tarde, en el aula magna del Estudio General Luliano.

Este acto había despertado gran expectación por el interés que esta obra reviste para las Islas Baleares y por la personalidad del conferenciante.

La librería «Libros Mallorca», organizadora del acto en su calidad de distribuidora de la Gran Enciclopedia Catalana en estas islas, ante la imposibilidad de dirigirse a todas las personas que deseaban asistir a este acto, comunica desde nuestras páginas este aplazamiento, y anuncia que dentro de breves días se hará pública la fecha, en que se celebrará la presentación de esta obra de tanta trascendencia cultural.

COMICIDAD MUY FRANCESA, MUY PARISIEN, EXPRESADA GENIALMENTE POR UNO DE LOS DIRECTORES MAS REPRESENTATIVOS DE LA «NOUVELLE VAGUE» LOUIS MALLE

ZAZIE dans le métro
 (ZAZIE EN EL METRO)



UN FILM DESCARNADO Y EFICAZ!

CLAUDIA CARDINALE

EL DIA DE LA LECHUZA

FRANCO NERO · LEE J. COBB · SERGE REGGIANI
 DIRECTOR: DAMIANO DAMIANI · EASTMANCOLOR



PASTILLAS KOKI
 TOS-ANGINAS
 CONSULTE SU MEDICO

HOY COMIENZA EL FESTIVAL NACIONAL DE TEATRO UNIVERSITARIO «PALMA 68»

Pregón en el Ayuntamiento.- Primera representación, en el Pueblo Español, con el «El proceso de Lucullus» por la agrupación de Valladolid.- El Festival se suma a la campaña «Hogares para Palma».- Llegada del Comisario Nacional del SEU

Hoy viernes día 3 de enero, se inicia el Festival Nacional de Teatro «Palma 68», que ha organizado en nuestra Ciudad la Federación Española de Teatro Universitario.

Las representaciones tendrán lugar en la Sala Magna del Palacio de Congresos del Pueblo Español todas las noches a las 22'30 horas.

Participan en este Festival los grupos seleccionados con carácter nacional de Madrid, Murcia, Sevilla, Valladolid.

dición diecinueve estudiantes, en su mayoría alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras vallisoletana. Acompaña a la expedición el delegado de zona de la Federación Española de Teatro Universitario, don Javier Cuevas.

BELTRAN EN PALMA

Para tomar un reportaje completo del Festival ha llegado a Palma el fotógrafo de teatro Beltrán que actúa como fotógrafo oficial de diversos festivales internacionales.

Gerona el 15 de mayo de 1942. A partir del año 59 se dedica al Teatro. En 1966 su obra «Los novios o la teoría de los números combinatorios» inaugura el primer Certamen Nacional de Teatro Experimental. Ha obtenido los siguientes premios: 1er. Premio del I Premio Sitges de Teatro. Premio Nacional de Teatro para Autores Universitarios. Primer acesit del premio teatral «la boîte».

EL DIRECTOR DEL TEATRO NACIONAL DE CAMARA Y

ENSAYO PRESIDE EL JURADO

El Jurado que discernirá los premios de este Festival estará presidido por el Director del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, don Mario Antolín. Han confirmado su presencia en el Jurado el Director del Servicio de Divulgación Cultural de la Delegación Nacional de Cultura y Formación, don Juan Sierra y Gil de la Cuesta; el Presidente de la Asociación Española de Teatro para la Infancia y Juventud, doña María Nieves Sunyer Roig y el Crítico de Teatro del Diario SP de Madrid, don Juan Pla, así como el Director del Diario de Ibiza, don Francisco Verdura.



Don Ignacio García López, Delegado Nacional Comisario para el SEU.

PREMIOS

La Federación Española de Teatro Universitario concederá un Premio a la mejor representación y la revista de Teatro «Yorick» uno a la mejor dirección.

El grupo ganador del Festival representará a España en el Festival Internacional de Teatro Universitario de Nancy.

Egar



«El Proceso de Lucullus», de B. Brecht en montaje del Teatro Universitario de Valladolid.

PREGON DEL FESTIVAL

Esta mañana, a las 13'30 horas en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento de Palma, bajo la presidencia de las primeras autoridades provinciales y locales, tendrá lugar el Pregón del Festival, a cargo del escritor don Juan Bonet. Asistirán al acto los componentes de los grupos participantes.

PRIMERA REPRESENTACION:

«EL PROCESO DE LUCULLUS»

Esta noche, a las diez y media, en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, tendrá lugar la primera representación, a cargo del Teatro Universitario de Valladolid, que dirige Enrique Valdivieso. Se pondrá en escena la obra de Bertold Brecht «El proceso de Lucullus», además de la obra obligatoria. Esta obra ha sido puesta en escena con gran éxito en Valladolid durante varias sesiones.

«El proceso de Lucullus» es la obra de un pacifista, es un violento alegato contra la guerra a través del proceso a un héroe que la simboliza y encarna. Se trata de una visión crítica de su infructuosa función a través del prisma de sus víctimas, de sus soldados, de los oprimidos.

Entronca, pues, esta obra con la producción global de Brecht, con su firme convencimiento de pacifista y anti-heroe. A este propósito podemos evocar la frase de Brecht en otra de sus obras, «Galileo Galilei»: «Feliz el pueblo que no tiene héroes».

Entra en el belicismo, el Teatro Universitario de Valladolid ha asumido conscientemente la problemática de este texto de palpable y dolorosa actualidad, construyendo así un espectáculo valiente y polémico que está totalmente insito en una pura trayectoria de teatro Universitario, en una labor de investigación y re-creación al servicio de un tema válido aquí y ahora.

El estreno de «El Proceso de Lucullus» obtuvo en Valladolid un éxito sin precedentes, debiendo prolongarse las representaciones «teatro lleno» y en un denso clima de «comunidad teatral» entre actores y público.

Enrique Valdivieso ha montado «El Proceso de Lucullus» con una óptica tremendamente joven, prescindiendo de todo convencionalismo y logrando una «intemporalización» de la obra que contribuye decisivamente a comprender, por vía de generalización, la magnitud del tema.

LEGO EL GRUPO DE TEATRO DE VALLADOLID

En el vapor correo de Barcelona llegó ayer el Teatro Universitario de Valladolid, componen la expedición diecinueve estudiantes, en su mayoría alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras vallisoletana. Acompaña a la expedición el delegado de zona de la Federación Española de Teatro Universitario, don Javier Cuevas.

les, entre ellos el de Aviñón. Recientemente, Beltrán ha montado una exposición de fotografías teatrales de gran interés que serán muy probablemente mostradas en nuestra ciudad.

RESERVA DE INVITACIONES

Las invitaciones para asistir a las representaciones del Festival pueden retirarse de 11 a 13 y de 17 a 20 horas en el Fomento del Turismo (Paseo del Generalísimo), en Viajes Barceló (Avda. Alejandro Rosselló, 102) y en el Club Universitario (San Jaime 33, Tel. 211858). También podrán adquirirse desde una hora antes de dar comienzo las sesiones en las taquillas del Palacio de Congresos del Pueblo Español.

EL FESTIVAL «PALMA 68»

SE UNE A LA CAMPAÑA

«HOGARES PARA PALMA» La organización del Festival comunica que conociendo el comité Ejecutivo el desarrollo de la campaña «Hogares para Palma» que patrocina en estas fechas el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, ha decidido sumarse a la misma en parecida forma a lo que vienen haciendo los locales de espectáculo de Palma al tiempo que efectuará una colecta, entre los grupos participantes, a tal fin.

EL PRESIDENTE Y EL

SECRETARIO GENERAL

DE LA FEDERACION

ESPAÑOLA DE TEATRO

UNIVERSITARIO EN PALMA

Con el fin de asistir al desarrollo de los actos del Festival han llegado a Palma el Presidente y el Secretario General de la Federación Española de Teatro Universitario, Sres. Arnán Lombarte y Alemany López-Pando, respectivamente.

HOY, VIERNES, LLEGADA

DEL COMISARIO NACIONAL

PARA EL SEU.

Para participar en los actos de inauguración del Festival, llegará esta mañana, por vía aérea, procedente de Madrid, el Delegado Nacional Comisario para el SEU con Ignacio García López.

El Delegado Nacional durante su estancia en Palma visitará las instalaciones de su Delegación Provincial y mantendrá diversas reuniones con las Juntas Directivas del Teatro Universitario de Baleares y del Cine Club Universitario de Palma.

HISTORIAL DE LOPEZ

MONZO, AUTOR DE LA

OBRA OBLIGATORIA

«EL TESTAMENTO»

Jerónimo López Mozo nació en

DE SS. MM. LOS REYES MAGOS A LOS NIÑOS Y NIÑAS DE PALMA DE MALLORCA

SIGUIENDO ESTRELLA ORIENTE EMPRENDEMOS VIAJE PARA PALMA DE MALLORCA CON MUCHOS JUGUETES PARA NIÑOS BUENOS. PALACIO DE ORIENTE, 3 DE ENERO DE 1.969

GASPAR, MELCHOR Y BALTASAR

Campaña Navidad 1968 «HOGARES PARA PALMA»

TEATRO BALEAR

Domingo 5 enero. A las 11'15 mañana

ORGANIZADO POR EL SINDICATO DEL ESPECTACULO PATROCINADO POR EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

FESTIVAL YE-YE

- ★ LOS CONDES
- ★ LOS TELSTARS
- ★ GRUPO 15
- ★ LOS ALAMOS
- ★ ELS TALAIOTS
- ★ LOS MAURIS (Antes Nivram)
- ★ LOS HARLEM

Presentador: JOSE MIGUEL TALTAVULL

ENTRADAS DESDE 25 PTAS.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

«HOGARES PARA PALMA»

CAMPAÑA NAVIDAD 1968 - 69

12ª RELACION

	Ptas.
Suma anterior	998.085'—
D. Rafael Nadal Comas	500'—
Almacenes Rullán	500'—
X. X. X.	100'—
Agencia Salom S. R.	300'—
D. Antonio Juan (Casa Ribas)	300'—
Herederos de Vicente Juan Ribas	500'—
Dr. Andreu, S. A.	1.000'—
D. B. Reus	500'—
Hoteles Palma y Copacabana	1.000'—
X. X.	250'—
Bar «El Greco»	100'—
Hotel Majórica	1.000'—
Gran Hotel Augusta	1.000'—
Empleados «Gas y Electricidad»	3.903'—
X. X.	100'—
D. Miguel Caubet y González	200'—
D. Florencio de Villanueva y Echevarría	1.000'—
Carbones Iseños, S. A.	1.000'—
Iltre. Colegio Oficial de Médicos	1.000'—
Dr. D. José M ^o del Valle Fité	200'—
D. Martín Picorelli Sastre	100'—
Edificios y Urbanizaciones S. A.	1.000'—
D. Jorge Perelló Serra	1.000'—
D. Pedro J. Mas Homar	500'—
Asociación de Vecinos Playa de Palma	10.000'—
Hnos. Cortés Forteza	500'—
Beneficio líquido partido fútbol agrupación veteranos contra selección 3ª categoría	12.000'—
Radio Mallorca	1.000'—
D. Bartolomé Ramis Sastre	300'—
JASE	500'—
Anónimo	5.000'—
Suma y sigue	1.044.438'—

Palma de Mallorca, 2 de enero de 1969.

CASA REGIONAL CATALANA

La Casa Regional Catalana comunica a sus asociados que tengan hijos menores de 10 años se sirvan pasar por Secretaría para inscribirlos a los efectos de que el día de Reyes puedan recibir de SS. MM. los regalos en la fiesta que se celebrará en el local social el próximo día 6 por la tarde.

EDICTO

RECLUTAMIENTO E INSCRIPCION

DON FEDERICO GALVACHE ARROYO, CAPITAN DE NAVIO DE LA ARMADA, COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE MALLORCA,

HAGO SABER: Que se va a proceder a la formación del Alistamiento del Reemplazo de 1970 para el servicio de la Marina de la Armada, y recordando a los inscriptos que cumplen los 19 años de edad en el año actual, la obligación que tienen de acudir por sí, o por persona que los represente, a la COMANDANCIA MILITAR DE MARINA o AYUDANTIA a que pertenezcan durante la SEGUNDA QUINCENA del presente mes de Enero, para comprobar que se hallan comprendidos en la relación preparatoria del Alistamiento, o reclamar su inclusión, caso de no figurar en ella.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 2 de Enero de 1969. — El C. de N. Comandante Militar de Marina, Federico Galvache Arroyo.

AHORA! 1969



Original! sus cartas con su SIGNO es PERSONALIDAD ¡GUSTO! De venta en las papelerías, kioscos, o en su tienda favorita. Pida su SIGNO-LUXOR ¡HOY MISMO!

Famoso medicamento alemán contra los sabañones

Es notable la aportación de la técnica alemana para combatir los sabañones con BALSAMO GERMANO, medicamento de uso externo. No mancha las manos ni ocasiona trastornos. De venta en todas las Farmacias de España (C.S. núm. 17.681)

Diganos ud. algo

D. RAMON VALLS «RAMONET»
«DEBUTE EN EL TEATRO INTERPRETANDO EL PAPEL DE REY NEGRO»

Falta muy poco para que los Reyes Magos hagan su entrada triunfal en la isla. Tenemos amistad con un señor muy estimado, artista polifacético, que interpretó con gran entusiasmo el papel de Rey Baltasar, en aquella obra estrenada en Palma hace años y que tantas ilusiones despertó, cuyo título era "Los Reyes Azules". Nuestro amigo se llama Ramon Valls, pero cariñosamente todo el mundo le conoce por "Ramonet".



—¿Dónde nació, Ramonet?
—En un pueblo de Mallorca.
—Y su amor por el arte ¿cuándo nació?

—Siendo niño quedé huérfano de padre y me internaron en un colegio palmesano, en el que funcionaba un teatrillo infantil. Allí empecé a hacer mis pinitos de actor, debutando precisamente con el papel de Rey Negro, en la obra titulada Adoración de los Reyes Magos, en la que se canta también "Sa Sibil-la". Yo corría con los dos cometidos, pero como apenas tenía tiempo de cambiarme de traje, tuve que cantar "Sa Sibil-la" con la cara pintada de negro... Es muy posible que fuera aquella la única vez que "Sa Sibil-la" ha sido interpretada por "un negro"... Ya, de mayorcito, en compañías de aficionados interpreté numerosos papeles de galán, y más tarde papeles característicos, hasta que por pura casualidad actué una vez de apuntador, lo que me dió fama de "comodín" del teatro. Conmigo se podía contar para cualquier cosa.

—¿Con qué compañías ha actuado?

—He prestado servicios a las compañías de Paco Cabrera, Fuster-Forteza, Ricardo Acedo, Ramis-Mateu, Ruano de la Torre y Serafin Guiscafré... También, en cierta ocasión, y hallándome en Canarias, actuaba allí una de las más famosas compañías del teatro español. El apuntador de la misma tuvo un accidente, y como yo había intimado con algunos elementos de la compañía, requirieron mis servicios. Les apunté la célebre obra "María Estuardo. Algunos actores no estaban enterados del cambio de apuntador, hasta que en un momento dado se dieron cuenta, lo que motivó un pequeño y brevísimo desconcerto... Pe-

ro, el director, hombre de gran experiencia teatral, les dió que se pusieran tranquilos, pues si no se habían dado cuenta anteriormente del cambio de apuntador era porque yo lo estaba haciendo de manera perfecta. Luego me ofrecieron un puesto en la compañía, pero no lo pude aceptar porque recibí noticias de que mi madre se hallaba enferma... Aquella fue, sin duda, la gran oportunidad de mi vida para dedicarme por entero al teatro. Mi más apasionada ilusión.

—¿El destino? ¿Se retiró definitivamente?

—Parodiando una frase del gran Shakespeare, del que soy ferviente admirador, diré que el artista nace a los 20 años y muere a los 40. Me retiré del teatro, para dedicarme a las Artes Gráficas, y, como violin de Ingres, ando metido como secretario en el Club Deportivo Rápido, perteneciente a la Obra Sindical "Educación y Descanso" conjunto que marcha muy bien, ocupando el segundo lugar de la clasificación, con grandes esperanzas de ascenso.

—¿Que gran pecado el suyo, Ramonet?

—¿Por qué?

—Trasladar la "concha" gloriosa del teatro a los campos de fútbol...

—Shakespeare no se lo perdonará.

CALDENTEY

—La concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad a los señores Alvarez-Buylla y Alomar Josa ha sido un hecho sin precedentes que creo necesita ser adecuadamente analizado o, si lo prefieres, comentado així com toca.

—Vamos allá.

—En primer lugar, se trata del precedente. Al recaer tan preciada distinción en personas que han ocupado cargos tan caracterizados y de tanta responsabilidad, como son el de gobernador de la provincia y alcalde de la ciudad, probablemente los de más trascendencia política, nos encontramos ante un hecho que, si no me equivoco, se da por primera vez desde la creación de la Medalla de la Ciudad.

—En efecto, se crea un precedente.

tertulia en la plaza mayor

LA MEDALLA DE LA CIUDAD

—Y tú sabes muy bien la importancia que tienen los precedentes cuando de esta clase de cuestiones se trata, pues tanto uno como otro cargo, si bien son indiscutibles administrativamente hablando, las personas que los ostentan sí lo son, pues, como pasa siempre en el transcurso de la historia, unas

personas los desempeñan con más o menos acierto que otras. Depende de las circunstancias y de las personas...

—Evidente de toda evidencia. Pero, permíteme que te diga que no sé a donde vas a parar...

—Voy a parar a la enorme importancia política que, a partir de ahora, tendrá la concesión o no concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad para todos aquellas personas que en el Gobierno de la Provincia o desde el de su Capital hayan hecho méritos o no los hayan hecho suficientes para merecerla. Porque, vamos a ver ¿quién ha de juzgar sobre la (desde ahora, repito), tan importante cuestión?

—La Corporación Municipal, naturalmente.

—He aquí el problema. Pues si bien es cierto de toda certeza que en esta ocasión el más indiscutible acierto ha presidido la concesión de la Medalla de la Ciudad en los dos casos que han servido de precedente, ¿quién nos garantiza que, en lo sucesivo, el mismo acierto presidirá en la concesión o no concesión cuando de personalidades de la misma categoría administrativa se trate?

—Es de suponer que...

—No, caben suposiciones. Cabe únicamente la consideración de un hecho evidente: Puede darse el caso que la Corporación se vea en el trance de ser juez y parte. Ya me dirás la garantía de imparcialidad que cabe esperar cuando se dé esta circunstancia. Nada... te digo que, desde este momento, la concesión de la Medalla de la Ciudad, en sus distintas categorías, se va a poner de un interés muy subido cuando se trate de concederla o no

concederla a un Gobernador Civil o a un Alcalde.

—Así es la política.

—La verdad es que se ha creado un estímulo difícil de soslayar.

—Todo sea en bien de la Ciudad...

—Así sea.



CALENDARIOS

—Una de las costumbres que hay que añadir al anual tipismo de esos días es la de los calendarios. A mí me gusta recibir calendarios, aunque uno no sabe, a veces, donde ponerlos. Si yo tuviese una buena barbería con un canario flauta...

—Son notables los calendarios que ha hecho este año un amigo de la tertulia. Me refiero a Pedro Amengual Vich, que es un gran especialista. Figúrate que de los veinticinco millones de calendarios de pared que se confeccionan en España, tres millones de ellos los hace Amengual en su imprenta...

—Veinticinco millones de calendarios son muchos... Tocan a casi uno por barba.

—España los exporta desde hace una serie de años. Pero lo más notable, por lo que a nosotros, mallorquines, se refiere, es que como Pedro tiene a Mallorca muy metida en el corazón (por algo es el que lleva el asunto de todas las penas mallorquinistas), hizo dibujar la silueta de la isla con el perfil de la Catedral sobre la cubierta del anual. Ello representa una fabulosa propaganda turística, pues tres millones de ejemplares difundidos por toda España y el extranjero se dice pronto...



POETAS

—Uno recibe esos días navideños felicitaciones de muchas clases. Tengo en particular estima las de los amigos poetas que mandan sus bucheo, por ejemplo, Miguel nos augurios en forma de poesías ad hoc como ha he-Dolc, o bien en forma de librito como Mariano Villangómez.

—Me parece una forma muy gentil y al mismo tiempo muy funcional de expresar los sentimientos amicales. Si yo fuera músico, por ejemplo, me gustaría dedicar una composición a mis amigos. Y dices que Miguel Dolc y Mariano Villangómez...

—El primero, en un poema bellísimo, implora a Dios piedad para "aquestes dures, errants i fosques formes anomenades homes" y, finalmente, le pide: "Tanca els ulls i beneeix tanta misèria".

—Y Mariano...

—Me ha obsequiado con una pequeña antología de poetas ibicencos que titula "Poetes eivissencs". La muestra abarca desde un poema de Josep Clapés Juan (1864-1916) hasta el jovencísimo Isidor Mari Mayáns, nacido en 1949. Por supuesto, figuran los nombres de Macabich, Fajarnés y otros si menos conocidos no menos justificad.



J. R. C.

GAFIM

Coplas Sin malicia

COMENTARIO A UNA NOTICIA

Produce desolación lo que sucede en la Tierra: Ha comenzado la guerra contra el agua y el jabón.

Según ciertos testimonios, que muchas gentes escuchan, huelen que se bañan o duchan cuando como los demonios.

Comprendo que estén contentos millones de jovencitos de sucios pantaloncitos y de cabellos mugrientos.

Yo, lector, estoy perdido —te lo digo sin engaño— porque dos cuartos de baño en mi casa he construido.

Y hacer con ellos no se, pues si al agua me abandono y me lavo y enjabono, a demonios oleré.

Si me veis sucio, lectores, no penséis que soy un puercoco, pues será todo mi cuerpo como un manojó de flores.

GIL ARRIBATO

ayer Ciudad EN LA

LOS JUGUETES DE LOS REYES

Estamos en plena temporada de Reyes, en esta temporada en que los padres procuramos que nuestros hijos nos manifiesten sus preferencias, y que estas estén dentro de nuestras posibilidades. Caso de no estarlo, surge la labor del padre o de la madre, para cambiar estas preferencias y que el chico pueda levantarse en las primeras horas de la mañana del día seis, encontrándose junto a sus zapatos con los juguetes que le colmarán de alegría.

La desgracia es que la ilusión de los niños —siempre se registran excepciones— es más que cambiante. El niño está ilusionado con un determinado juguete, y basta que unos días antes pueda montar en una bicicleta adecuada a su estatura, para que desprecie el tren eléctrico que en principio había solicitado, por el deseo urgente de una bicicleta.

Lo grave no es sólo que los juguetes estén o no al alcance del presupuesto de sus majestades —en minúscula para que se me entienda— sino que no estén al alcance de ningún presupuesto.

Conozco a un niño que en estos días escuchó —no tiene edad para leer de corrido— el cuento

de la Cenicienta, y se le ha ocurrido pedir una varita mágica como la del Hada del cuento, con el fin de poder transformar las cosas a voluntad.

El problema se hace difícil porque el niño cree que esto es lo mejor que puede pedir a los Reyes, y que además podría así satisfacer los deseos de sus padres y hermanos mayores a los que los Reyes, no suelen colmarlos más que de cosas útiles, y no de juguetes.

Desde luego la ciudad está en unos días de verdadero ajeteo adquiriendo juguetes en los locales más insospechados. En esta época casi la totalidad de las tiendas se transforman en bazares de juguetes. Este año siendo la víspera de Reyes domingo, y habiéndose decidido no abrir el comercio este día, el ajeteo es mayor, y además crea un problema, especialmente en los pisos pequeños, donde no hay sitio donde guardar las adquisiciones hasta la madrugada del seis o altas horas de la noche del cinco, sin exponernos a que nuestros pequeños los encuentren.

J. R. C.

GRAN LIQUIDACION DE JUGUETES

POR SER ARTICULO QUE DAMOS DE BAJA PRECIO MAS BARATO QUE EN FABRICA

Pl. Tagamanent, 8

HOTEL CALA MURADA 1969

FIN DE SEMANA Y REYES

COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

BAILE CON

«LOS MARBLAU»

TENIS MINIGOLF - PING PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO MARTES, Precio por persona 600 ptas.

Niños hasta 7 años ¡GRATIS!

RESERVAS: Teléfono 237339 - PALMA y Teléfono 3 - CALA MURADA

EL MEJOR REGALO DE REYES, UNA MAQUINA DE ESCRIBIR

hispano olivetti

Máquinas de escribir portátiles y semi - oficina. Sumadoras y calculadoras impresoras, manuales y eléctricas

EXPOSICION Y VENTA:

antonio salas

EQUIPOS PARA OFICINA

Pza. Cuartera, 17

Tel. 217846

ALALAYA Por RAT DEPORTIVA

LO QUE NO CONVIENE

Un buen amigo nos decía ayer: ¿Tu ves que la gente habla de fútbol? ¡Hombre! Te diré. La gente está pasando mucho frío estos días y lo que ocurre es que se ha dado algún resultado en la jornada anterior que no ha sido de su agrado. La gente, aunque uno no lo crea, está haciendo ya sus cálculos con miras al balance final y naturalmente ya estudian y miran lo que le conviene y lo que no le conviene al Mallorca.

«II TROFEO PEDRO ALOMAR» EXCELENTE ACTUACION DE LOS JUGADORES MALLORQUINES EN LA PRIMERA JORNADA M. CAIMO, LA REVELACION ITALIANA

Con gran brillantez se celebró ayer la primera jornada correspondiente al II Trofeo Pedro Alomar. Desde las once de la mañana hasta las ocho de la tarde el Mallorca Tennis Club se vio concurridísimo por numeroso público que presenció con gran interés el desarrollo de los partidos.

leño, el cual no pudo imponer su ritmo en ningún momento del match. P. Maroto abrió el torneo con una clara victoria sobre el valenciano A. Arnal, jugador de segunda nacional. El partido, después de un primer set disputado (6-4), entró en una fase de completo dominio del jugador mallorquín, el cual se anotó el segundo set en blanco.

M. Schultze a S. Huntington por 6-0, 6-4. C. Morey a M. Climent por 6-4, 6-3. L. Beaven a R. Mata por 6-0, 6-0. C. Bustamante a E. Gisbert por 6-4, 6-0. Dully Estrades a P. Yarza por 6-3, 6-0. M. Gibson a C. Gisbert por 7-5, 6-4.

contra B. Togores (Consolación) Pista núm. 6: M. Calmo contra J. Velasco. Tarde. A las 4: Pista número 1: J. Morey contra J.A. Castañón. Pista núm. 2: M. Schultze contra señorita I. Lovels. Pista núm. 3: P. Maroto contra J. María Gisbert. Pista núm. 4: C. Bustamante contra señorita D. Estrades. Pista núm. 5: J.A. Moreno contra vencedor E. Aguirre-M. Martínez.

Importante reunión del Ayuntamiento de Inca con los miembros de la F. B. de Fútbol

Estaba anunciada para hoy una importante reunión general de los socios del C. D. Constancia de Inca, pero anoche a última hora fue suspendida definitivamente, al quedar las cuestiones que iban a tratarse totalmente solucionadas al parecer.

Se reunió el Ayuntamiento de Inca con los electos rectores de la Federación Balear de Fútbol, al objeto de estudiar la situación del Constancia y encontrar la solución adecuada. De momento, nos dijo nuestro corresponsal en Inca, lo más urgente ha sido solucionar. Es decir, que el Constancia se desolazará a Onda, haciéndose cargo de este desplazamiento la Federación Balear de Fútbol y el Ayuntamiento.

Quedó convocada una segunda reunión entre estas dos potencias para el próximo jueves y parece que de ella saldrá la solución de todos los problemas del Constancia no solamente para ahora, sino para muchos años.

Acabamos de leer que la Federación Española de Motonáutica convierte la bahía de Los Alfaques (en Barcelona) en pista nacional de regatas. ¿No podría hacerse igual en la maravillosa bahía palmesana que en excelentes condiciones reúne? Maspoli, el entrenador del Elche, ha dicho después del 4-2 de Riador: «Una derrota de este tipo no habíamos tenido en toda la Liga. Esta vez no hemos jugado bien y el Deportivo sí jugó bien. Sensacional: un entrenador que dice la verdad en fútbol...» (Es broma).

TROFEO PEÑA GRADERIO AL JUGADOR DEL MALLORCA QUE SEA ALINEADO MAYOR NUMERO DE PARTIDOS OFICIALES Una vez más, diario «BALEARES» reanuda su acostumbrado concurso deportivo. Por tercera vez consecutiva, vamos a ser portavoces del Trofeo Peña Graderio, que instituyó aquella simpática entidad para premiar al jugador del R.C.D. Mallorca que dispute mayor número de partidos oficiales.

La sorpresa de la jornada ha sido el resultado conseguido por el italiano M. Calmo frente al inglés J. Bonet, cabeza de serie número 8. Contra todo pronóstico ha vencido (7-5, 6-4) el italiano después de un sensacional partido. Sin lugar a dudas se puede considerar a M. Calmo la revelación del torneo, pues se trata de un jugador casi desconocido en España y en la primera ronda de este torneo ha sabido derrotar al veterano jugador inglés.

El mejor partido de esta primera ronda ha corrido a cargo de J.A. Castañón y el Galea inglés D. Lloyd. El match ha sido muy igualado con un primer set de dominio del jugador español (3-6). Con gran emoción dio comienzo el tercer set, en el transcurso del cual se han visto jugadas de auténtica maravilla por parte de los dos jugadores, imponiéndose la mayor serenidad de J.A. Castañón (6-4).

El partido entre E. Aguirre y M. Martínez fue aplazado para hoy, debido a que el jugador sudamericano llegó con retraso. Los resultados de la prueba individual damas han sido los siguientes: I. Lovels vence a C. Pantón por 6-1, 6-1.

El club de fútbol Roma ha ofrecido ocho millones de pesetas al Atlético de Madrid por el traspaso de Javier Iruretagoyena. (Nota: este jugador es vasco) «France Football» es un prestigioso semanario especializado en fútbol. Hace una clasificación de las selecciones nacionales europeas, según sus actuaciones internacionales a lo largo del año 1968. La clasificación, en los diez primeros lugares, es como sigue: 1. — Alemania Occidental. 2. — Checoslovaquia. 3. — Inglaterra. Italia. Rusia. Yugoslavia. 7. — Bélgica. Bulgaria y Hungría. 10. — España y Francia. MOSCARDON

Papeles pintados BENDIX EL MEJOR SURTIDO EN CALIDAD Y PRECIO Veá nuestra exposición: MARIANO AGUILO. 54. Tel. 21 63 23 PALMA. MONTADOR ELECTRICISTA Importante Empresa, radicada en Barcelona, lo precisa para efectuar asistencia técnica de quemadores en Baleares, libre servicio militar, preferible con vehículo propio. Escribir con historial al n.º 8.302 del Apartado de Correos 12.176 de Barcelona.

Capítulo aparte merecen las actuaciones de los jugadores J.A. Moreno, P. Valera, T. Gurrea y A. Bonet. J. A. Moreno venció al murciano P. Valera (6-4, 8-6), en un partido de muy alta calidad. Por otra parte T. Gurrea ha suculumbido frente al alemán H. Eilsenbroich sin anotarse un solo punto. A. Bonet ha hecho lo propio frente a J. M. Gisbert, consiguiendo un solo game en el transcurso del partido. No comprendemos como jugadores de esta clase participan en el torneo, cuando en el Mallorca Tennis Club hay más de una docena de jugadores que podrían cubrir perfectamente sus plazas.

EL MESTALLA Ayer, el confidente estuvo en el «Las Sitjar», donde, a parecer había noticia. —¿Qué sucedía? —Nada anormal. Un entrenamiento muy interesante entre el Mallorca y el Soledad. —¿Quién ganó? —El Mallorca. —¿Por qué? —Porque marcó mayor número de goles. —¿Cómo vestes a los dos equipos? —En su línea normal de juego. El Soledad poniente ese entusiasmo que tanto caracteriza al equipo. El Mallorca, mostrando mejor clase, pero disputando la pelota con interés. —¿El mejor? —Miguel Perelló. —¿Quién? —Miguel Perelló. —¿Acaso jugaba? —No. Pero estaba de espectador y es el hombre que toma más en serio estas cosas del fútbol. —¿Quiénes jugarán en Mestalla? —No habrá cambios, aunque, como de costumbre en campo contrario, seguramente entrará Forneris. —¿Y saldrá? —Uno. No quiero decir el nombre, porque es incumbencia del entrenador; pero es fácil de adivinar. —¿Vas a Valencia? —Si estuve en Ferrol no voy a perderme la comodidad de un viaje a la capital del Turia. —¿Qué esperas de este encuentro? —La lógica señala como favorito al Mallorca, porque Mestalla gana en campo contrario para, después, regalarnos los positivos al visitante de turno. Es un equipo serio. Sin embargo, ahora le han cedido a tres jugadores de Valencia y la verdad, veo un encuentro muy difícil. Si Mallorca sale pensando en la idea de que todos los equipos puntúan en Mestalla, veo el panorama muy malo: sale convencido de que delante tiene a un adversario de campanillas, entonces puede puntuar. —El Mestalla no tiene ambiente... —No tiene ambiente cuando se enfrenta a uno de los equipos discretos de Segunda como son el Alavés, Induráin, Cádiz, Rayo, Onteniente, Burgos, Alcoyano y Cal Sotelo. Pero cuando le visita el Betis, un Sevilla, un Celta y un Mallorca, acuden más de veinte mil personas al estadio ¡Y cómo animan a su equipo! Mr. Sasot, por favor, tome nota. RIPOLL

BALONCESTO

MUCHOS ALICIENTES EN LOS ENCUENTROS A DISPUTAR EN LA JORNADA DEL DOMINGO

Una vez comenzada la segunda vuelta de nuestras competiciones, cuya quinta jornada está prevista para este próximo domingo, va siendo más interesante su desarrollo, ya que si por una parte existe un determinado interés en unos equipos para situarse en primera posición, en otros se intensifican sus deseos de escapar de los últimos lugares redundando todo ello en beneficio del aficionado.

Jornada en extremo interesante pues, la de este domingo, en la e todavía disfrutarán descanso los juveniles del Grupo B, mientras que los del A ya vuelven a reanudar su competición.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, destaca el encuentro a jugar en Manacor entre el Perlas y Lu's Vives y si bien son los locales los mayormente favoritos, no cabe duda que el Luis Vives ha de intentar sumar una nueva victoria que le afianzaría en este destacado lugar que ahora ocupa, mientras que un triunfo local aumentaría las ya de por sí grandes posibilidades de los manacorenses de hacerse con este título. Aun cuando el triunfo parece asegurado para el Perlas, no deja de tener su aliciente este partido para comprobar al menos, lo que puede dar de sí el conjunto estudiantil.

En Sóller, el J. Mariana creemos que muy bien puede vencer al Destilerías Valls, al que ya venció en la primera vuelta en Felanitx y por tanto por mejores motivos ha de alzarse igualmente con la victoria en esta ocasión.

Otro encuentro interesante puede resultar el que ha de enfrentarse a Patronato e Hispania, ya que ambos equipos conservan una posición muy pareja en la clasificación, si bien teniendo en cuenta este sensible mejoramiento de los de la Avenida, parece indicar habrán de ser ellos los que sumen un nuevo triunfo en su casillero.

Si el Lluchmayor cuaja una de sus buenas actuaciones, no cabe duda que puede vencer bien a su visitante, Jadyc, aunque debemos tener en cuenta que de vez en cuando los de Lluchmayor nos sorprenden con una actuación algo irregular y en este caso, el triunfo podría ser para los visitantes.

Un claro triunfo ha de conseguir el Español en su desplazamiento al Molinar, a Merual que el Palma, que será visitado por el Levante.

FEMENINOS

En el Campeonato femenino, aun cuando la totalidad de encuentros a disputar parece tienen señalado vencedor, nada de extraño sería que algunos de estos partidos se resolvieran por menor margen del esperado.

Lógicamente, el Español tiene que lograr una abultada victoria en Binisalem siendo una sorpresa que al final no fuera así. Nivelado encuentro en perspectiva es el que han de ofrecernos Palma y Jadyc y si bien es el conjunto palmista el favorito, no creemos que al final del partido se registre gran diferencia.

Victoria fácil del Hispania sobre el Gesa, ya que aun cuando debemos reconocer el mejoramiento experimentado por las muchachas de Gesa, debemos contar con la mayor potencialidad de las del Vivero, que a buen seguro han de hacerse con el triunfo.

Sección Femenina será visitado por el Patronato y si bien es cierto que el triunfo ha de inclinarse favorable a las locales, no hay que olvidar las buenas actuaciones que nos viene ofreciendo el conjunto de la Avenida, lo que podría llevar consigo un escaso margen al final de la contienda.

Bastante interesante puede resultar el Andraitx-Perlas, si bien el triunfo de las visitantes es cosa segura, después de superar los primeros momentos de tenaz resistencia de las locales.

JUVENILES

En el Campeonato Juvenil, de los tres encuentros a celebrar, dos de ellos tienen un señalado vencedor, como son el Palma en su visita al Patronato y el Perlas en su desplazamiento al Molinar, mientras que San José y Español pueden ofrecer una nivelada lucha, teniendo en cuenta que al parecer los del Español han acusado un bajón en su rendimiento.

ONOFRE BENNASAR, PROFESOR DE AMIGOS

Ha regresado de Alicante, donde se ha celebrado un Curso para Profesores de Amigos, Onofre Bennasar que ha conseguido salvar con éxito los exámenes del citado Curso, habiendo logrado el correspondiente título.

Las correspondientes clases y ejercicios, tuvieron lugar los pasados días 26 y 27 y participaron unos cincuenta alumnos. El amigo Bennasar ha regresado encantado de este Curso, que se desarrolló con gran organización y éxito.

TONY



SE ENORGULLECE PRESENTANDO HOY

¡La versión más sincera de la más famosa leyenda de amor!

DOS INTERPRETES JUVENILES, EL, DIECISIETE AÑOS... ELLA DIECISEIS, TAL COMO LO IMAGINO SHAKESPEARE AL CREAR SU OBRA INMORTAL

PARAMOUNT PICTURES presenta UNA PELICULA BHE Produccion de FRANCO ZEFFIRELLI **ROMEO y JULIETA**



No es una vulgar historia de amor...

THE FRANCO ZEFFIRELLI PRODUCTION OF WILLIAM SHAKESPEARE'S "ROMEO & JULIET" STARRING OLIVIA HUSSEY / LEONARD WHITING / MILO O'SHEA / MICHAEL YORK / JOHN McENERY PAT HEYWOOD / NATASHA PARRY / ROBERT STEPHENS / FRANCO BRUSATI and MASOLINO D'AMICO PRODUCED BY ANTHONY HAVELOCK-ALLAN and JOHN BRABOURNE / RICHARD GOODWIN / FRANCO ZEFFIRELLI DIRECTED BY FRANCO ZEFFIRELLI TECHNICOLOUR A PARAMOUNT PICTURE

¡Dos adolescentes cuyo amor, vivido en una época lejana, será comprendido por las generaciones actuales, porque la rebeldía de su juventud es de hoy y de siempre!

¡UNA REALIZACION DESLUMBRANTE Y AUDAZ!
¡UN DELEITE VISUAL QUE FASCINA!

Debido al largo metraje de la película se suplica la puntual asistencia
Atención al horario: 4'05, 7'10, 10'15

FUTBOL

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

DIA 5 ENERO 1969

La Puebla	15'30	Poblense - Torrente
Estadio Balear	16'--	At. Baleares - At. Levante
Son Malferit	11'30	Soledad - Ibiza
Mahón		Mahón - Castellón

I REGIONAL

La Salle	11'30	Industria - Palma
Binisalem	15'30	Binisalem - Llosetense
Secar del Real	11'45	Son Cotoneret - At. Rafal
Andraitx	15'30	Andraitx - España
Pollensa	15'30	Pollensa - Bellavista

II REGIONAL

Grupo A

Rafal	11'30	La Paloma - Aranjassa
Estadio Balear	18'--	San Javier - La Trapa
La Vileta	11'30	Viletense - Arenas
Palma	11'--	Mallorca - Valldemosa
Sóller	15'30	Sóller - Marratxí
Alcázar	10'--	Independiente - Molinar

Grupo B

Molinar	10'--	Gesa - International
Rotlet	11'--	Rotlet - Atarazanas
Buñola	11'--	Buñola - Santa María
Lloseta	15'30	L'Altura - Consell

Grupo C

San Lorenzo	15'--	Cardessar - San Marcos
Alcudia	15'15	Alcudia - Serverense
Capdepera	15'30	Escolar - Cultural
Campanet	15'30	Campanet - Peña Cristal
Mancor del Valle	15'30	Montaura - Artá

Grupo D

Felanitx	15'30	Felanitx - Felipense
Montuiri	15'30	Montuiri - Colonia
Campos	15'15	Campos - Santanyí
Ses Salines	15'30	Salines - San Juan

JUVENILES

Grupo A

Rafal	9'--	Patronato - Sóller
Alaró	15'45	Alaró - Mallorca
Santa Marfa	15'30	Santa María - La Salle
Collerense	11'45	Collerense - Atco. Rafal

Grupo B

Palma	15'30	Peña Central - San Javier
Cide	10'--	San Rafael - España
Son Malferit	10'--	Soledad - Binisalem

Grupo D

Manacor	15'30	Manacor - Campos
Capdepera	11'--	Escolar - Juventud
Porreras	15'30	Felipense - Artá
Son Servera	11'--	Serverense - Cardessar

DIA 6 ENERO 1969

I REGIONAL

Palma	11'--	Bellavista - Poniente
Collerense	11'30	Collerense - Llosetense
Binisalem	15'30	Binisalem - Murense
La Salle	11'30	Industria - Andraitx

JUVENILES

Grupo B

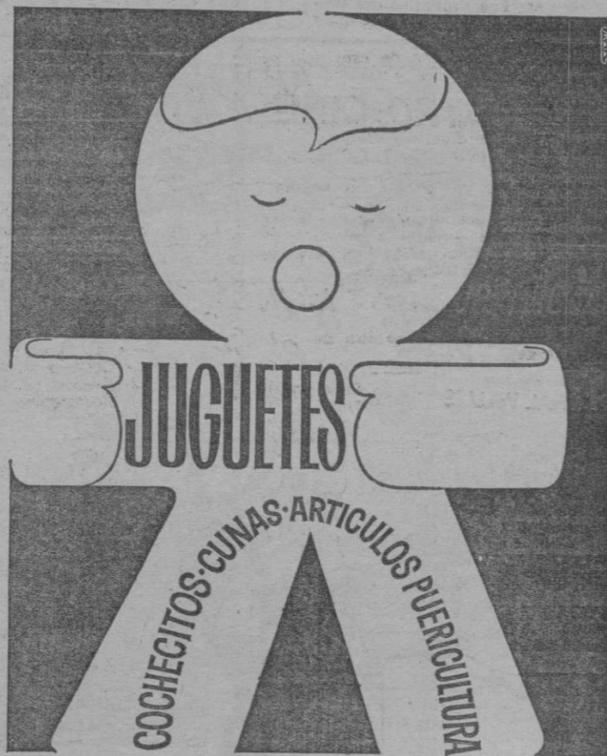
Secar del Real	11'45	Son Cotoneret - Insular
----------------	-------	-------------------------

Grupo D

Porreras	15'30	Felipense - Serverense
----------	-------	------------------------

AMISTOSOS

Felanitx	15'30	Canarios Sant. - Manacor
Alcudia	15'30	Alcudia - Veteranos Alcudia



ALMACENES EL HOGAR
JOSE TOUS FERRER, 32
(Junto Mercado Olivar)



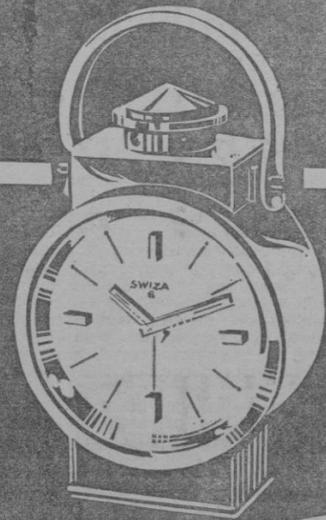
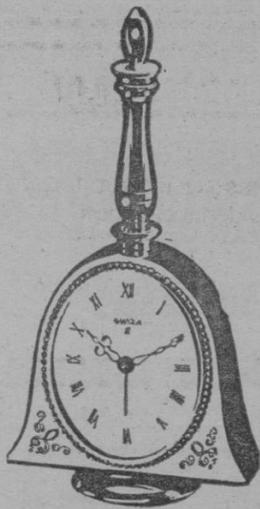
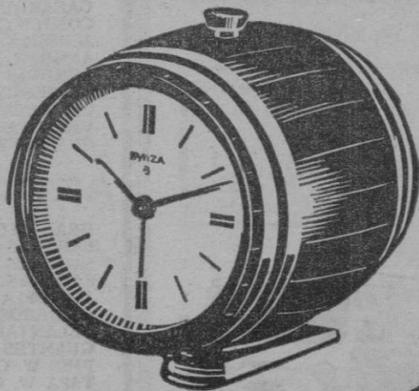
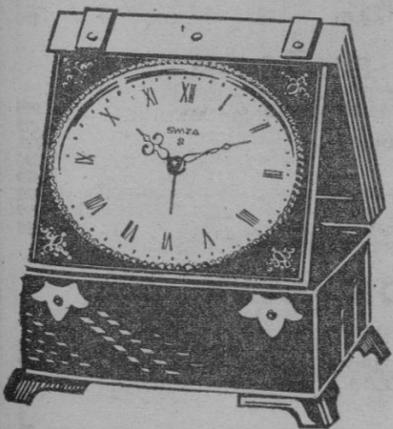
UNA FELIZ IDEA PARA SUS REGALOS DE REYES

QUEDARA MARAVILLOSAMENTE REGALANDO UN PRECIOSO SWIZA EL RELOJ DESPERTADOR SUIZO QUE HARA RECORDAR SU REGALO DURANTE LARGO TIEMPO

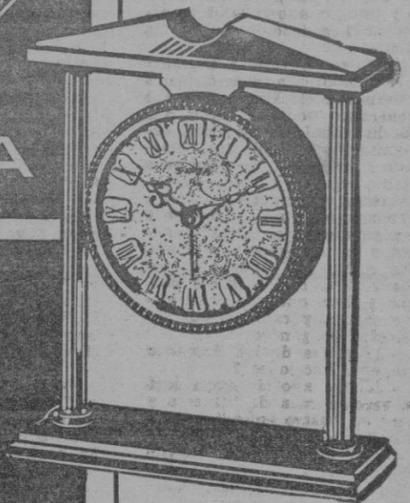
SWIZA

74

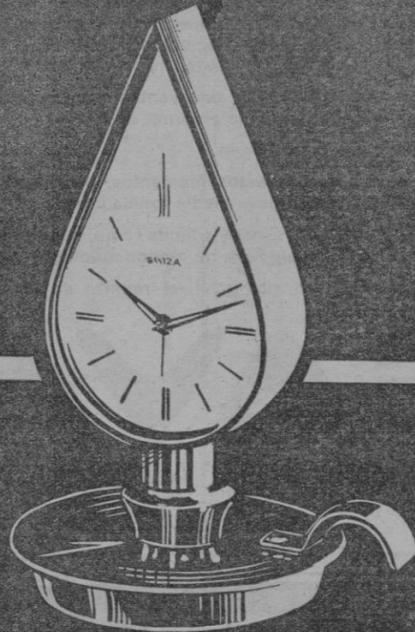
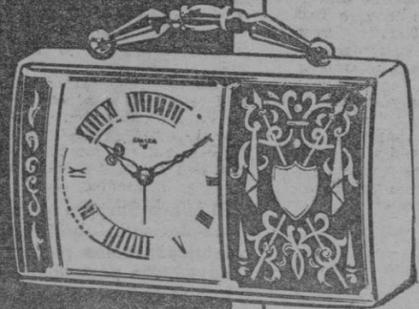
MODELOS



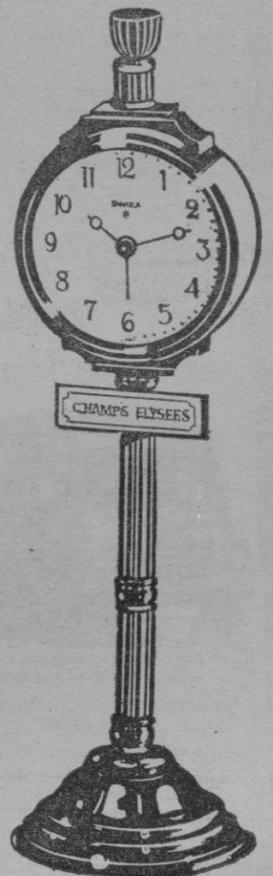
SWIZA



SWIZA



SWIZA



SWIZA

Presentado en una variadísima colección de 74 modelos, que podrá admirar en las principales relojerías y en todos los concesionarios CERTINA.

SU PRECIO LE CAUSARA UNA AGRADABLE SORPRESA...

LLUCHMAYOR: FUE COLOCADO SOLEMNEMENTE EL BUZON DE LOS REYES MAGOS

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — El pasado miércoles, primero del Año Nuevo, fue llevado en andas, por niños de nuestra ciudad, el Buzón de los Reyes Magos, después de recorrer en llamativo pasacalle de cornetas y tambores, a cargo de la Banda Infantil de las Hermanas de la Caridad, las principales calles de nuestra ciudad.

Todos los niños de nuestra población deben escribir su carta a los Reyes Magos, solicitando los juguetes que deseen y luego echar la a dicho buzón, procurando que las cartas estén depositadas lo más tarde el sábado por la noche, pues, como ya saben todos los niños y niñas de Lluchmayor, los Reyes Magos llegarán a nuestra ciudad la vigilia de la festividad de los Reyes, o sea, el domingo día cinco, siendo recibidos por el pueblo y por las Autoridades, que les tributarán un gran recibimiento.

Llevaron montones de juguetes para los niños buenos y estudiosos de la ciudad, los cuales serán repartidos a domicilio el mismo domingo, una vez finalizado el desfile de la cabalgata y visitadas y cumplimentadas las Autoridades. Ni un solo niño debe olvidarse de escribir su carta con letra hermosa y clara y sin faltas.

Preparemos a los Reyes Magos un gran recibimiento y procure-

mos que no falte un solo niño o niña a esperarles a la entrada del pueblo o en la Plaza España.

UN RAZGO GENEROSO

Merece mención especial por lo que tiene de cristiano y de generoso, precisamente en estas fiestas navideñas y de Año Nuevo, el precioso razgo espontáneo de un grupo de niñas que con sus ahorros confeccionaron una preciosa cesta navideña y la entregaron a la Casa Hospicio de nuestra ciudad, que, junto al obsequio del Ayuntamiento, un gran pavo, turrones, cocas, champán, barquillos, etc.) llevaron la alegría y el cariño al grupo de nueve asilados que reciben de las monjitas todo el cariño y cuidados que la caridad cristiana atesora en sus generosos corazones. Y más que señalar el hecho, nos conmueve la idea de preparar para el presente año una campaña de apoyo y ayuda a esta obra magnífica, desconocida por muchos de nosotros. Visitemos cualquier día la Casa Hospicio que cuidan las ejemplares Hermanas de la Caridad y comprendemos de cerca su humanitaria y cristiana labor, tendremos ocasión de ver lo mucho que se ha hecho para mejorar las instalaciones, y lo que aún falta para que un día sea esta obra orgullo de nuestra

ciudad y monumento constante del amor de todos hacia el desvalido. Sólo falta movilizar el corazón de oro de los lluchmayorenses y el éxito de la campaña está asegurado de antemano.

PAQUITA CAÑELLAS

Nuestra conocida artista y exquisita rapsoda Paquita Cañellas Oliver, consiguió un señalado éxito, el pasado lunes día treinta, víspera de la conmemoración del aniversario de la Conquista de Mallorca por el Rey Jaime I, al recitar magníficamente «La Colcada» de don Pedro A. Peña, en el acto que anualmente organiza el Ayuntamiento de Palma, en la amplia Plaza de España de dicha capital.

Nuestra sincera felicitación y la de muchos de sus admiradores lluchmayorenses.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. D. Bernardo Trobat Ferretjans, recibió el sacramento del bautismo la preciosa niña de nombre Catalina, hija de don Jaime Cerdá Romaguera Capitán de Artillería y de doña Catalina Vicens Clar de Cerdá.

Apadrinaron la ceremonia don Miguel y doña Francisca Clar Grau. Enhorabuena.

MAHON: EL CAMINO DEL GRAO

Ha causado general satisfacción en nuestra ciudad, el anuncio de la subasta de las obras para la realización del camino de El Grao, puesto que, desde hace muchos años, era una obra cuya necesidad se dejaba sentir, dada la gran cantidad de gente que tiene en dicho punto su lugar de veraneo y esparcimiento y, además, por tratarse de una de las más bellas playas que circundan los alrededores de Mahón. En el estado en que se hallaba el camino actualmente, se hacía difícil el tránsito, por cuyo motivo mucha gente se abstenia de frecuentar aquel encantador paraje. No es extraño, pues, que la noticia haya causado gran satisfacción en nuestra ciudad.

FALLECIMIENTO

El pasado domingo, falleció en nuestra ciudad, nuestro buen amigo don José Barceló Tous. El señor Barceló, mallorquín de nacimiento, estaba afincado en Mahón desde hace muchos años, habiendo adquirido un sólido prestigio en el ramo de hostelería, al que dedicó sus actividades profesionales con el mayor cariño, por lo cual, a través de su larga permanencia en nuestra ciudad se había granjeado numerosas simpatías y amistades. Al elevar al Señor una oración por el eterno descanso de su alma, transmitimos a su esposa, doña Margarita Saborido, hijo don Juan e hija política doña Margarita Puig, la

expresión de nuestro más sentido pésame.

NUEVO QUIROFANO

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, fue inaugurado el pasado sábado un nuevo quirófano, que reúne toda clase de condiciones técnicas y de higiene, que vendrá a llenar una necesidad, permitiendo contar ahora con una instalación moderna y eficiente.

BAILE DE ESTUDIANTES

Con una extraordinaria animación, se celebró en el Teatro Principal de nuestra ciudad el tradi-

cional Baile de los Estudiantes, con el que los universitarios mahoneses celebran alegremente sus vacaciones y ponen de relieve su buen humor y gran ingenio, ya que durante su transcurso salen a relucir una ininterrumpida serie de jocosos números, que suelen dar su nota máxima en el «Baile Concurso», donde los que toman parte en el mismo, han de someterse a una serie de difíciles pruebas, que les obligan a poner a contribución toda su resistencia. El numeroso público asistente, premió a los vencedores de cada prueba con fervientes y cálidas ovaciones y la velada transcurrió dentro de un clima de gran animación y alegría.

M. MORAGUES

Colonia Lavanda y Natural



CON LA FRAGRANCIA NATURAL DE LAS BRISAS DEL CAMPO

Calidad **novesa**

DRASTICA LIQUIDACION

ENERO
3
1969

CON LAS MAYORES **REBAJAS** HECHAS HASTA AHORA

SECCION CABALLERO

ABRIGOS CABALLERO	450
ANORAK CABALLERO	425
AMERICANAS CABALLERO	490
CHAQUETONES CABALLERO MARINER	625
CAMISAS DESDE	75
PIJAMAS SANFOR	238
PANTALONES DESDE	325
JERSEYS DRALON DESDE	150

SECCION SEÑORA

GABARDINAS ULTIMA NOVEDAD	995
CONJUNTOS DESDE	475
JERSEYS DRALON DESDE	175
ANORAK DESDE	290
ABRIGOS DESDE	490
TRAJES CHAQUETA DESDE	425
COMBINACION DESDE	99
VESTIDOS TERLENKA DESDE	290
GRAN SURTIDO CORTES ABRIGO	

ARTICULOS CASA

GRAN STOCK ALFOMBRAS	97
SABANAS PLAZA	149
SABANAS PLAZA Y MEDIA	159
SABANAS MATRIMONIO	10
MANOPLA FOAM	6
ASIDEROS	6
DELANTALES	25
GUANTES COCINA	16
PIES W. C.	30
TAPA W. C.	28
MANTELERIAS	125
MILES DE RETALES TAPICERIA	

GRAN STOCK DE EXISTENCIAS PROCEDENTES DE

SEÑORIO

oliver

BLANQUERNA, 53

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

NUEVO SAVA 211 PONE UN SELLO DE 1.500 KGS. A NUESTRA LINEA DE VEHICULOS DE REPARTO.

El nuevo Sava es un gran "mil quinientos kilos", y esto es, simplemente, porque ha sido especialmente diseñado y fabricado como para que lo sea. Por ejemplo, entre sus novedades podemos citar: un nuevo concepto de cabina que es toda visión, lujo y confort; cuatro marchas sincronizadas que, en la ciudad, lo permiten todo; una cabina para tres plazas diseñada especialmente para gordos. Ahora, si son flacos... imagínese la comodidad! Además, el acceso a ella: facilísimo. Digno de niños.

Aparte de novedades, tiene una ventaja muy especial: se puede conducir con un simple carnet de 2.ª.

Y ahora, otra noticia de Sava.

También lanzamos, en estos momentos, el Sava 221; es igualito al otro, pero... para media tonelada más.

Visite a su distribuidor Sava y solicite completa información o una prueba de cualquiera de ambos modelos.

Los dos revolucionan, por igual, el reparto en la ciudad.

SAVA

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES



UN PRODUCTO EN.A.S.A.

CAMPAÑA NAVIDAD 1968

«HOGARES PARA PALMA»

FESTIVAL DE RITMOS «ULTIMO GRITO»

PASADO MAÑANA DOMINGO EN TEATRO BALEAR

En el magnífico marco del Teatro Balear que se ha prestado gratuitamente para esta magnífica función va a ser celebrado el próximo domingo un festival de música moderna que reúne extraordinarios alicientes.

En el referido matinal van a intervenir los más preciados conjuntos de música moderna que se encuentran en Palma para deleitar a los asistentes con toda clase de melodías y de ritmos modernos. Una verdadera audición que difícilmente pueda programarse y que debemos calificar de sensacional, dada la extraordinaria categoría que en este género tienen todos los conjuntos músico-vocales participantes.

Todos los intérpretes que integran «Los Condes», «Los Felstars», el «Grupo 15», «Los Alamos», «Els Talaiots», «Los Mauris» —antes Nivram— y «Los Harlem», han querido contribuir graciosamente a este gran festival y han asegurado que van a interpretar sus mejores repertorios con dedicación, y poniendo lo mejor de su arte. Es por ello que ante tales nombres, muy difíciles de programar juntos, y la gran voluntad de gustar que anima a todos los participantes, hemos de insistir y recalcar que el programa constituye una realización inigualable, y

el público de Palma se deleitará extraordinariamente ante estos virtuosos de los más modernos ritmos y que hoy constituyen la moda musical de la juventud de todo el mundo. La presentación correrá a cargo del magnífico locutor de radio, José Miguel Turrall.

Este festival que patrocina nuestra primera autoridad civil ha sido organizado por el Sindicato del Espectáculo. El fin es de todos conocido. La función es benéfica y los fondos recaudados se destinarán a engrasar la Campaña «Hogares para Palma» que tan querida va siendo de todos nosotros, y puesto que es va leseo de todos que la ilusión de nuestro Gobernador para dotar a nuestra ciudad de viviendas que cubran las necesidades mínimas de nuestros conciudadanos que no poseen un techo digno, se vea realizada en toda su magnitud.

O sea, que nos encontramos ante otro festival «Hogares para Palma» Seguros estamos que al igual que en los festivales benéficos que durante estas fiestas navideñas han precedido al que va a ser celebrado pasado mañana domingo, el público mallorquín responderá, una vez más, en masa como siempre lo ha hecho.

El festival dará comienzo a las 11'15 horas de la mañana, y allí estaremos.

MUSICA

DISTINCION AL MAESTRO TORRANDELL, POR EL CONSERVATORIO DE BARCELONA

La noticia no pudo sorprendernos. Escuetamente, es la siguiente: Montserrat Torrente, magnífica intérprete y excelente organista, ha comunicado a la viuda e hijos del que fue gran maestro Antonio Torrandell, que el Conservatorio Superior de Música de Barcelona, del que la artista es Profesora, ha incluido, en el programa oficial de órgano, una obra de nuestro maestro. Al mismo tiempo ha suplicado con mucha insistencia que le remitan la obra total del maestro Torrandell en cuanto a su producción de composiciones para órgano ya que tiene el propósito de incluir otras obras en el programa.

Aquí termina la noticia; pero el comentario surge por sí mismo. Hemos dicho que el hecho no pudo sorprendernos ya que, tal vez, nadie como nosotros conocía profundamente la excelencia de la obra total de Antonio Torrandell: una obra ingente, cíclopéa y digna de su gran categoría, que incluía tres grandes facetas: la extraordinaria calidad del intérprete, la profundidad de sus composiciones, como fruto de su gran inspiración y talento y de su solidísima formación y su labor pedagógica que formó escuela en Mallorca, como firme respuesta a su técnica rigurosa sin concesiones, de la que tantos y tan privilegiados alumnos se beneficiaron.

Hemos escrito muchas veces —y muy particularmente de Antonio



Torrandell — que los artistas no mueren. Porque si la escuela es «comunidad de ideas entre maestros y discípulos», existe, como es lógico, la posibilidad de que esta «comunidad» e identidad entre maestro y alumnos se prolongue en el tiempo desbordando la duración física del que, en verdad, es un gran maestro. Y en el caso de Torrandell así ha sucedido. Y una faceta de esta continuidad está en la noticia que comentamos. La gran preparación técnica heredada con un sentido armónico y contrapuntístico de la mejor ley estará ahora, de modo perenne, presente en el Conservatorio de Barcelona, extendiendo la continuidad de que hablábamos a través de la competencia reconocidísima de Montserrat Torrente que, además de ser una excelente intérprete, es, también, una ferviente admiradora de nuestro gran maestro. Y por el camino de la admiración y del amor profundo a una obra merecedora de ésta y de otras «continuaciones» los resultados son siempre realmente admirables y prometedores de que la formación de la juventud artística discurrirá por los verdaderos cauces.

Sí... Realmente, los artistas no mueren... Y Antonio Torrente fue un maestro que estará presente de modo constante en el corazón de cuantos aprendimos a admirarle y a quererle profundamente, porque su obra es, también, todo corazón...

PEDRO DEYA

MAÑANA SABADO A LAS
5'30 TARDE EN EL
CIRCO BALEAR

GRAN CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

Mañana sábado a las 5.30 de la tarde tendrá lugar en el Balear un grandioso Concurso de Belleza Infantil en el que podrán participar todos los niños y niñas que lo deseen, comprendidos entre 3 y 14 años. Habrá un primer premio para la niña y el niño vencedor de 1.000 pesetas en metálico y una copa de plata para cada uno. Juguetes para los niños y niñas clasificados y obsequios de un botellín de Laccas a todos los niños. Si a ello añadimos todo el colosal programa de la inauguración de la temporada «Circo... Fieras y Cassen», estamos seguros que el Balear se va a quedar pequeño para contener la gran avalancha infantil.

TEATRO PRINCIPAL **MAÑANA**
7 TARDE - 10'30 NOCHE

COLSADA presenta la
COMPANIA CALDERON DE LA BARCA

EN

**LOS CHISMES
DEL PUEBLO**

de Carlo Saldoni

Versión de ENRIQUE LLOVET

DIAS 7 y 8
LA VERDAD SOSPECHOSA

Dirección
GUSTAVO PEREZ PUIG

HOY ULTIMO DIA DE
UN MARIDO DE IDA Y VUELTA

Venta de localidades para todas las obras
de 12 a 1 y desde las 5 tarde.

I CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

programas para hoy

CIRCO

CIRCO BALEAR. — Tel. 211255. 14 ULTIMOS DIAS! Hoy a las 5'30 de la tarde EXTRAORDINARIO CONCURSO INFANTIL DE JOVENES VALORES DE LA CANCION (para niños y niñas de cuatro a catorce años). Premios de 3.000 pesetas en metálico y grandes trofeos. Noche función a las 10'30.

TEATRO

TEATRO DEL PUEBLO ESPAÑOL. — A las 22'30: «FESTIVAL «PALMA 68». T. U. de Valladolid: «EL PROCESO DE LUCULLUC», de Brecht.

TEATRO PRINCIPAL: Hoy 7 tarde y 10'30 noche: COLSADA presenta la «Compañía Calderón de la Barca» en «LOS CHISMES DEL PUEBLO», de Carlo Saldoni.

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Climatizado). De 3'30 a 9'45. Noche 0'30: «ROMEO Y JULIETA», con Olivia Hussey, Leonard Whiting, en technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «EL FILO DE UN CUCHILLO», con Peter Falk, Britt Ekland, en Metrocolor; y «LA CHICA DEL BARRIO», con Lolita Sevilla.

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15: 3ª SEMANA: «CAMINO DE LA VENGANZA», con Burt Lancaster, Shelley Winters y Telly Savalas, en panavisión-technicolor; y «MODESTY BLAISE», con Monica Vitti, en color. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «CARA A CARA» en Todd-Ao y technicolor; y «EL TIGRE». — (Aut. mayores)

SALA BORN (Climatizado) — Desde las 3: «EL DIABLO ENAMORADO», Vittorio Gassman, technicolor; y «LA ULTIMA FUGA», David Jansen. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «SUPERARGO EL GIGANTE», en color; y «PAPA NI QUIERE A MI NOVIO». — (Tol. meno.)

METROPOLITAN (Climatizado) — Desde las 3'15: (TODD-AO) 3ª SEMANA: «EL GOLFO», con Raphael y Shirley Jones, en eastmancolor - panavisión - 70 mm.; y «JUGANDO CON LA MUERTE». — (May. 18 años)

RIALTO. — Desde las 3'30: «SUPERARGO EL GIGANTE», en technicolor, con Guy Madison; y «LA PICARA RITA», con Rita Pavone. — (Tol menores)

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3'30: 3ª SEMANA: «EL LIBRO DE LA SELVA», technicolor; y «CAMINO DEL ROCIO», con Carmen Sevilla, Francisco Rabal y Arturo Fernández, en color (Aut. todos los públicos)

TEATRO - CINE MUNICIPAL (Palacio de la Prensa). Desde las 3'30: «DESCALZOS POR EL PARQUE», en Technicolor, por Robert Redford y Jane Fonda. (Aut. mayores)

VICTORIA. — Desde las 3'30: «SUPERARGO EL GIGANTE» Technicolor, Guy Madison y «LA PICARA RITA», Rita Pavone. (Prog. Tol. menores)

DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TIGRE», y «GOLPE MIL MILLONES» en technicolor.

FANTASIO. — Desde las 3: «ALAS Y GARRAS», en technicolor; y «EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO», color. (Tol. menores)

HISANIA. — Desde las 3'15: «ORBITA MORTAL», con Lang Jeffries, Essy Person, y «SOLO CONTRA EL HAMP», con Marta Hyer y Danny Kaye, (Aut todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 3'15: «ALAS Y GARRAS», en technicolor; y «EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO», color. (Tol. menores)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trió.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO Night Club — Tarde y noche baile
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA: Todas las noches Baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
- * PATIO ANDALUZ del «AR FELIPE» — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- * LOS ROMBOS (Ca'n Pastisa) — Todas las no

TAGOMAGO

PROXIMOS 4 y 5 DE ENERO
SABADO Y DOMINGO

¡UN AUTENTICO
REGALO DE REYES!



**MARY
SANTPERE**
CON LA COLABORACION DE
XESC FORTEZA

¡Algo que sólo puede
ocurrir en «TAGOMAGO»!

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO chalet con 3.000 m2. de terreno en Carretera de Sineu. A siete kilómetros de Palma. Buenas vistas sobre Palma e interior de la Isla. Precio: Un millón trescientas veinticinco mil pesetas.
Facilidades

VENDO parcelas de pinar en Santa Eugenia con vistas sobre Palma. Parcela mínima 3.500 m2. Precio por m2.: 25 pesetas.
Facilidades

TRASPASO local-tienda de 75 m2 en General Mola, apto cualquier negocio. Alquiler mensual Dos mil ptas. Precio: Dos millones seiscientos mil pesetas.

VENDO piso primero en zona Fortí. Tres dormitorios, baño completo, sala comedor, terraza grande y cocina. Precio: Quinientas cincuenta mil ptas. Facilidades.

Oliver mateu

Avda. Jaime III, 135, 3º - Tels. 210640 - 210641

NECESITAMOS finca desde 10 cuarteradas, cualquier parte de la isla, no importa casas. DARSER. Calvo Sotelo 98. Telf. 234944. (20)

SOLICITAMOS finca rústica con casas reformables, con cultivo. DARSER. Calvo Sotelo, 98. Telf. 234945. (14)

NECESITAMOS piso 3 ó 4 dormitorios. Entrada máxima 200.000 ptas., resto hasta 3.000 ptas. mensuales. DARSER. Calvo Sotelo, 98. Telf. 231849 (21)

CONFIE sus operaciones Inmobiliarias a DARSER. Eficiencia y honorabilidad en la transacción. (12)

TENGO compradores para chalet en: Génova, Playas Arenal, Cala Blava y Amanecer. Ruego ofertas: ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (20)

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS información / venta en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). Portería (21)

EN EXCLUSIVA SCLO 6 PARCELAS

de 5 a 7.000 m2., 11 kms Palma. Magnífica vista. Carretera asfaltada. Agua abundante y electricidad. Precio: 50 y 60 ptas. m2.

DARSER
Calvo Sotelo, 98 - Telf. 231849.

Fincas

VENDO

o cambiaría por apartamentos, planta despacho muy céntricos. Telf. 214901

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 otas - Informes: Calle General Ricardo Ortega 77-B.

Hipotecas

DISPONGO en varias partidas, de 5.500.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1.º 4.º. De 12 a 2. (20)

URGE inversionistas ampliar negocio, capital mínimo 15 mil ptas. Máxima garantía seriedad. Aguiló Teléfonc 210210 (15)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. cinco

INVERTIRIA capital, conocimientos técnicos, ampliación industria confección. Telf. 213268 y 214485. (11)

Solares y Terrenos

VENDO solar 2.000 m., comercial, 2 calles en Palmafola. Informes: 494 de Palma Nova. (14)

PARTICULAR vende solar Puerto Andraitx, muy bien situado. Vista mar. Buen precio. Facilidades. Teléfono 231268 (15)

VENDO parcelas de pinar de 425 m. a 1 km. Algaida, por 30.000 ptas., facilidades. Teléfono 254937, de 11 a 13 y de 16 a 18 horas (27)

INTERESA derecho edificación Avenidas o aproximaciones, primera línea. 217662 Tardes. (10)

SE VENDE en Establecimientos parcela de terreno, buena vista y muy tranquilo. Informes: calle Colliure, 137. Camp Redó, o Teléfono 226817. (21)

VENDO solar 600 m2. en Valldemosa. Te. 221807. (10)

VENDO solar 500 m2. en calle Naranjo. Informes: Maestro Bretón, 56. Vivero. (13)

VENDO solares en Palma y alrededores. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (10)

Locales

VENDO LOCAL con sótano, exento contribución. 300 m2., céntrico. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

ALQUILO local 100 m2. en Pons y Gallarza. 144. Informes: Telf. 225293. (12)

ALQUILO locales S'Aigo Dolça, 50 100 m2. CARDELL. San Felipe Neri, 44

MOLINAR, alquiler local 60 m2., 3.200. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (11)

ALQUILO local 60 m. en calle comercial Molinar para negocio taller o depósito. Teléfono 223971 y 254990. (17)

ALQUILO espléndido local, Fco. Sancho. 90 mts. 7.000. VALENTI. Muntaner, 4. (11)

VENDO locales en el Fortí, Pl. Toros, Blanquerna y otras zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)

Traspasos

TRASPASARIA como si fuese pagar alquiler, peluquería señoras, centro Palma. 224440. (10)

FOR NO PODER atender se traspasa ba. con vivienda en Ca'n Picafort. Para informes: Telf. 223155. (16)

TRASPASO: Local apto para tienda, almacén, vivienda y teléfono, en calle Ausias March, 18. Informes: calle Mariano Aguiló 77. B. (19)

TRASPASO tienda, da dos calles: Tous Maroto, 33 y Puigdorfla, 27 (zona Co-reos). Informes: Manuel Guasp, 25, 1.º Tel. 215895 (20)

TRASPASO local mejor zona comercial. Calle San Miguel. Telf. 225293. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles. Facilidades de pago. Plaza San Francisco Javier núm. 18. La Soledad (16)

TRASPASO tienda junto Plaza Gomila. Muchas facilidades. Alquiler 2.500 pts. Cualquiera negocio CARDELL. San Felipe Neri, 44

URGE traspasa ba en el Arenal, calle Miramar 11, 5º. (a Arenal) Muy acreditado y buen precio. Dirigirse al propio bar (21)

TRASPASO peluquería señoras bien situada. Zona turística. Telf. 227335 (10)

FOR NO PODER atender traspaso bar boveda terraza y vivienda Tel 235046 (12)

FOR NECESIDAD urgente de cambiar residencia. se admiten ofertas traspaso dega-bar. Razón: Pedro Quintana. 12 Coll Rebassa (18)

FOR NO PODER atender se traspasa tienda de comestibles sin vivienda. Bellet, 8 Santa Catalina. (15)

TRASPASO «La Venta del Quijote», Brondo, 7, junto Plaza Pio XII. Tel. 226164. (14)

TRASPASO colmado, buen precio, facilidades pago. Informes: Luis Salvador, 187. (10)

SE TRASPASA Bar Tivoli en San Agustín, Camino Vecinal de Génova. 350.000 pesetas. (12)

TRASPASO tienda con vivienda. Calle Fiol, 14. 80.000 alquiler 4.000. Informes: VALENTI. Muntaner, 4. (14)

Alquileres

BELT

ALQUILERES CON O SIN MUEBLES. ADMINISTRACIONES. Calle Velázquez, 38, 2º Teléfono 22-22-11.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Razón: de 14 a 16 y de 20 a 22 horas. Telf. 225580 (18)

ALQUILO piso Pl. Catedral (Almoína), vistas al mar, con o sin muebles. Informes esta Admón. (14)

A 3 KMS. PALMA casa jardín amueblada, 3 dormitorios, baño, etc. 3.000. 214537. (13)

PISOS contrato indefinido, 3.000 ptas. mensuales (incluido ascensor y portería). Tiziano, 121 (12)

SE ALQUILA apartamento amueblado en Son Español. Calle Oliver, 8. (10)

SE ALQUILAN pisos y sala estudios, con fuerza motriz. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (12)

SE ALQUILA piso en calle de Miramar. Informes: Teléfono 214387 (10)

PISO 3 dormitorios comedor chimenea, 2.800 Razón: por tería. Gabriel Llabrés, 51.

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratillo, 10. Teléfono 216532 (12)

NECESITO pisos alquiler con o sin muebles. FINCAS PUJADAS Baratillo, 10. Teléfono 216532 (13)

SE ALQUILAN 2 pisos calle Capitán Riera Pou, 3. Alquiler 3.000 pesetas. Fincas MAYANS. Tel. 253210.

PISO amueblado, tres dormitorios; 3.000 pts. Músico Capllonca, 33. Telf. 253733 (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado cerca del mar a 6 kms. de Palma. Informes: Fotos DURAN Sindicato, 20 (17)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo Tel 221937 (16)

FINCAS RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47 Teléfono 2245-9 (14)

ALQUILO pisos sin muebles, céntricos, 3 dormitorios. 3.000. VALENTI. Muntaner, 4 (11)

ALQUILO APARTAMENTOS desde 2.000 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. Teléfono 216680 (17)

NECESITAMOS piso y locales. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (10)

DESPACHO dos habitaciones en calle Sindicato, 1.000 Administrador Sr. Almenara 214537 (11)

DESEARIA piso amueblado Son Gotleu, Ca'n Capas. Presentarse: Simón, 70. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, Son Armadans. Teléfono 230471. (10)

CERCA puente de tren alquiler piso 2º, sin muebles, tres habitaciones, mucho sol. 3 mil al mes. GONFIE. San Miguel, 56, 1º. (22)

ALQUILO piso amueblado. Telf. 212365 (10)

SE ALQUILA piso. Zona Son Alegre. Telf. 231113. (10)

EN CENTRO de Palma alquiler 2º piso sin muebles, 4 habitaciones y con teléfono. GONFIE. San Miguel, 56, 1º (19)

ALQUILO planta baja 3 habitaciones, aseo, cocina, etc. calle Doctor Gómez Ulla, 18 bajo, derecha. Mañanas. (14)

ALQUILO piso con o sin muebles, Sta. Payesa, 11, 5 dormitorios. Informes: VALENTI. Muntaner, 4. (15)

SON ARMADANS. Alquiler 1er. piso en chalet, amueblado. Calefacción central, chimenea, teléfono, terrazas. Precio: 5.500 mes. Informes: Telf. 230527. (18)

ALQUILO CASA propia PARA DOE en zona Son Servera. Junto carretera. 9 dormitorios. Baño. Luz eléctrica. 1.500 metros de jardín. Autorizar toda clase de obras. Francisco Martí Mora, 21. (28)

ALQUILO apartamento amueblado en Terreno. Teléfono 230471. (10)

ALQUILO piso nuevo amueblado, 3.300. Informes: VALENTI. Muntaner, 4. (10)

PROPIETARIOS

NECESITAMOS PISOS SIN MUEBLES. Alquiler rápido - BELT - Velázquez, 38. Tel. 222211

Casas y Pisos.

COMPRO PISOS y locales terminados Palma. Daré terrenos y efectivo. Teléfono 253366. (12)

VENDO piso, primero, con terraza grande, tres dormitorios, completamente terminado, precio económico, y pisos con cuatro habitaciones. Informes: Calle Antillón, 110, 2º. 1ª

VENDO chalet junto mar. 20 kms. Palma. Tel. 213500 (10)

VENDO o alquiler bloque 12 apartamentos Palma Nova. Telf. 213500. (10)

PISOS EN VENTA. Zonas: Avenidas, Hospital Militar, Cine Capito, Plaza Hornabeque, Santa Catalina Son Armadans, Paseo Marítimo, etc. APARVILLA, calle Berengario Torramira 31, 21 08 03 (24)

COLONIA Sant Jordi, ocasión se vende piso magnífica vista. Telf. 230635 (11)

PARTICULAR busca solares, chalets, apartamentos. Razón: Tel. 234492 Noche, 8-10.

VENDO pisos, áticos en la carretera Valldemosa, entrega dentro 3 meses Informes: Telf. 235155 (15)

VENDO pisos exentos de contribución junto plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 235155 (12)

VENDO pisos de 4 y 5 habitaciones en diferentes zonas. Informes: Tel 25155 (13)

EL ARCHIDIABLO BELFAGOR SE HACIA LLAMAR «BELFY» CUANDO ESTABA CON UNA MUJER



HOY

Filmmax PRESENTA

VITTORIO GASSMAN
CLAUDINE AUGER MICKEY ROONEY

EL DIABLO ENAMORADO
TECHNICOLOR PANORAMICA

«Amaba todo lo malo por ser diablo, aunque pensaba de un modo distinto cuando estaba ante una mujer buena»

Rigurosamente mayores 18 años

¡¡UNA COMEDIA ENDIABLADA Y PICANTE, PICANTE!!

Complemento:

«LA ULTIMA FUGA»

por DAVID JANSEN (El Fugitivo) y STELLA STEVENS



ETTORE MANNI GABRIELE FERZETTI

director: ETORE SCOLA producción: MARIO CECCHI GORI para FAIR FILMS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO ático 3 dormitorios en el centro de Palma, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)

VENDO pisos en Plaza de Foros, entrega para Diciembre, entrada de 80.000 a 100 mil ptas. resto en 10 años. Informes: calle Dameto 33 2º (junto Plaza Progreso) (27)

VENDO piso terminado, 3 habitaciones, zona Son Cotoner, sin ascensor. 400.000. Informes: Telf. 235155. (14)

VENDO piso y ático zona San Sebastián, en construcción y exento 20 años, desde 325 mil; entrada 75.000 mensuales 2.500 y resto en 10 años. Informes: Dameto, 33, 2º, junto Pl. Progreso. (31)

VENDO pisos 3 dormitorios de 50.000 a 150.000 ptas. de entrada, resto en 10 años. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (19)

VENDO magnífico piso junto Pl. de Cort, 4 dormitorios, completamente nuevo. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)

VENDO pisos terminados zona Blanquerna, entrada 125 mil; entrada 75.000 mensuales. Informes: Tel. 235155 (10)

VENTA PISOS Pons y Gualarza. 17 Facilidades (10)

VENDO pisos terminados zona Blanquerna, entrada 125 mil; entrada 75.000 mensuales. Informes: Tel. 235155 (10)

VENTA PISOS Pons y Gualarza. 17 Facilidades (10)

VENTA DE PISOS construcción propia Calle Padre Bartolomé Pou 100 (10)

VENDO piso 1º y local, calle Manuel Guasp (cerca Avenida). Tel. 222752. De 1 a 3.

VENDO ESPLENDIDOS PISOS

terminados, con aparcamiento mismo edificio Muy céntricos, de 150 m² Informes: Construcciones José Perelló San Felice Nery. 30 entresuelo. - Telf. 214901.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa y Lambretta precio 4.000 Vespa y 5.000 Lambretta. Calle Hondros, 109. (14)

SE VENDE moto Ducati 250. Razón: Telf. 230837. (10)

VENDO Mobylette A.Y. 88, immejorable estado. San Bartolomé, 32, 4º, 2º. (11)

PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN:
SEAT 650 PM 96.857
SIMCA 1.000 PM 89.551
SEAT 600 PM 79.371
SEAT 600 PM 72.393
SEAT 600 PM 66.521
SEAT 600 PM 64.255
SEAT 600 PM 60.823
SEAT 600 PM 45.465
ONDINE PM 64.811
DAUPHINE PM 43.510
ONDINE B 347.438
4/4 PM 24.452

Automóviles COLL

CAPICE SU OCHE por el precio de funda, rendirá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80 (20)

GARAJE LA ISLA Cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima y máximas facilidades Entrega inmediata Calle Patronato Obrero. 59 (23)

SEAT 600; SEAT 1500. Facilidades. Informes: Plaza García Orell, 33 (10)

SE VENDEN varios Seat 600 D. buen precio Informes: Auto-Balear S. A. Calle García, 76 Porto-Pl (15)

VENDO Seat 1.500 Diesel, como nuevo. Telf. 216651 de 3 a 4'30. (12)

PROCEDENTES de cambios se venden: Seat 1.500; Seat 1.400-C; Seat 1.400-A; Renault 4-L; Dauphine Varios Seat 600 DARDER. Rosselló v Cazador. 44 (26)

comercial mallorca, s.a.

EXPONE en su SALON OFICIAL DE VENTA, entrega inmediata, todos los modelos SEAT a precios de fábrica, nuevos a estrenar. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Opel Commodore año 68. Volvo. Triumph. Mercedes y otros muchos seminuevos. SIATA, furgoneta exento impuestos y diversas marcas de automóviles procedentes de cambio en buen estado. Calle Pascual Ribot, 62-64. (55)

MOSA BARREIROS. Oportunidades de reyes. Seat 1.500 seminuevo: Seat 600-D, sedán; Gordini; Citroen APAN Muchos más. Muchas facilidades. MOSA BARREIROS. Carr. de Inca, Km. 2. (27)

VENDO varios 600; Citroen y Simcas. Todos baratos Francisco Martí Mora, 21. (13)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 124 1.400 R. 8 Simca y 600 Admito cambios, máximas facilidades. mínima entrada Duques de la Victoria. 35. Palma Avenida de los Pinos. 64 Ca'n Pastilla Tel 225286 (31)

PARA SU SEAT: Engrase Lavados Motor Lavados interiores Aspirador Cambios Aceite al momento Fiat Seat Darder Calle Rosselló Cazador 44 (22)

GARAJE HASSO'S alquiler coches 200 ptas diarias; más de 5 días 120 ptas.; más de 9 días 80 ptas Entrega domicilio Tel 260219 261784 (26)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET Buñola 27-29 Telf 256418 (10)

COMPRA VENTA coches GARAJE ESPAÑOL Aragón. 59 Tel 211619 (10)

VENDO Sport Florida. San Nicolás, 3. Telf. 221445. (10)

VENDO Gogomobil; Seat 800 4 puertas; 600; 4-4. Admito cambios; doy facilidades. Benito Pons, 12. (14)

SE VENDE Seat 1.400-C, P.M. Verlo en calle San Isidoro, 16. La Soledad. (15)

FURGONETA Citroen 2 CV. Se vende, barata, buen estado. Informes: Conserjería Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. Tel. 230544. (20)

PARTICULAR, compro 600-D al contado. Tel. 250987. (10)

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN:
Seat 600 normal, varios
Seat 600 D PM. 68.588
Seat 600 D PM. 71.411
Seat 600 D PM. 72.509
Seat 600 D PM. 75.184
Seat 600 4 puertas PM. 78.790
Seat 850 Coupé PM. 116.640
Seat 1.100 B M. 134.647
Seat 1.400 C PM. 38.397
Seat 1.400 C B. 274.263
Seat 1.500 PM. 68.799
Seat 1.500 PM. 85.813
Renault, Dauphine PM. 42.403
Renault, Dauphine M. 241.063
Renault 4-L PM. 71.324
Simca 1.000 PM. 90.964
Fiat 1.800 fam. GC. 17.847
Simca Chambort Ford Taunus PM. 91.420
Coches usados desde 17.000 hasta 100.000 pesetas
FACILIDADES DE PAGO.
FIAT - SEAT DARDER
Rosselló v Cazador. 44.

GARAJE AUTOMOVILES
Más de 50 coches usados, perfecto estado 24 MESES PLAZO EN TRADA mínima Eusebio Estada, 126 Abierto sábados tarde

(2082) **PRECISAMOS** ayudante almacén. Calle Luis Martí, 284. (10)

(2080) **SE PRECISA** botones en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(2048) **SE PRECISA:** mujeres de limpieza y botones. Calvo Sotelo, 262. Tel. 234374. (12)

(2078) **NECESITAMOS** oficiales primera carpintería aluminio. Juan Alcover, 5. (10)

(2070) **APRENDIZ** 14-15 años se necesita en DOVER. Jaime II, 7. (10)

(2064) **NECESITO** chica servir, buen sueldo, con informes. Telf. 233369. (10)

(2000) **FALTA** camarera pisos Hotel MAR BOSQUE (10)

(2026) **DEPENDIENTA** buena vendedora tienda confecciones piel Idiomas inglés francés Buen sueldo Teléfono 231296 (13)

(1347) **SE PRECISA** oficial barbero por las tardes Informes: Miguel Santandreu, 47. (11)

(2032) **URGENTE:** se necesita chófer 1º especial para autocar informes: Teléfono 227194 y 233933 (13)

(1946) **HOTEL** abierto todo el año, precisa camareras pisos Presentarse en Santa Ponsa. Hotel Siesta Mar (15)

(1861) **ALTAN** carpintero Carpintería Castell Calle Arzobispo Azpargo número 37 (10)

(1962) **SE PRECISA** botones competente Informes: Hotel "Mar Bosques" Calvo Sotelo, 110 (10)

(8) **HOTEL** 1ª B todo año, necesita camareras de pisos y limpiadora; buena remuneración. Inútil sin referencias. Calvo Sotelo, 675. Teléfono 230544 (13)

PRECISAMOS contable preferible con experiencia y un administrativo. Escribir de puño y letra a este periódico comunicando aptitudes, referencias y edad. Trabajo inmediato. núm. 2055. (25)

(1976) **SE PRECISA** camarera pisos en el Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (12)

(2079) **SE NECESITA** sirvienta para matrimonio solo, no dormi en casa. Antillón 49, 4º, Izqda. (14)

(2072) **SEÑORITA** dependienta con experiencia, se necesita, hablando inglés y francés. LINARES. Plaza Catedral, 7. (14)

(12) **SE NECESITAN** oficiales de 1ª con experiencia, inútil sin referencias. Presentarse de seis a ocho en Avda. Argentina, 76. (20)

(1) **SE NECESITA** chica de 16 años en adelante para casa sencilla con dos niños para quedarse a dormir. Telf. 256714. (20)

(2037) **SE NECESITA** aprendiz chapista. Informes: Tiziano núm. 21. (10)

(4) **PARA** hotel primera en El Arenal, se necesita con serje con experiencia e idiomas. Informes: 216300. (15)

(5) **SE NECESITA** cocinero todo el año. Pensión Casita Blanca. Calle Alférez Cerdá, núm. 9. Son Armadans. Teléfono 230840. (18)

(7) **SE PRECISA** auxiliar con tabilidad habiendo cumplido servicio militar. San Martín, 195. Razón. (12)

(249) **JOVEN** administrativo, horas libres noche, hostelería o similar, auto propio. Llamar mañanas 236555. (13)

(2063) **HOTELES** 1ª y 2ª categoría. Necesitamos camareros bar y comedor, se gundos de cocina, recepcionista y ayudante, encargada lencería, y operario entretenimiento. Trabajo para próxima temporada. Exigimos buenas referencias. Entrevistas: Paseo Mallorca, 172, Pral. Despacho núm. 7. De 11 a 14 horas. (41)

(13) **SE NECESITA** auxiliar oficina de 17 a 18 años. Nocturno de contabilidad. SEIS ESCALONES. Zanglada, 13, entlo. (10)

(2013) **HOTEL PRECISA** PROXIMA TEMPORADA. Segundo Jefe Cocina. - Segundo Jefe Comedor. - Primera Gobernanta. - Jefe de Sala. - Interesados dirigirse a: A. MONSERRAT - Pl. Franco, 9 Telf. 57 y 355 - FELANITX

(2071) **TELEFONISTA** con experiencia para atender centralita automática se necesita en Agencia Inmobiliaria. Imprescindible amplios conocimientos de inglés. Se considerarán otros idiomas. Presentarse en: OLIVER MATEU. Jaime III, 135, 3º - Tardes.

(1802) **HOTEL 1.a B** PRECISA CAMARERAS. Calle Corp Mari 40. De 9 a 12 horas.

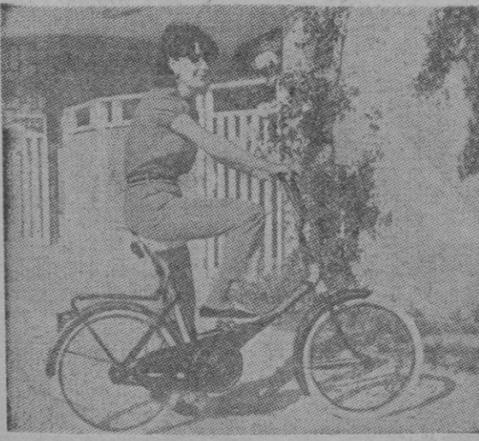
NECESITO SEÑORITA Que tenga Servicio Social cumplido, que quiera residir en Londres (Inglaterra) para ayudar familia. Bien retribuida. Telefonar Hotel Calamayor, 231340. SEÑORA JOSE.

(2075) **SE NECESITA** Señorita para trabajo de responsabilidad en oficina y práctica en correspondencia. Presentarse tardes en Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos. Teléfono 215012

(1719) **Necesitamos** OFICIALES 1.ª CALEFACTORES, FONTANEROS y APRENDICES. Héroes de Manacor, 17.

1968 Para venta camionetas se necesita persona competente con carnet conductor Informes: GARAJE VIDAL. Av. A. Rosselló 56 Palma

REYES



BIBILONI, S. A. Aragón, 26 - PALMA

EL MEJOR REGALO
UNA BICICLETA
PLEGABLE
AUTORREGULABLE

Además, extenso stock de las convencionales para
BABY-NIÑO
NIÑA-CADETE

Schlitz:

LA GRAN CERVEZA AMERICANA

Henninger:

UNA CERVEZA ALEMANA CON SELLO EUROPEO

Cruz Campo:

UNA CERVEZA CON SABOR ESPAÑOL

Les desean feliz Año Nuevo
sus distribuidores en Mallorca

(Camino vecinal de la Vileta, 61 - Teléf. 231920)

Trans Mallorca Distribuidora

felicita a sus clientes en este nuevo 1969
y por ellos y por sus amigos brinda con:

El Whisky Martin's, de 8, 12 y 20 años viejo
El Scotch Ross y Whisky Westminster
O con su amontillado Solera 31, sus vermouths blanco
y tinto Rayca y la gran quina San Zacarías

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(1955) ADMINISTRATIVO
Necesita importante empresa para su Delegación en PALMA
Percepciones des 80.000 ptas anuales.
Experiencia en gestión administrativa.
Edad. de 25 a 35 años
Escribir a mano "curriculum vitae" al Apartado 55524 de este periódico.

(3) SE NECESITA PORTERO DE NOCHE.
Para atender a portería. Edificio Sol Plaza Mediterráneo, s-n.

(9) SE NECESITAN OFICIALES FONTANEROS. BUENA RETRIBUCION. PRESENTARSE: Sábado día 4 de 15 a 17 horas. en AVENIDA JAIME III, EDIFICIO TORRE DE PALMA, GALERIA COMERCIAL 4, 7º. D.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

- ALQUILO habitación calle Ga ter, núm. 9. (travesía San Miguel) (10)
- HABITACION doble e individual, independiente, dormir. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª. (12)
- ALQUILO habitación, pensión completa, 850 semanales, hay ascensor. Juan Bauzá, 54, 4º, letra B. (14)
- HABITACION caballero, 150 semanales. Duchas incluidas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)
- DESEO habitación pensión completa, preferible en un pueblo. Llamar Teléfono: 254756 (11)
- HABITACION independiente, solo dormir y baño. Informes: Gral. Ricardo Ortega, 97, 2º. (12)
- HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2ª. (12)

Música

ORGANISTA se ofrece para actuar conjunto músico-vocal. Sr. Pons. Calle San Miguel, núm. 121, 2º, D. (16)

Enseñanzas

INGLES, clases individuales, desde 250 pesetas mensuales. Telf. 225982 - 216077. (10)

CLASES particulares Bachillerato, Cultura General. Teléfono 217570. Palma. (10)

OPOSICIONES: preparación teórico-práctica, San Alonso, 29. Entlo. derecha. Tardes (10)

SECRETARIAS, preparación teórico, práctica. Idiomas, San Alonso, 29. Entlo. derecha. Tardes (11)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes. Telf. 231556 mañanas (15)

Radio y TV

ASKAR RUTON, Radio T V electrodomésticos. asistencia técnica y repuestos Juan Crespi, 55 Tel. 234304 (14)

INGENIERO RODRIGUEZ, Reparación, instalación Radio, T.V., antenas. Precios económicos. Telf. 233943. (12)

INSTALACIONES I.V. F.M. UHF, garantizadas Plaza Arzobispo Miralle número 27 (10)

REPARACIONES T.V. servicio permanente, domicilio por técnicos especializados Telf. 213117 (10)

REPARACIONES T.V. garantizadas Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 telf. 216550 (10)

TELE-ESTADIO Reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80 Telf. 337225 (12)

PHILCO T.V.

Servicio técnico oficial de fábrica Telf. 231890

Compras

MONEDAS antiguas de oro y plata, se compran. Pago máximo valor Plaza Catedral, 7. (14)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telfs.: 215747 y 225194. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 20% o 100 señalado en la tasa.

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanias y prefabricados. Carpintería en general. Almacenes SANZ, Pedro II, 72 (19)

VENDERIA cuarta parte hotel en Portals Nous, 125 plazas; abierto todo el año. 250568, de 2 a 3. (18)

COMPRO Y VENDO p.e.t.e. usadas y nuevas Plaza Pedro Garau 39 (11)

OR NO PULER atender vendiendo estudio fotográfico en centro comercial Facilidad des. Informes: Teléfono: 216354 (14)

CASION, vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687. (10)

SE VENDE puesto Mercado Olivar o se alquila. Informes: Telf. 250844. (11)

VENDO locales desde 50 a 850 m2. zona nuevo club Tennis, Ferrelló, Zanoguera, 14, 1º. Telf. 212540. (17)

VENDO o alquil. local 261 m2. con 500 sítano con rampa. Telf. 233988 (13)

SE VENDE

COLONDRINA, DOS MOTORES, BUENAS CONDICIONES. - Facilidades de pago. Informes: TELEFONO: 210739

Náutica

GANSA, Motor: Marino «Volvo Penta» Cruceros «CORONA» «EPE» «Le Raya», «Plavis» y «Oros» con Capita Salom. 15 Telf. 253233 (18)

NUESTRO OBSEQUIO DE REYES

COMERCIAL GARAJE SEGURA; en su calidad de Distribuidor exclusivo regional de la firma FIBRESTER, S. A. fabricante entre otras de las famosas embarcaciones denominadas LOBO DE MAR, RECIF y CASCARON, tiene el gusto de obsequiar a todos los compradores de estas embarcaciones, para que puedan adquirirlas a la comodidad y plazos que estimen convenientes (sea exigente pague como quiera y solicite cambio con la suya) sin recargo alguno de intereses ni gastos bancarios, y aprovecha esta ocasión para desearle unas felices pascuas y buenas singladuras

Varios

REPARACIONES urgentes lampistería y electricidad Telf. 234559 (10)

TRASPORTES rápidos y económicos. Telf. 234559 (10)

BARNIZADOS todas clases en muebles, puertas, a domicilio. Telf. 226235 (10)

PAPELES PINTADOS lavables, desde 95 ptas el rollo. Elija su modelo en BENDIX; calle Mariano Agulló, 54 Palma (18)

URGENTE se necesita chofer 1.ª especial para autocar. Informes: Tels. 227194-233933. (12)

INSTITUTO «BEYER», Sabina masaje, manicura. Por señoritas diplomadas Calvo Sotelo, núm. 256 2º (13)

INTORES y blanqueadores con cepillo. Telf. 227011 (10)

LA AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Teléfono 217876. Paseo Generalísimo, 75 L. SASTRE-RIA MARQUES (17)

LAMPISTA FONTANERO, trabajos, reparaciones urgentes a domicilio Teléfono 254177 251486 (10)

BLANQUEADORES Trabajos rápidos telfs 235425 (10)

MASAJES NEFER Saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas Calle Elicano, 17 Telf. 230697 (13)

APARCERO se precisa para importante firma. Teléfono 215939. De 1 a 3 tarde. (13)

LIEMPIZA OFICINAS Y SU CONSERVACION confíela al Brillo Balear. Fida presupuesto. Telf. 250057. (13)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Telf. 250057. (12)

RESIDENCIA NACAR

FALTA CAMARERA DE PISOS

Avenida Jaime III, 125.

COMERCIANTE
en esta seccion
un mercado
de 500.000 per-
sonas le esperan

Para ella **SHALIMAR**

Para él
HABIT ROUGE DRY



GUERLAIN
PARFUMEUR A PARIS

De venta exclusivamente en los Depositarios GUERLAIN cuyo número limita y selecciona

Olivetti Lettera 32
Olivetti Dora
Olivetti Lettera DL

Una serie completa de máquinas de escribir portátiles.

Para información y venta dirigirse a cualquier sucursal o concesionario Olivetti, o a cualquiera de los establecimientos de máquinas de oficina o de electrodomésticos distribuidores de estos productos.

olivetti



PARA SU PELO

El Instituto Médico Capilar DAMPELLI

(BAJO CONTROL MEDICO)

Informa que sus dependencias de Palma están ininterrumpidamente abiertas al público en general, desde las 11 de la mañana a las 20'30 de la noche.

SABADO DE 10 MAÑANA A 19'30 NOCHE

Sin compromiso alguno

Le someteremos a un minucioso examen de su cuero cabelludo, indicándole si nuestro método será eficaz en su caso. En nuestro centro usted hallará, al fin, la seguridad de resolver sus problemas capilares, ahora que está usted a tiempo, ¡visítenos! Sabemos que podemos prestarle un servicio altamente satisfactorio: esta es la razón por la cual deseamos ayudarle y aconsejarle debidamente sobre su problema.

Nuestros productos y aparatos científicos están destinados a combatir la pérdida de su cabello raso, caspa, y activarle el riego sanguíneo en el cuero cabelludo.

PASEO MALLORCA, 31 - 8 - 1.ª

(EDIFICIO PALACIO DE LA PRINCESA)

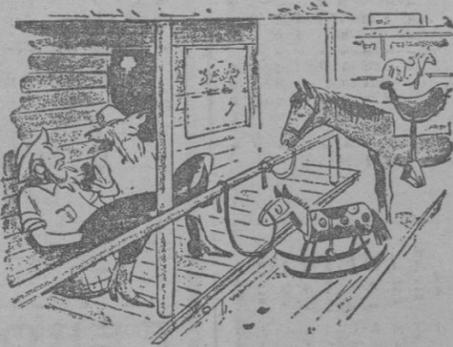
También para los señores que residan fuera de Palma

DIRECTOR

D. L. GRUPELLI

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

OESTE



—Mi hijo también ha bajado a la ciudad.
(De «Look»)

CELEBRIDAD.-

NOCIDO EL AÑO PASADO.

«UN ESCRITOR MUY CO-

(J. Renard)

MISAS SIN SACERDOTES

El periódico alemán "Die Welt", publica esta noticia de Munich:

La escasez de sacerdotes, que ha obligado hasta ahora en los territorios de las misiones y de las Diásporas a que se celebren misas sin sacerdotes, va a dar origen a que suceda lo mismo en una región tan preponderantemente católica como las archidiócesis de Munich y Freising. Según comunicó el episcopado, dentro de algún tiempo puede darse la posibilidad de que los católicos o los diáconos tengan que decir las misas en lugar de un sacerdote.

En principio, se piensa que esta solución sólo se aplique a los sábados y domingos y para aquellas comunidades de fieles que no tengan otra posibilidad de oír la santa misa. Un sacerdote de la diócesis ha declarado: "Hay que hacerse a la idea de que este caso se dará cada vez con mayor frecuencia en el futuro."

Los seglares y los diáconos no pueden decir misa completa, sino sólo las llamadas misas orales y para ello, recibirán instrucciones especiales. El consejo de sacerdotes de la diócesis quiere formar en primer término una comisión que estudie determinados textos y que pueda también prestar ayuda de diversas formas.

LOS NOVIOS, SIN TRAJES

Una pareja de novios se vio obligada a suspender la ceremonia del matrimonio, al descubrir que los valiosos trajes para la boda habían sido robados.

El singular hecho ocurrió en pleno centro de Lima, cuando Víctor Palacios Bravo, tuvo que dejar estacionado por breves momentos su automóvil, para entrar a una tienda, dejando en el interior del vehículo prendas valoradas en unas 70.000 pesetas.

Al volver y subir a su automóvil, se encontró

perplejo ante la ingrita sorpresa de que "habían limpiado" el vehículo, por lo tanto la anhelada boda tuvo que ser postergada para otra fecha...

(De «La Prensa»)

EL PORVENIR

MADRID. — La empresa de desentrañar el porvenir técnico y de descubrir los futuros adelantos técnicos ha dejado de ser un menester de la fantasía para dar lugar al nacimiento de un nuevo saber, que ha sido ya bautizado con el renombre de "previsión tecnológica". En este quehacer participan gran número de instituciones privadas dedicadas a la investigación científica. He aquí una síntesis de estos descubrimientos científicos previstos para un inmediato futuro, según "Finformato 69", la publicación estadística anual de "Selecciones de Reader's Digest":

Periodo 1980-90:
—Cambio de personalidad por medio de drogas (1983).

—Creación artificial de vida primitiva (1989).

Periodo 1990-2000:
—Control regional de climas (1992).

—Producción en masa de proteínas sintéticas obtenidas por nuevos procesos para solucionar el problema de la alimentación mundial (1995).

—Control del tiempo atmosférico a escala regional (1995).

Periodo 2000-100:

—Puesta en marcha de la agricultura oceánica, mediante la cual se dispondrá del 20 por 100 de los alimentos del mundo (2000).

—Crecimiento de órganos y miembros humanos por medio de la bioquímica (2008).

—Procedimiento para modificar el peso de los cuerpos (2020).

—Control químico del envejecimiento, que aumentará desde los cincuenta años la duración media de la vida humana (2021).

—Comunicación con seres ultraterrestres (2021).

—Educación por registro automático de información en el cerebro (2023).

—Creación de drogas para aumentar el coeficiente de inteligencia (2050).

LA CAZA.-

«CUANDO UN HOMBRE DESEA MATAR A UN TIGRE, LO LLAMA «DEPORTE». CUANDO UN TIGRE DESEA MATARLO A EL, LO LLAMA «FEROCIDAD».

(G. Bernard Shaw)

EL CAFE Y LOS CAFESSES

PARA uso de estas fiestas, Juan Perucho ha escrito una graciosa historia del café y también de los cafeses (1), de los establecimientos que difundieron en Europa el exótico brebaje, cuyos orígenes son más bien oscuros, que es lo que toca.

Sigo el hilo del ensayo de Perucho: Hasta se ha supuesto que algunos griegos homéricos tomaron algo parecido al café. Es difícil creer que la cosa sea verdad. En cambio parece cierto que la planta del café procede de Abisinia, aunque hay leyendas que la sitúan en Arabia. Se puede leer una bella historia de amor en la que su víctima —en el amor siempre tiene que haber alguna víctima, para que la cosa quede redonda—, un tal Omar, desterrado por un asunto de faldas, se alimenta exclusivamente de café, con lo que sobrevivió, aunque, sin duda, acabaría con los nervios francamente alborotados.

Al café se le llamó «vino del Islam» y también impulsó mucho su fama lo que en el tiempo, se llamaron sus «propiedades medicinales». Esos orígenes fueron motivo de arduas polémicas, y se asegura que hasta se acudió al Papa, en una de ellas, para saber si «era lícito que los



cristianos tomasen una bebida tan peculiar de los mahometanos». Al parecer, el Papa, después de probarlo, dijo que puesto que el café era cosa tan buena, había que burlarse de Satanás y bendecirlo con todas las de la ley y declararlo del todo apto.

El primer café-establecimiento se abrió al público en Estambul, en 1554. Desde aquel momento se supo que el café le iba muy bien a la conversación, aunque los turcos lo tomaban sin azúcar y como infusión. Todavía estaban lejos las cafeteras-express.

En Europa no entraría hasta el siglo XVII y por la puerta de la ciudad de Viena. El primer establecimiento que lo lanzó tenía un nombre muy poético: «La botella azul». A partir de ese punto los poetas ya no lo dejarían de mano, siendo los artistas sus mejores «públicos relaciones». De Voltaire se decía que llegaba a tomar cincuenta cafés por día, lo que asimismo parece una exageración. Don Honorato de Balzac, siempre tenía una cafetera a mano. Sus novelas tienen mucho café. Es una comedia humana, la suya, muy mojada en café y en lágrimas. Al café se le llamó, en ese tiempo de su gran difusión por Europa, «el licor de los poetas», y fue considerado como una moda pasajera, como la mini-falda, vaya.

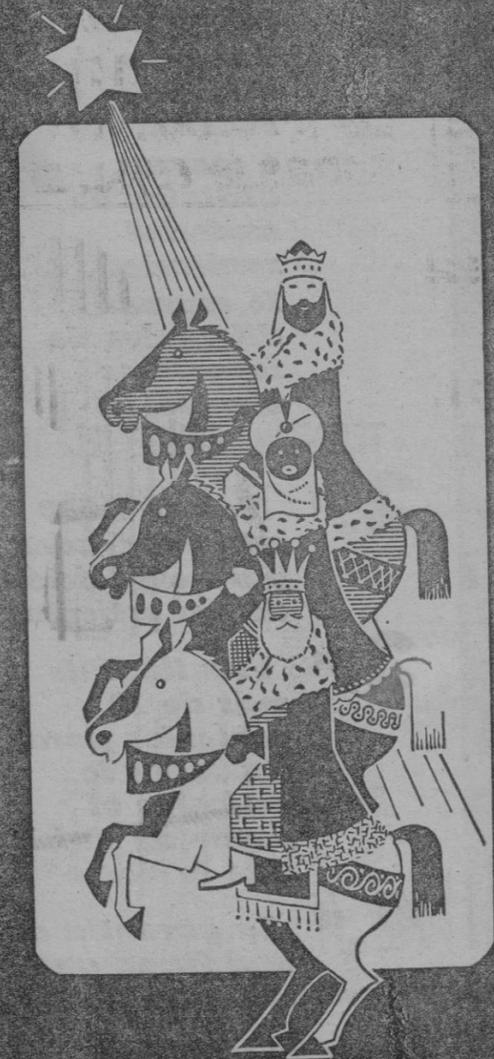
Los españoles, entre los europeos, fueron de los últimos en aceptarlo, aunque, como ocurre con tantas cosas, aquí el café-establecimiento llegaría a conocer tal auge que también llegamos a la exageración. Hay quien ha dicho que de la larga siesta española, desde los siglos áureos hasta nuestros días, son los cafés los grandes culpables, los cafés y sus tertulias. Del siglo pasado, con un café en cada esquina, proceden estos versos:

«Yo me voy a los cafeses
y me siento en sus sofases
y me alumbran los quinquesses
con las luces de sus gases»

Un poco vencido por el cocacolicismo y los «snacks», vencido sobre todo por las sucursales de los Bancos, el café-establecimiento declina en nuestra época, pero no como bebida. Es en nuestro tiempo que el café alcanzaría su máximo esplendor y perfume en su preparación. Los poetas seguimos siendo fieles, puntuales enamorados, aunque el corazón siga pagando los excesos.

(1) «Historia del café», por J. Perucho, editado por Nescafé, Barcelona. 68

Juan Bonet



FELICES REGALOS

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez
AVDA. JAIME III, 106

HOMENAJE DE LA JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO A DON MAXIMO ALOMAR JOSA



Ayer en el salón de actos de la Jefatura Provincial tuvo lugar un acto de homenaje que el Consejo Local del Movimiento de Palma, tributó a Máximo Alomar.

Se hallaba presente el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda; el Jefe Local, don Juan María Fiol; Jefes de Distrito, y componentes de la Junta Local de Mandos de Palma de Mallorca.

Se inició el acto con unas palabras del señor Fiol, justificando en primer lugar las razones de esta demora y glosando y elogiando después las virtudes, cualidades y dedicación del homenajeado. "Tu Alcaldía, la analizará la historia, dijo el señor Fiol. Nosotros hemos querido simplemente en este acto, expresarte nuestra admiración por tu gestión pública, nuestro afecto, y nuestra amistad sincera."

"Nos pareció, que la mejor forma de patentizar estos sentimientos, era entregarte una maqueta

—por cierto primorosamente realizada por el Joyero Alfredo— y que reproduce el Monumento a la Paz, que acaso simboliza una pinclada muy acusada de tu estilo."

Entre grandes aplausos, el señor Fiol, entregó a don Máximo Alomar, la reproducción de lo que será, una vez terminado, el Monumento de la Paz.

D. Máximo Alomar, aludió a otras demostraciones de afecto, para manifestar que se hallaba abrumado por todas estas atenciones de que había sido objeto. "Habeis buscado para perpetuar este de ahora que tanto aprecio, un símbolo para mí, lleno de afecto y simpatía. Yo creo que esta obra, este Monumento en que la Reina de la Paz extenderá sus brazos amorosos sobre la Ciudad, será una realización verdaderamente trascendente, y hablando de ello, no puedo dejar de men-

cionar —aunque se halle presente— la aportación de Pedro Garrido, el esforzado Alcalde de barrio de Génova, que en todos los aspectos se ha volcado y ha sido el puntal más firme en que el Monumento se apoya."

El señor Alomar finalizó expresando su profundo agradecimiento, por esta demostración de afecto, por la amistad que siempre se le había tenido, y por la colaboración de todos quienes se lo tributaban, tanto en su gestión municipal, como en el Movimiento donde con anterioridad desempeñó la Jefatura Local de Palma y la Subjefatura provincial.

D. Máximo Alomar, embarcaba ayer por la tarde, hacia Madrid, vía Valencia, en donde permanecerá una temporada cursando estudios en la Escuela Superior del Ejército.



Hogares para Palma y sonrisas para los niños

Los objetivos que se harán posible gracias al corazón de los mallorquines

Cuando días antes de iniciarse la "Operación Sonrisa" el personal de Radio Juventud y los muchos colaboradores que se aprestaron para apoyar la Campaña se reunían para cambiar impresiones acerca de su organización, miles de ideas surgían de unos y otros; ideas que podían coadyuvar al éxito pero que se convertían en aditamentos que podían deslucir los fines, por desvirtuar los medios. Una Campaña que es, sencilla y llanamente, una llamada al corazón y a la generosidad de las gentes, tenía que resolverse favorablemente por ella misma, por su significado, por su simbolismo, por sus objetivos. Y lo primordial entonces era hacer la llamada, plantear el problema y ofrecer el teléfono y el tiempo de la Emisora. Lo accidental, lo secundario, se daría por añadidura y surgiría espontáneamente. Así se pensó y así se hizo. Sin preparaciones, sin estridencias. Solamente el interés inmenso de cuantos participaban y la esperanza del interés que en los oyentes había de despertar la Campaña en sí.

Manos a la obra el día 26. Solamente algunos anuncios en la Emisora. Y un corazón grande abierto de par en par para admitir otros corazones mucho más grandes todavía. Y, gracias al Niño Dios que se convirtió en tutelador de la "Operación" todo empezó de forma maravillosa. Y así continúa. Pocas explicaciones han necesitado los oyentes para volcar de forma decisiva. "Aquí estamos amigos. Y necesitamos juguetes y donativos. Los niños y las familias sin hogar os esperan" sencillamente esto. Cada día sin más preámbulos, el teléfono empieza a sonar y no termina. Ni una ráfaga musical, ni frases "hechas". "Tenemos tanto y quisiéramos llegar a tanto". ¡Y vaya si se llega! Y se su-

pera. Radio Juventud nunca podrá pagar tanto favor y tanta colaboración.

Donativos pequeños, casi insignificantes, pero con todo su inmenso valor. Donativos importantes. Juguetes de todas clases. Y ropa. Y comida. De todo. Cada cual da lo que tiene y la "Operación" lo recibe todo. Trabajadores que llaman a cualquier

hora. Y amas de casa. Y bares y comercios. Y restaurantes. Y niños. Maravilloso espectáculo el de las ondas vestidas de corazón, derramando amor, ofreciendo caridad. Caridad bien entendida. Sin fiñeces. Varonil, sencilla, anónima.

¿Anécdotas? ¡Para qué! Lo anecdótico, en cuanto se cuenta, deja de serlo. Pierde en sabor cuando la anécdota es tan sublime como el desprendimiento de un anciano que se desprende de parte de su pequeño subsidio para entregarlo a los nietos que no tuvo. O como el grupo de trabajadores que entregan lo que habían de gastar en el vermut del mediodía y se quedan sin tomarlo. Tan campaneros y tan contentos. O como el niño que tartamudea de emoción cuando su papá le permitió que llamara ofreciendo cinco durillos. ¡Gracias a todos!

La "Operación Sonrisa" continúa todavía. Y estará en las antenas hasta el día 5. Su teléfono es el 213840. Sus locutores, Pepe Ramos, Fernando Lazareno, Alejandro Vidal y Caty Grau. Y, en la calle, Miravet, Vicente y Córzar... y el ramillete de monismas seforitadas que sin descanso trabajan y trabajan para ayudar. Incansables todos, como incansable es el sonar del teléfono. ¡Ahí... Un detalle. Ayer mañana, un botones de un Banco —sí, señores, de un Banco— se presentó en nuestros Estudios. Un sobre azul para "Operación Sonrisa". Y dentro quinientas pesetas. Todo un cielo de sonrisas el día de Reyes. ¡Y para qué seguir! La generosidad de los mallorquines es inmensa. Lo sabemos pero ahora lo afirmamos más que nunca. Los buenos mallorquines y las estupidas gentes que aquí viven son... ¡sensacionales!

LINEA DE JAIME III ARTE Y ENSAYO

de François Truffaut con Jeanne Moreau

(V. O.)

HORARIO DEL FILM: 3.35 - 5.45 - 7.55 - 11

(RIGUROSAMENTE SOLO MAYORES 18 AÑOS)

Cortometraje Color:

INVITACION A ESPAÑA

TAMBIEN LOS REYES MAGOS TRAERAN REGALOS PARA LOS PAPAS PERO PRIMERO VISITARAN

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PALMA Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443 Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427

POR VARIAS RAZONES...

- 1.ª Disponen los almacenes de:
 - 7 marcas distintas de televisores.
 - 9 marcas diferentes de cocinas
 - 6 marcas distintas de material sanitario
 - 16 marcas diferentes de tocadiscos etc. etc.
- 2.ª Más de 7.000 mts. cuadrados para exposición de sus artículos
- 3.ª Una flota de más de 10 vehículos para trasladar los artículos al punto de la isla que se desee
- 4.ª La garantía de una firma que hace 68 años que está sirviendo a Mallorca
- 5.ª Para una mayor comodidad, tres establecimientos en Palma

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 84 PZA. PIO XII - AVDA. JAIME III GALERIAS AVENIDA (REYS)

"LOS ALMACENES DE MALLORCA"

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PALMA Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443 Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427